

# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, miércoles, 15 de diciembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.256

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

COMO UNA OBRA DE ARTE  
VALE LO QUE CUESTA

**TV ANGLO**  
mejor que la realidad

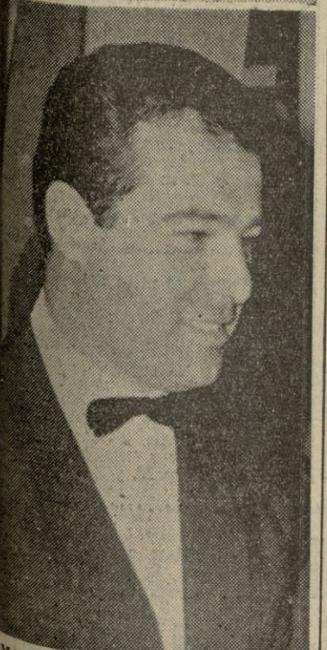
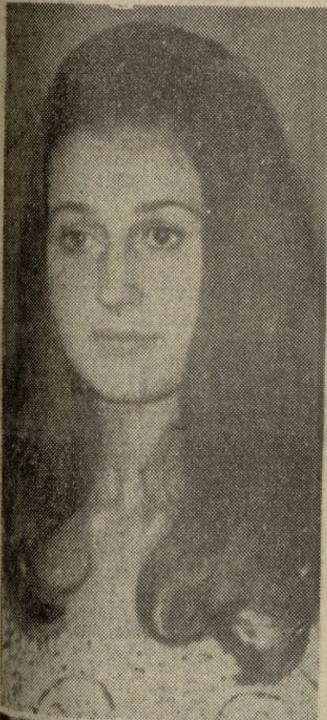
**BAQUERO MOTON**  
ELECTRODOMESTICOS

AVDA. CALVO SOTELO, 81.-Telf. 233160



## EL DOLAR, DEVALUADO

### PROXIMO EN LA CE DE CARMEN MARTINEZ-BORDIU CON EL PRINCIPE ALFONSO DE BORBON



### EN VALLADOLID UN NIÑO DE ONCE MESES, COSIDO A ALFILERAZOS

*Veinticuatro clavados en todo el cuerpo, hasta en el cerebro y la espina dorsal*

VALLADOLID, 14. (CIFRA).— Medio centenar de alfileres han sido descubiertos en diversas

(Pasa a la pág. segunda)



El presidente Nixon, de los Estados Unidos, y el de Francia, Georges Pompidou, durante su primera reunión en las Azores. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

Probablemente de un cinco a un ocho por ciento

Habrà nuevo alineamiento de las paridades de las divisas afectadas

Nixon y Pompidou se pusieron de acuerdo en el pleito mundial

### Hillenbrand, en Madrid

El secretario adjunto norteamericano de Estado viene a informar al Gobierno español sobre la reunión de la OTAN en Bruselas

### TAMBIEN SOBRE LA "CUMBRE" NIXON-POMPIDOU EN LAS AZORES

MADRID, 14. (PYRESA).— El secretario adjunto para Asuntos Europeos del departamento de Estado norteamericano, Martin J. Hillenbrand, ha llegado esta tarde a la base conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, procedente de las Azores, a bordo de un avión especial.

El señor Hillenbrand, que permanecerá en Madrid hasta el jueves, hospedado en la residencia del embajador de su país en España, señor Hill, viene a informar al Gobierno español, en virtud de lo estipulado en los acuerdos de "amistad y cooperación" entre ambos países, sobre lo tratado en la reunión del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), recientemente celebrada en Bruselas.

Al parecer, el señor Hillenbrand, que ha asistido en las Azores a las entrevistas celebradas entre el presidente Nixon y su colega francés, Pompidou, informará también al Gobierno español sobre el contenido de éstas. Martín Hillenbrand se entrevistará durante su estancia en Madrid con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y altos funcionarios de dicho ministerio.

La pasada semana visitó también Madrid el secretario adjunto de Defensa para asuntos de seguridad internacional norteamericano, señor Warren Nutter, que informó a las autoridades españolas sobre la reunión, también celebrada en la capital belga, del Comité de planes de defensa de la OTAN.

(Pasa a la pág. segunda)

### HOSPITAL CLINICO Convenio entre la Facultad de Medicina y la Seguridad Social

(Información en pág. octava)

BRUSELAS, 14. (Del corresponsal de «Pyresa», IGNACIO M. SANUY).— La noticia ha llegado a Bruselas prontamente y ha producido sus reacciones, aunque no se puede decir que haya causado particular sorpresa. Nixon y Pompidou, pese al clima tenso y a la dureza de sus conversaciones, se han puesto de acuerdo para llevar a cabo una devaluación del dólar, y para un nuevo alineamiento de las paridades de las demás divisas interesadas en el difuso pleito monetario internacional. Devaluación y revaluación son, pues, dos palabras que ya van del brazo y por la calle. Al menos, eso dicen. En general, tanto el nuevo alineamiento de las divisas como la consiguiente o precedente devaluación del dólar son medidas reiteradamente urgidas y recomendadas por la Comisión de las Comunidades Europeas.

A la hora de transmitir esta crónica, los miembros de la Comisión Europea están más o menos formalmente reunidos, aunque no parece que deseen ex-

(Pasa a la pág. segunda)

### A QUI ESTA LA VENUS DE GUADIX



Presentamos a ustedes a la ya famosa Venus de Guadix que, como es sabido por la primicia informativa de PATRIA salió del terreno decapitada por la acción de un tractor. Don José Varón Gómez, propietario de la finca donde apareció la Venus, posa satisfecho con la escultura entre sus brazos, pero sujetándola bien para que nadie puede llevársela. — (Foto BUJEZ)

### "Fantasma"

BILBAO, 14. (CIFRA).— Seis familias que habitan en un inmueble de Derio, una de cuyas parcelas limita con el cementerio, viven desde hace unos días atormentadas por una gamperrada incalificable. El ya famoso "fantasma" de Derio hace sonar los timbres, golpea y marca las puertas con un aspa lo mismo durante el día que durante la noche y varios vecinos, incapaces de soportar el miedo, han abandonado sus viviendas.

MADRID, 14. (PYRESA).— Según comunican de la Casa civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, el próximo día 22, en el palacio de El Pardo, tendrá lugar una reunión íntima familiar, con motivo del próximo enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Martínez-Bordiu y Franco, hija de los marqués de Villaverde y nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado y de la Excmo. señora doña Carmen Polo de Franco, con Su Alteza Real el príncipe Alfonso Jaime de Borbón, hijo de Su Alteza Real el infante don Jaime y de la señora doña Emmanuela de Segovia, ceremonia que se celebrará en la intimidad familiar y la fecha del enlace matrimonial será comunicada en un próximo futuro.

### DATOS BIOGRAFICOS

MADRID, 14. (PYRESA).— Don Alfonso Jaime de Borbón y Dampierre nació

(Pasa a la pág. segunda)

# EL DOLAR, DEVALUADO

(Viene de la pág. primera)

presar en público sus opiniones o sus primeras impresiones. Por su parte, funcionarios especialmente cualificados en materias monetarias dentro del Mercado Común evitan contestar directamente a cualquier pregunta y se mantienen firmes en su actitud de reserva. Lo que dicen es vago y exiguo, entre otras cosas porque nadie ha precisado todavía, ni siquiera como hipótesis, el nivel de la devaluación y la tasa de la revaluación paralela.

También se estima que cualquiera que sea el alcance de los que han acordado los dos estadistas, en las paradisiacas Azores, no rebasa por el momento la medida de un entendimiento bilateral y que sería una simplificación abusiva convertir de repente al señor Pompidou en portavoz mandatario de Europa.

## ¿QUE PEDIRAN A CAMBIO DE LA DEVALUACION LOS AMERICANOS?

Lo que aparece ahora como el elemento más destacado de la cuestión es la inflexión y el cambio producido en la actitud francesa, aparentemente tan dura e intransigente como la americana. Pero la verdad es que esta actitud debía cambiar de todos modos, hasta el extremo que hay quien se sigue preguntando si era preciso ir hasta las Azores para llegar a un resultado que venía impuesto tácita o expresamente por la pura realidad.

Otra cuestión parece clara: El acuerdo o el principio de acuerdo en el terreno monetario puede ser un verdadero talón de Aquiles si lo americano lo entienden y lo defienden estrecha y directamente ligados a un posible acuerdo comercial entre los Estados Unidos y la Europa de los «seis». En el terreno comercial, las exigencias comerciales de los Estados Unidos son casi el «más difícil todavía» del circo. Y si esto es así visto desde las entendederas de la Europa opulenta, ¿qué no será visto desde las vacas flacas o terciadas de otros países de nuestro propio continente?

Mantengámonos, por consiguiente, en los límites justos de la serenidad y no descartemos, porque será ingenuo, que si los americanos ceden en su devaluación pueden subir a la parra en otros terrenos. Todo ello suponiendo que los demás socios de Francia se adhieran sin más ni más al acuerdo bilateral alcanzado en las Azores. Estamos positivamente ante una de las noticias más importantes del año. Pero es una noticia con cola y cuyas claves esenciales constituyen todavía una ecuación con varias e insospechadas incógnitas.

## NIXON Y POMPIDOU, DE ACUERDO

ANGRA DO HEROISMO (Azores), 14. (EFE). — El presidente Nixon anunció hoy una devaluación directa del dólar como un primer paso para solucionar la crisis monetaria occidental.

En un comunicado conjunto hecho al término de las conversaciones entre el presidente norteamericano y el francés, se dice lo siguiente:

«En cooperación con otras naciones interesadas, los dos Gobiernos han acordado trabajar para un pronto reajuste en los cambios monetarios mediante

● LA MEDIDA NO PASA POR EL MOMENTO DE UN ENTENDIMIENTO BILATERAL ENTRE NIXON Y POMPIDOU EN LAS AZORES

● AHORA ESTA POR VER QUE PEDIRAN A CAMBIO LOS ESTADOS UNIDOS EN OTROS TERRENOS

● SATISFACCION EN LOS MEDIOS COMUNITARIOS Y PARTICULARMENTE EN BRUSELAS

una devaluación del dólar y una revaluación de algunas otras monedas».

En el comunicado no se menciona ningún porcentaje, pero se presume que la devaluación del dólar norteamericano se producirá mediante un aumento en el actual precio del oro (35 dólares por onza).

En una reunión con los periodistas antes del comunicado, ninguno de los dos presidentes mencionó la devaluación del dólar. El presidente Nixon dijo: «En nuestras conversaciones hemos hecho progresos significativos en el problema de la situación monetaria internacional».

En el comunicado no se dice si el franco será devaluado. Francia ha sido uno de los países del grupo de los «diez» que más se ha resistido a cambiar el valor de su moneda, aunque ha presionado a los Estados Unidos para que devalúe el dólar aumentando el precio del oro.

Con el anuncio de hoy, se espera que un reajuste monetario de las principales monedas occidentales salga de la próxima reunión en Washington, a finales de esta semana, de los ministros de Finanzas del grupo de los «diez».

En círculos monetarios de esta capital se habla de una devaluación del dólar entre el cinco y el siete por ciento.

Con una devaluación del dólar y una revaluación de las otras monedas, los Estados Unidos pretenden conseguir beneficios para su balanza de pagos y su balanza comercial.

## SATISFACCION EN WASHINGTON

WASHINGTON, 14. (EFE). — La devaluación del dólar anunciada hoy por el presidente Nixon ha sido recibida favorablemente en los círculos del Congreso de los Estados Unidos.

El senador George Aiken, republicano, dijo que el presidente no había tenido más alternativa que devaluar la moneda norteamericana en vista de la situación financiera internacional. Añadió que la medida ayudaría a mejorar las relaciones de Estados Unidos con los países que más comercia.

El senador demócrata, William Proxmire, presidente del Comité Conjunto Económico del Congreso, recordó que aunque el presidente había anunciado la devaluación del dólar, correspondía al Senado y la Cámara de Representantes autorizar la medida, de acuerdo con el acta firmada en 1945, en Betton Woods. Añadió que el Congreso aprobaría la devaluación.

## INCERTIDUMBRE DEL MERCADO DE VALORES DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 14. (EFE). — El índice de valores del mercado neoyor-

quino reflejó poca actividad, una hora después del anuncio del presidente Nixon de una devaluación del dólar.

La opinión general es que se mantiene aún cierta incertidumbre sobre el verdadero significado de las palabras del comunicado conjunto Nixon-Pompidou, en las Azores.

En Washington, un portavoz del departamento del Tesoro se negó a comentar, aunque reconoció que por el texto del comunicado se puede interpretar la aceptación de una devaluación actual de la moneda.

Una devaluación del dólar en términos del oro significará que el Congreso de los Estados Unidos tendrá que aprobarlo.

De momento, no queda claro si efectivamente el presidente Nixon deberá contar con la autorización del Congreso para la devaluación de la moneda o si esto podrá lograrse a través del Fondo Monetario Internacional.

La noticia en el Fondo Monetario Internacional fue acogida como una confirmación de lo que ya se esperaba.

## ALTIBAJOS EN WALL STREET

NUEVA YORK, 14. (EFE). — A las pocas horas de conocerse la devaluación oficial del dólar, la Bolsa neoyorquina reaccionó con altibajos, subiendo, de momento, el valor del papel, pero volviendo a bajar a continuación.

A mediodía se habían negociado 7.620.000 acciones y el índice del «Dow Jones» registraba una pérdida de 0,66 dólares en industriales, 0,51 en transportes y subida de 0,13 puntos en servicios.

## REACCION EN LONDRES

LONDRES, 10. (PYRESA). — Esta capital no se ha sorprendido en absoluto con la noticia llegada a última hora de esta tarde, procedente de las Azores, sobre el acuerdo Pompidou-Nixon para devaluar el dólar.

Sobre cuánto descenderá el valor de la moneda norteamericana con respecto al oro, la cifra que más ha circulado últimamente por Londres es la de diez por 100, aunque lo lógico sería un siete por 100 o todo lo más, un ocho.

Desde que el presidente Nixon hizo estallar la crisis monetaria internacional, a mediados del pasado mes de agosto, hasta ahora, la libra esterlina se ha revalorizado con respecto al dólar en un cuatro por 100. Al dejar flotar la moneda, la paridad entre ambas divisas se estableció con arreglo a cotización de mercado, aunque la intervención del Banco de Inglaterra en cuantas ocasiones fue necesario limitó la espontaneidad de esa flotación.

La creencia que predomina en Londres a las pocas horas de conocerse el acuerdo de las Azores es que la libra se revalorizará con respecto al dólar en un cinco por 100, aproximadamente, mientras que quedará devaluada frente a otras monedas más fuertes, por ejemplo, ante el marco alemán, quizá en un cuatro por 100.

## DE UN CINCO A UN OCHO POR CIENTO

LONDRES, 14. (EFE). — La devaluación del dólar será de entre un cinco y un ocho por ciento, según círculos financieros londinenses.

## GRANDES CANTIDADES DE DOLARES EN PARIS

PARIS, 14. (EFE). — El dólar se ofrece esta tarde en grandes cantidades, en el mercado de cambios de París, pero no se encuentran compradores.

En el mercado comercial la divisa norteamericana se ofrece a 5,51 francos, es decir, por debajo de su curso tope (5,5125). En el mercado financiero el dólar se ofrece a la cotización de 5,37 francos, contra 5,385 a primera hora de esta tarde.

## NO HUBO SORPRESA EN BONN

GONN, 14. (EFE). — El ministro de Economía y Finanzas de la República Federal Alemana, Karl Schiller, declaró esta tarde que no le había sorprendido el anuncio de Nixon sobre la devaluación del dólar.

Agregó que la medida de Nixon reflejaba la postura mantenida por el ministro norteamericano del Tesoro, John Connally, en la última reunión de los países miembros del «Club de los diez», celebrada en Roma.

## PASO ADELANTE

ZURICH, 14. (EFE-REUTER). — Fritz Loutwiler, director del Banco Nacional Suizo, ha calificó la decisión norteamericana de devaluar el dólar como un paso adelante muy importante.

Loutwiler ha dicho a los periodistas que, ahora, lo más importante es saber en qué proporción está Norteamérica dispuesta a devaluar su moneda.

## POMPIDOU, EN PARIS

PARIS, 14. (EFE). — El presidente

de la República francesa, Georges Pompidou, aterrizó esta noche en el aeropuerto parisiense de Orly, de regreso de su viaje a las Islas Azores, donde se entrevistó con el presidente norteamericano, Nixon, y llegó con él a un acuerdo sobre la devaluación del dólar y revaluación de otras monedas.

Mañana explicará a los miembros del Gobierno, en Consejo de ministros, el alcance del acuerdo.

En los medios informativos parisenses las reacciones siguen siendo optimistas. Se alude a un éxito personal del presidente francés, pero se señala que el gran vencedor de las entrevistas históricas es «la crisis monetaria internacional». Esta se halla ahora clarificada y, como dijo el ministro de Finanzas, Giscard d'Estaing, a su regreso de las Azores, nos hallamos «al final del período de confusión».

Se subraya que, desde el punto de vista político, Nixon se mostró favorable a Europa y manifestó puntos de vista muy próximos de los franceses en lo que concierne a la Conferencia europea sobre la seguridad y la colaboración.

El presidente Pompidou no hizo ninguna declaración al regreso a París.

## NIXON REGRESA A WASHINGTON

BASE AEREA DE LAJES, (Isla Terceira, Azores), 14. (EFE). — A las 16,32, hora española, despegó el avión en el que el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, regresó a Washington después de las históricas conversaciones que durante dos días ha mantenido con el presidente francés Georges Pompidou.

Al final de estas conversaciones, Nixon anunció la devaluación del dólar.

## CAETANO REGRESO A LISBOA

ANGRA DO HEROISMO (Azores), 14. (EFE). — A las 17,44 (hora española), despegó del aeropuerto de Lajes el avión en el que el jefe del Gobierno portugués, Marcelo Caetano, regresó a Lisboa.

# PROXIMO EN LA CE DE CARMEN MARTINEZ-BORDIU CON EL PRINCIPE ALFONSO DE BORBON

(Viene de la pág. primera)

El 24 de abril de 1936. Cursó sus estudios de enseñanza primaria y secundaria en Suiza, Italia y Francia. En España se licenció en Derecho y en Ciencias Políticas y Económicas en Deusto y en las Universidades de Valladolid y Madrid. Hasta su nombramiento como embajador de España en Estocolmo, en 1969, formó parte del gabinete de estudios del Banco Exterior de España, en Madrid. Es aficionado al esquí, ha participado en varias competiciones internacionales, entre ellas en varias «Universiadas», como la celebrada en Praga.

Es el primogénito del infante don Jaime de Borbón y Battemberg, duque de Segovia y Anjou, segundo hijo de los reyes Alfonso XIII y Victoria Eugenia; y de doña Victoria Emmanuela de Dampierre, hija del duque de San Lorenzo y de la princesa Victoria de Ruspoli. El matrimonio tiene un segundo hijo, don Gonzalo, nacido el 5 de junio de 1937.

Don Alfonso-Jaime de Borbón y Dampierre es primo hermano del príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

## NIETA DEL JEFE DEL ESTADO

Doña María del Carmen Martín-Bor-

diú y Franco es nieta del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y de su esposa, doña Carmen Polo, e hija de los marqués de Villaverde, don Cristóbal Martín-Bordiú, doctor en Medicina y Cirugía, hijo de los condes de Argillo, y su esposa, doña Carmen Franco Polo, con la que contrajo matrimonio en 1951.

La novia, nacida en 1951, tiene cuatro hermanos: María de la O. Franco, María del Mar y Cristóbal. Ha cursado estudios en España y Suiza.

marroquí sobre la cooperación económica y cultural entre los dos países.

## COMISION ESPAÑOLA EN MARRUECOS

RABAT, 14. (PYRESA). — Una Comisión oficial española compuesta por tres altos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores y uno del de Educación y Ciencia, se encuentra en Rabat para mantener conversaciones con representantes del Gobierno

## LLERAS RESTREPO, EN MADRID

MADRID, 14. (PYRESA). — Procedente de París, ha llegado por vía aérea al aeropuerto de Madrid-Barajas el expresidente de Colombia, señor Lleras Restrepo, invitado por el ministro de Agricultura.

Recibieron al ilustre visitante en el aeropuerto los señores García Oteiza, del ministerio de Agricultura y embajador de Colombia.

El señor Lleras Restrepo, que permanecerá en Madrid hasta el sábado próximo, asistirá esta tarde, a las cinco y media, a un coloquio que se celebrará en el Colegio de Arzobispos.

# UN NIÑO DE ONCE MESES, COSIDO A ALFILERAZOS

(Viene de la pág. primera)

partes del cuerpo de un niño de doce meses de edad, residente en el vecino pueblo de La Seca y que ha sido internado en la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo», de Valladolid.

Los médicos, tras reconocer al pequeño, han descubierto afilíferos incluso en el cerebro. Aunque él no se encuentra en grave estado, no puede predecirse la evolución del mismo, dada la peligrosidad que representan los afilíferos dentro de su organismo.

Las autoridades competentes guardan reserva en torno al caso que, por su índole y circunstancias y aún más tratándose de un niño incapaz por sí solo de ser el autor del hecho, es objeto de los más apasionados comentarios.

## SON VEINTICUATRO ALFILEROS

VALLADOLID, 14. (CIFRA). — Diversas noticias, sin confirmación oficial, aportan numerosos detalles al suceso del niño de once meses de edad que, procedente del pueblo de La Seca, fue internado en la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo», donde al hacerle un examen radiográfico para descubrir el trastorno intestinal que venía padeciendo, se advirtió la presencia de afilíferos alojados en diferentes partes de su cuerpo.

Aconsejado el padre por el médico de la localidad, que trataba a la criatura, fue traído a la citada residencia sanitaria de Valladolid, donde los médicos se vieron sorprendidos ante la presencia de veinticuatro afilíferos alojados en diversas partes del organismo del niño; de ellos, quince en las extremidades, cuatro en el estómago, cuatro en la espina dorsal.

Según parece, los que presentan mayor gravedad, por las dificultades operativas que entrañan, son los alojados en la cabeza y en la espina dorsal.

El niño, de once meses de edad, es nieto del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y de su esposa, doña Carmen Polo, e hija de los marqués de Villaverde, don Cristóbal Martín-Bordiú, doctor en Medicina y Cirugía, hijo de los condes de Argillo, y su esposa, doña Carmen Franco Polo, con la que contrajo matrimonio en 1951.

La novia, nacida en 1951, tiene cuatro hermanos: María de la O. Franco, María del Mar y Cristóbal. Ha cursado estudios en España y Suiza.

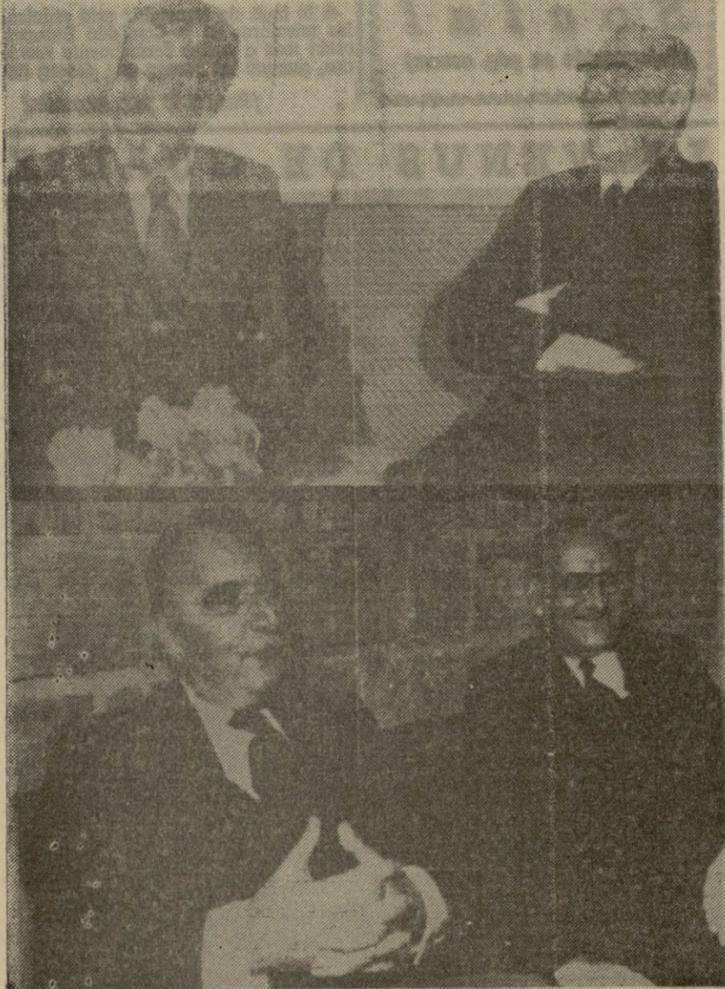
# Hillenbrand, en Madrid

(Viene de la pág. primera)

Aunque España no pertenece a la OTAN, los acuerdos hispano-norteamericanos nos vinculan a ella de forma indirecta, circunstancia por la cual se estableció que los Estados Unidos informarían a España sobre las reuniones de la Organización.

## COMISION ESPAÑOLA EN MARRUECOS

RABAT, 14. (PYRESA). — Una Comisión oficial española compuesta por tres altos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores y uno del de Educación y Ciencia, se encuentra en Rabat para mantener conversaciones con representantes del Gobierno



El presidente Nixon llegó a la base americana de Lajes (arriba), donde fue recibido por el jefe del Gobierno portugués, Marcelo Caetano. Poco antes había llegado Georges Pompidou (abajo), a quien Caetano también hizo los honores. — (Telefotos AP-EUROPA PRESS)

# Dimitió el Gobierno de Pakistán oriental

- SE DESMORONA LA RESISTENCIA DE LAS FUERZAS PAKISTANIES EN BENGALA ANTE EL AVANCE INDIO
- EL VETO SOVIETICO DEJO DESARMADO AL CONSEJO DE SEGURIDAD PARA PONER FIN A LA GUERRA
- PARTE DE LA GUARNICION DE DACCA SE HA RENDIDO Y EL GOBERNADOR Y ALTOS FUNCIONARIOS SE REFUGIARON EN UN HOTEL

**NEW YORK, 14.** (Del corresponsal de PYRESA, Guy BUENO).—En el curso de las consultas celebradas desde esta mañana entre los miembros del Consejo de Seguridad, se ha llegado a la conclusión de que la resolución italo-japonesa propuesta en la noche del lunes no podría servir de fórmula de negociación capaces de poner término al conflicto indo-pakistani. Una nueva iniciativa diplomática ha sido tomada ahora por la Gran Bretaña y Francia a la luz de este reconocimiento, así como también de las dramáticas noticias del desmoronamiento de las fuerzas pakistanias en Bangla Desh, iniciativa que promete tener más éxito que las anteriores en vista de que París y Londres decidieron mantener, en días pasados, en el Consejo una actitud neutral, que les permite intervenir ahora como mediadores objetivos e imparciales.

Se sabe que el proyecto de resolución franco-británico actualmente en estudio y redactado entre bastidores, encierra los elementos principales de las posturas defendidas hasta ahora por Washington y Moscú, es decir: "alto el fuego", retirada de las fuerzas indias y pakistanias, independencia del pueblo de Pakistán oriental, poniendo el énfasis —y confiando prioridad— al aspecto político de la solución. Es esta la sugerencia hecha en la noche del lunes, por un representante socialista europeo oriental, quien propuso semejante solución al colega americano, indicándole también la oportunidad de que la iniciativa fuera tomada por quienes hasta ahora habían mantenido posturas de espera, sin tomar, pues, posición en favor de una u otra parte.

## "ALTO EL FUEGO" Y GARANTIAS PARA CIVILES Y MILITARES

Siguen ahora las consultas entre los miembros del Consejo de Seguridad, tendientes a armonizar los puntos de vista ruso y americano e indio y pakistani, por lo que la reanudación de la sesión deberá esperar hasta que se haya alcanzado un acuerdo.

Londres insiste, al parecer, en la necesidad de obtener garantías de que el Ejército pakistani destacado al Pakistán oriental (junto a los prisioneros tomados por las fuerzas indias y del Bangla Desh) sea repatriado al Pakistán occidental.

Se confía en que China aceptará toda solución aprobada por Islamabad y ratificada por la mayoría de los Estados miembros de la Asamblea general, ya que añadió su voto al de las 103 naciones restantes que, días atrás, apoyaron la resolución sometida a su consideración.

En líneas generales, el proyecto de resolución anglo-francés, actualmente en estudio por los demás miembros del Consejo, encierra la sugerencia hecha en su carta a U Thant por el asesor civil del gobernador del Pakistán oriental (y desautorizada entonces por el presidente Yahya Jan), a saber:

- 1) Un "alto el fuego";
- 2) La repatriación del personal civil y militar del Pakistán oriental al Pakistán occidental con "plenos honores";
- 3) Garantías de seguridad para las personas establecidas en Pakistán oriental desde 1947;
- 4) La transferencia de poderes por el Gobierno de Islamabad a un Gobierno constituido por los representantes del pueblo bengalí.

## VETO SOVIETICO

**NACIONES UNIDAS, 14.** (EFE).—Un veto soviético, el tercero en los últimos diez días sobre la misma cuestión, dejó ayer desarmado al Consejo de Seguridad en sus esfuerzos para poner fin a la guerra entre la India y Pakistán.

Yakov Malik, embajador soviético, levantó el brazo cuando el presidente del Consejo, Solomon Pratt, ministro de Asuntos Exteriores de Sierra Leona, preguntó quiénes votaban en contra de un proyecto norteamericano.

La resolución, que tuvo once votos a favor, dos abstenciones (Gran Bretaña y Francia) y otro contrario (Polonia), además del de la URSS, no se aprobó por no haber unanimidad entre los cinco miembros permanentes.

## ESTADOS UNIDOS CRITICA EL VETO SOVIETICO

**ANGRA DO HEROISMO (Azores), 14.** (EFE-UPI).—La Casa Blanca ha reprochado a la Unión Soviética el haber desafiado "a la abrumadora opinión mundial" al vetar una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en la que se hacía un llamamiento en favor del "alto el fuego" en la guerra indo-pakistani.

"Los Estados Unidos no pueden menos de lamentar el que la Unión Soviética no se haya unido a la gran mayoría de los miembros de las Naciones Unidas que abogaron por un inmediato "alto el fuego" y la retirada de las fuerzas destacadas en territorio extranjero", manifestó anoche Ronald L. Ziegler, secretario de Prensa de la Casa Blanca.

su familia en el hotel "Intercontinental", de Dacca, según se ha informado hoy.

En una comunicación diplomática, recibida en esta ciudad, se dice que otro alto funcionario pakistani acompañó también al doctor Malik al hotel y que los indios han dicho que no atacarán si el edificio es marcado claramente con una cruz roja.

## PARTE DE LA GUARNICION DE DACCA SE RINDE

**LONDRES, 14** (EFE).—Parte de la guarnición de Dacca se ha rendido, según dijo la emisora de radio "All India", en programa captado en Londres.

## LA SITUACION EN DACCA

**DACCA, 14** (EFE-REUTER).—El Gobierno civil de Pakistán oriental ha dejado de existir.

Unos dieciséis altos funcionarios civiles, entre ellos el inspector general de Policía, M. A. Chaudhry, se refugiaron esta mañana en el "Hotel Intercontinental", declarado zona neutral bajo protección de la Cruz Roja.

Se ignoran cuáles son las intenciones actuales del gobernador de la provincia oriental, A. M. Malik. Todos los funcionarios que se han refugiado bajo protección de la Cruz Roja lo hicieron siguiendo órdenes, por escrito, de Malik, quien les ordenó que cesasen en sus funciones y pasasen a zona neutral.

Al llegar los funcionarios al hotel han sido registrados minuciosamente, así como sus maletas. A pesar de que se les había advertido que de acuerdo con la Convención de Ginebra no se les permitía llevar armas, a su llegada al hotel fueron encontradas tres pistolas y municiones en unas maletas.

Un general y un coronel del Servicio Sanitario del Ejército se presentaron en el hotel pidiendo ayuda de la Cruz Roja, afirmando que tenían más bajas de las que podían atender. Solamente en un hospital próximo al hotel hay un millar de heridos. Han declarado que había muchas más bajas en otras poblaciones a las que no podían llegar los servicios sanitarios.

A la 1 de la tarde, hora local, cinco aviones indios "Mig 21" iniciaron un ataque con cohetes contra la casa del gobernador en el sureste de la capital.

Muzaffar Hussain, secretario del Gobierno de Pakistán oriental, pidió refugio cinco minutos después y dijo que el palacio del Gobierno estaba ardiendo.

## AVANCE INDIO

**NEW DELHI, 14** (EFE-REUTER).—Las tropas indias avanzan hacia Dacca, dispuestas a mantener un combate final con la capital de Pakistán oriental, ya al alcance de su artillería.

Las unidades indias más próximas a la capital toman posiciones a 16 kilómetros de la misma, y un portavoz indio ha manifestado: "En 24 ó 48 horas tendremos fuertes posiciones en torno a Dacca".

El jefe del Estado Mayor del Ejército indio, general Sam Manekshaw, ha pedido nuevamente a las fuerzas pakistanias que arrojen las armas. "Deseo repetir que es una insensatez ofrecer resistencia. Mis fuerzas comienzan a cercar Dacca y la guarnición de la capital está al alcance de mi artillería", manifestó ante los micrófonos de una emisora dirigida al general Rao Farman Ali, consejero militar del gobernador de Pakistán oriental.

La artillería india tiene un alcance

# CUATRO MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES EN ZARAGOZA

- ENTRARON EN COLISION EL EXPRESO BILBAO-BARCELONA Y UN MERCANCIAS
- ARDIERON LOS FURGONES DE CORREOS Y DE LA CALEFACCION Y PERECIERON CARBONIZADOS TRES EMPLEADOS DE LA RENFE

**ZARAGOZA, 14.** (PYRESA).—Sobre las tres de esta madrugada se ha producido un trágico accidente ferroviario en la estación de la localidad zaragozana de Gallur, al entrar en colisión el expreso Bilbao-Barcelona, con un mercancías que se encontraba maniobrando en dicha estación. A consecuencia del fuerte encontronazo se amontonaron el furgón de Correos con el de la calefacción, produciéndose un incendio que los destruyó totalmente a ambos y perecieron abrasados en el interior de ellos tres empleados de la "Renfe". Tras laboriosos trabajos, el Cuerpo de Bomberos de Zaragoza y de Ejea de los Caballeros, fuerzas de la Guardia civil y vecindario de Gallur lograron sofocar el incendio y a media mañana extraer los cadáveres de los tres infortunados empleados de la "Renfe", que al parecer corresponden a Guillermo Soriano, jefe del tren, y a los calefactores Santiago Alvarez y Laurentino García. Asimismo, resultó muerto el joven de 21 años, viajero del tren, José Luis Cardenal Lainez, estudiante, natural de Osuna (Sevilla), y domiciliado en Zaragoza.

También se produjeron cuatro heridos de consideración dos de los cuales fueron llevados a Tudela y otros dos al hospital provincial de Zaragoza; son el maquinista Diego García Miras, natural de Almería, de 46 años, casado, vecino de Madrid, que sufre heridas de pronóstico grave, y su ayudante Ricardo Martínez de Baranda, de 39 años, casado, natural y vecino de Madrid.

Además, resultaron heridos de pronóstico leve otras quince personas que no precisaron asistencia hospitalaria.

En estos momentos se está procediendo a dejar expedita la vía.

Por su parte, el gabinete de Información de "Renfe" ha hecho pública la siguiente nota:

"A las dos cuarenta y cuatro horas del día de hoy, el expreso Bilbao-Barcelona colisionó lateralmente en la es-

máximo que oscila entre los 19 y 24 kilómetros, según informa la agencia de Prensa india.

## BALANCE DE LA GUERRA

**NEW DELHI, 14** (EFE-REUTER).—Las fuerzas indias han sufrido, hasta ayer, un total de 8.665 muertos, heridos o desaparecidos durante los diez días de guerra, ha declarado en el Parlamento el ministro de Defensa.

El ministro añadió que las bajas pakistanias han sido "mucho más elevadas", ya que solamente los soldados de Pakistán que se han rendido suman la cifra de 8.168.

Pakistán —dijo—, ha perdido 175 carros armados y 83 aviones de combate, mientras que la India sólo ha perdido 61 tanques y 41 aviones.

Las bajas indias han sido, concretamente, de 1.978 muertos; 5.025 heridos y 1.662 desaparecidos.

tación de Gallur (Zaragoza), con un tren colector de mercancías que efectuaba maniobras en dicha estación. La colisión se produjo en los cambios de aguja de salida en dirección a Zaragoza.

En el accidente ha habido que lamentar la muerte de un viajero y de tres agentes de "Renfe".

La Inspección general de "Renfe" se ha trasladado al lugar del accidente para estudiar detenidamente las causas del mismo.

El nombre del viajero muerto es don José Luis Cardenal Lainez, estudiante, domiciliado en Osuna (Sevilla), y los agentes ferroviarios fallecidos son el jefe de tren, el guardafreno y el calefactor que iba de servicio en el expreso.

## ACLARACION

**ZARAGOZA, 14.** (PYRESA).—Con relación al accidente ferroviario ocurrido esta madrugada en el pueblo de Gallur, se dio por muerto al guardafreno distribuidor de la "Renfe" don Santiago Alvarez. Posteriores averiguaciones de la compañía ferroviaria han aclarado que este señor cambió su turno por el compañero de la misma categoría don Miguel Arias Núñez, que es el que ha perecido carbonizado en el furgón de equipajes del tren expreso Bilbao-Barcelona.

## CUATRO MUERTOS Y DIECISIETE HERIDOS EN EL HUNDIMIENTO DE UN EDIFICIO

**ZARAGOZA, 14.** (PYRESA).—Cuatro personas han muerto y otras diecisiete han resultado heridas al derrumbarse esta tarde una casa en la calle de Ramón y Cajal, número 19, en cuyos bajos se hallaba instalado un restaurante, siendo la parte más afectada del hundimiento el comedor interior del mismo, donde se encontraban varios clientes. Se da la circunstancia que dicho edificio se halla situado frente al parque de bomberos, que acudieron inmediatamente al lugar del siniestro, iniciado el rescate de las personas sepultadas Colaboraron también en estas tareas una sección del regimiento Pontoneros, brigadas de la Cruz Roja y equipos sanitarios de la Seguridad Social, y los establecimientos hospitalarios de la provincia.

Entre los muertos sólo ha sido identificado hasta el momento don Antonio García Ferrer, de 39 años, casado, natural de Bujaraloz.

El resto de las víctimas son tres mujeres que carecían de documentación. Se logró rescatar a un niño de tres años con unas heridas muy leves, ya que quedó en un hueco formado por algunas vigas que habían caído entre los escombros. Los heridos graves son Patrocinio Correa Jarilla, de 65 años; José Cantero Camacho, de 22 años, natural de Granada; Julián Comenge González, de 48 años, natural de Alagón y Fernando Beisti Ruiz, de 58 años, de Huesca. Se cree que la causa del hundimiento han sido las excavaciones que se realizaban en un solar inmediato a dicho edificio, para construcción de una nueva casa.

## MATRIMONIO MUERTO AL DERRUMBARSE UNA CASA DE TRES PISOS, ALMERIA

**ALMERIA, 14** (PYRESA).—El matrimonio compuesto por don Manuel Maturana Olmedo y doña Francisca Gómez Ceruela, de 85 y 83 años, respectivamente, murió mientras dormía, al derrumbarse el piso en que habitaban, en la calle Fraile, de la ciudad de María.

Se cree que el accidente sobrevino a causa de las recientes nevadas que hicieron resquebrajarse al viejo inmueble, en una de cuyas habitaciones, de la parte posterior, dormía el citado matrimonio.

No obstante la diligencia con que se efectuó la tarea de desescombro, nada pudo hacerse por evitar la muerte del anciano matrimonio.

## EXPLOSION EN UNA DROGUERIA

**VALENCIA, 14.** (PYRESA).—En las últimas horas de la noche de ayer se produjo una fuerte explosión en una droguería de Manises, derrumbándose este inmueble y un estanco que hay próximo y parte de una casa colindante que hay dedicada a la fabricación de cerámica, sitos en la calle de Masía de la Cova, en los números 17 y 19.

Los primeros en llegar al lugar del suceso fueron los guardias municipales, quienes trasladaron a cinco heridos al hospital provincial.

A las dos de la madrugada apareció el cadáver del propietario de la droguería, Salvador Tos Guzmán, de 27 años de edad, que deja viuda y un hijo de dos años.

Los heridos, que fueron atendidos en el hospital provincial, son doña Trinidad Guna Pérez, de 67 años; Pascual Tortajada Palacios, de 73 años; Trinidad Tortajada Guna, de 28 años; Rafael Gade Tortajada, de 6 años, y Jorge Gade Tortajada, de 4 años.

Se calculan las pérdidas alrededor de los dos millones de pesetas.



Una escena de la ciudad de Karachi con sus edificios destruidos después de los ataques aéreos de las fuerzas indias a dicha ciudad pakistani. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

# FERNANDEZ DE LA MORA, EN BRUSELAS

- PRESIDIO LA CONFERENCIA EUROPEA DE MINISTROS DE TRANSPORTES
- INAUGURO EN UNA BRILLANTE RECEPCION LA CAMPAÑA EUROPEA CONTRA EL ALCOHOLISMO EN LOS CONDUCTORES DE AUTOMOVILES
- EN CONFERENCIA DE PRENSA TRATO DE LA CONTAMINACION ATMOSFERICA Y DEL TURISMO ESPAÑOL

BRUSELAS, 14 (PYRESA). — El ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en su calidad de presidente en ejercicio de la Conferencia europea de ministros de Transportes, inauguró este mediodía, en una brillante recepción celebrada en los salones del hotel Hilton, la campaña europea contra el alcoholismo de los conductores de automóviles, campaña promovida por el Consejo Superior de la Seguridad en la Carretera de Bélgica, con vistas a una acción común auspiciada por la Conferencia europea de los ministros de Transportes. Con el ministro español, presidieron el acto el señor Bertrán, ministro belga de Comunicaciones y relevantes personalidades.

Con ocasión de esta campaña, se entregaron hoy sendos premios a los artistas que han tomado parte en el concurso convocado para el cartel que mejor sensibilice a la opinión pública ante los peligros que representa la bebida para los conductores. En el concurso, que se ha extendido a doce países, han participado más de tres mil artistas que, tras una selección a nivel nacional, han quedado reducidos a tres por cada país. Un jurado internacional otorgó el segundo premio al pintor español, Hernández Garbayo.

El ministro español de Obras Públicas, en su discurso inaugural de la ceremonia, puso de relieve el interés y la trascendencia de esta campaña y, tras felicitar a los organizadores y dar las gracias al ministro belga, que lo había invitado expresamente a esta ceremonia, dio la enhorabuena al artista español que había accedido a Bruselas para recibir el premio que le fue entregado por Fernández de la Mora.

El ministro belga, señor Bertrán, aludió en su discurso a su colega español y se congratuló vivamente de su presencia en la ceremonia.

Posteriormente el señor Fernández de la Mora, acompañado de su colega belga y otras autoridades, presidió un almuerzo organizado con este motivo.

## CONFERENCIA DE PRENSA

BRUSELAS, 14 (EFE). — Los transportes en general, la contaminación y el turismo español han sido los temas tratados por el ministro español de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, en una conferencia de Prensa celebrada hoy en Bruselas.

El ministro español de Obras Públicas comenzó revelando que había aprovechado su estancia en Bruselas para conversar con el ministro belga de Comunicaciones, Alfred Bertrand, sobre diversas cuestiones entre las que concretó el proyecto de una línea ferroviaria directa entre Bruselas y Madrid, a través de París, constituyendo la mayor dificultad técnica el tránsito por la capital francesa.

Fernández de la Mora reveló asimismo que había celebrado conversaciones con el embajador de España ante la C.E.E., Alberto Ullastres, que habían girado en torno de las diferentes cuestiones técnicas de la actividad comunitaria.

Refiriéndose, en respuesta a una pregunta, a los ferrocarriles españoles, Fernández de la Mora afirmó que por primera vez en su historia de ferrocarriles nacionales habían obtenido el pasado año un superávit, cuya cifra no es muy importante, pero que constituye un signo muy calificativo. El ministro español puso de relieve que la suma de 800 millones de dólares que el Estado español invertirá en los ferrocarriles dentro del marco del III Plan de Desarrollo constituye la cifra más importante que se haya dedicado nunca en España a ferrocarriles.

## AUTOPISTAS

El tema de las autopistas despertó también gran interés en los periodistas. Tras enumerar los diferentes proyectos de autopistas insertos en el III Plan de Desarrollo, que totalizan unos 2.000 kilómetros, y revelar los proyectos para el IV Plan, el ministro español puso de relieve especialmente el importante papel de la inversión financiera extranjera en los planes españoles.

"Cada kilómetro de autopista cuesta en España por término medio 100 millones de pesetas. Como tenemos en proyecto inmediato 2.000 kilómetros, necesitamos una financiación de 200.000 millones de pesetas, de los que, obligatoriamente, el 50 por ciento ha de provenir del extranjero", dijo Fernández de la Mora.

A preguntas de un periodista de la Prensa económica belga, Fernández de la Mora entró en detalles de lo previsto legalmente en España sobre la participación extranjera en la construcción de autopistas y respondió, igualmente a otra pregunta, que España había adoptado la solución de la autopista

de peaje por tres razones: porque ello permitía un ritmo más rápido de construcción, porque de todas maneras no hubiera sido posible de otro modo construir autopistas con el presupuesto nacional y porque era de justicia que fueran los usuarios de las autopistas quienes soportaran la carga y no el pueblo español entero.

Refiriéndose al problema de actualidad del peso por eje en los transportes por carretera, el ministro español confirmó que España estaba a la espera del compromiso que encontrarán los seis países del Mercado Común Europea y que "sería normal que España se adapte a las decisiones de la C.E.E." afirmando que el papel de nuestro país no por ello había sido pasivo ya que España presentó un voluminoso volumen sobre el problema en la última Conferencia europea de ministros de Transporte.

## INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

Otra pregunta dio ocasión a Fernández de la Mora de afirmar que la industria automovilística española es la quinta del mundo por volumen de coches fabricados y que el Parque automovilístico español se encuentra en aumento, incluso excesivo, lo cual no deja de plantear problemas de intensidad de tráfico muy graves.

Refiriéndose a la limitación de velocidad en España, Fernández de la Mora dijo que "la Prensa española era contraria a ella en un cien por cien" y que había que tener en cuenta a la opinión pública que deseaba la "libertad de suicidio en carretera", añadiendo que, aunque el Gobierno español no se había aún planteado la cuestión, "personalmente, yo soy favorable a la limitación de velocidad".

Preguntado por el robustecimiento de los lazos ideológicos entre España y Europa y sobre el interés que despertaba en Europa las ideas expresadas en su obra "El crepúsculo de las ideologías", Fernández de la Mora abandonó el aspecto de técnico para encontrar por un momento su faceta de teórico de la política. Después de poner numerosos ejemplos sobre el hecho de que España es uno de los Estados que más han evolucionado, tanto política como económicamente, desde la implantación del Régimen actual, el ministro español afirmó que en materia política era muy empírico y que, a juicio clásico sobre un Régimen cualquiera de acuerdo con un esquema ideológico apriorístico, prefería otro juicio basado en cómo en un Régimen dado se cumplían los tres ideales del hombre en sociedad: orden, justicia y desarrollo para juzgar de su eficacia o ineficacia.

## TRES IDEALES

Estos tres ideales, especificó a continuación Fernández de la Mora, han de ser vistos tanto en su vertiente material como en la espiritual. El ministro español añadió que dentro de estos principios era partidario de una libertad lo más amplia posible.

"España es el tercer país del mundo

en capacidad de embalses y el primer país de Europa en número de aeropuertos", dijo Fernández de la Mora respondiendo a sendas preguntas en estos dos terrenos. De los 520 grandes embalses que existen en España, 420 fueron contruidos durante los últimos 30 años y el III Plan de Desarrollo prevé una inversión de 13.000 millones de pesetas en mejora y construcción de aeropuertos, añadió.

Respondiendo, finalmente, a una pregunta sobre el problema de la contaminación en España, Fernández de la Mora afirmó que, sin ser tan fuerte como en otros países con una concentración industrial en poco terreno, preocupa a las autoridades como lo demuestra el hecho de que el III Plan de Desarrollo dedique al tema todo un capítulo. Entre el mes de enero y el de mayo próximos, se invertirán 2.000 millones de pesetas para purificar las aguas de las costas españolas, terminó diciendo Fernández de la Mora.

# YA ESTAN CONSTITUIDAS LAS COMISIONES DE LAS CORTES

- HAY PROCURADORES GRANADINOS EN ONCE DE ELLAS
- EN LA DE ASUNTOS EXTERIORES NUESTRA REPRESENTACION ES LA MAS NUMEROSA

MADRID, 14 (PYRESA). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», correspondiente al día de hoy, publica la lista de procuradores que han de integrar cada una de las quince Comisiones de la Cámara legislativa, así como los presidentes de las mismas, que son los siguientes: Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, don Joaquín Bau Nolla; Asuntos Exteriores, don Alberto

Martín - Artajo y Alvarez; Justicia, don Raimundo Fernández - Cuesta y Merelo; Defensa Nacional, don Alfredo Galera Paniagua; Hacienda, don Diego Salas Pombo; Presupuestos, don José García Hernández; Gobernación, don Juan Sánchez - Cortés y Dávila; Obras Públicas, don Leopoldo Calvo - Sotelo y Bustelo; Educación y Ciencia, don Manuel Batlle Vázquez; Industria, don Francisco Labadie Oterín; Agricultura, don Emilio Lamo de Espinosa y Enriquez de Navarra; Trabajo, don Antonio Pedrosa Latas; Comercio, don Epifanio Roldán Botija; Información y Turismo, don Jesús Suevos Fernández; y Vivienda, don Santiago Pardo Canalís.

## LOS GRANADINOS

Los procuradores en Cortes granadinos se encuentran encuadrados en varias Comisiones.

En la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno figura don Alfonso García Valdecasas y don Baldomero Palomares Díaz; en la de Asuntos Exteriores, don Alfonso García Valdecasas; en la de Justicia, don Luis de Angulo Montes, don José Luis Pérez-Serrabona y don Luis Sánchez Agés; en la de Presupuestos, don Federico Mayor Zaragoza; en la de Gobernación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno y don Manuel Sola Rodríguez - Bolívar; en la de Obras Públicas, don Antonio Molina Jiménez; en la de Educación y Ciencia, don Baldomero Palomares Díaz; en la de Agricultura, don Luis de Angulo Montes y don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; en la de Trabajo, don José Luis Pérez-Serrabona; en la de Comercio, don Antonio Molina Jiménez; y en la de Vivienda, don Bernardo Spa Cortés.

## DON FEDERICO MAYOR ZARAGOZA, PONENTE PARA EL PROYECTO DE PRESUPUESTOS

MADRID, 14 (PYRESA). — El «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy, anuncia la designación de la siguiente ponencia para informar el proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1972: don Alfredo Galera Paniagua, don Federico Mayor Zaragoza, don Andrés Reguera Guajardo, don Alfredo Santos Blanco y don Miguel Vizcaino Márquez.

## INFORME SOBRE LA RENFE

MADRID, 14 (PYRESA). — El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, se reunirá el próximo lunes, día 20, con la Comisión de Obras Públicas de las Cortes Españolas, a la que informará sobre el plan Renfe 1972-75, según anuncia el «Boletín Oficial de la Cámara Legislativa», correspondiente al día de hoy.

## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 14. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Alfredo Galera Paniagua, teniente general; don Iñigo de Artega y Falguera, teniente general; don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, teniente general, jefe del Estado Mayor Central del Ejército; don Jacinto Ayuso Serrano; contralmirante, director de Enseñanza Naval; don Luis Arévalo Pelluz, contralmirante, profesor principal de la Escuela de altos estudios militares del Centro Superior de la Defensa Nacional; don Santiago Ibarreta Ortega; coronel de Aviación, de la dirección de personal del ministerio del Aire; don Julián Alonso Callejo, coronel de Aviación, comandante del ala número 37; don Manuel Esquivias Franco, coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe del regimiento de Artillería de campaña número 14.

En la misma audiencia fue recibida una Comisión de jefes de las 21 y 345 promociones de los Cuerpos y de Intendencia y general de la Armada que, presidida por el teniente coronel de Intendencia don Eugenio Calvete Amezaña, le cumplimentó con motivo de celebrar sus «bodas de plata».

LA ASOCIACION de Amigos del Albaicín reclama tu ayuda, tu colaboración. Inscríbete. Panaderos, 24.

# FANFANI CONFIA EN SU ELECCION

- SU CANDIDATURA ENTRARIA EN CRISIS HOY SI NO CONSIGUIERA DEMOSTRAR LA UNIDAD DE SU PARTIDO
- LOS "GRANDES ELECTORES" DEMOCRISTIANOS DEJARAN DE ABSTENERSE Y DEPOSITARAN SU VOTO

ROMA, 14. (Del corresponsal de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI). — Mañana, miércoles, los "grandes electores" democristianos dejarán de abstenerse del voto y volverán a depositar en las urnas el sufragio a favor de Fanfani, candidato oficial de la D.C. Si entre esta noche y mañana la Secretaría del partido democristiano consiguiera "reabsorber" al grupo disidente que utiliza el voto secreto para negarlo a Fanfani y éste consiguiera al menos cuatrocientos votos de los 424 que le corresponderían teóricamente, los 44 socialdemócratas, los doce republicanos, los 49 liberales, los seis surtirioleses y los tres independientes darían su sufragio en la votación sucesiva al candidato democristiano, que podría conseguir así 514 votos, o sea, nueve más de los que 505 suficientes para salir elegido.

Esta es la condición que, según las informaciones recogidas a última hora en los ambientes oficiales de la Cámara, han puesto los representantes de dichos partidos laicos centristas a lo largo de las conversaciones conducidas personalmente por el mismo Fanfani durante el día de hoy. El haber exigido que la D.C. ofrezca antes una prueba fehaciente de que aportará al menos cuatrocientos votos al total necesario para alcanzar el "quorum", se debe a la preocupación de evitar que los 43 votos procedentes de la extrema derecha neofascista (36) y monárquicos (7) puedan llegar a ser determinantes para la elección del presidente de la República.

## LOS DISIDENTES

Puestas así las cosas, si mañana Fanfani no consiguiera demostrar la unidad de su partido, es muy probable que su candidatura entre en crisis. Todo dependerá, pues, de la actitud de los disidentes democristianos o "francotiradores", que son en total cerca de sesenta. No hay que pensar que sean todos de la izquierda del partido, ya que se sospecha que también figuran entre ellos los secuaces de Andreotti. No es de poca importancia anotar que esta noche hay mucha tensión en los ambientes democristianos ante el resultado que Fanfani afirma haber conseguido con sus contactos personales.

Quedan fuera de este "acuerdo" los comunistas y los socialistas. Esto po-

dría llevar consigo cambios importantes en la política italiana si la candidatura del actual presidente del Senado, Fanfani, triunfara sobre estas bases. Se dice, de momento, que la Secretaría del partido democristiano ha sido ofrecida a Aldo Moro; el ministerio de Exteriores, a Saragat (que prefiere, en cambio, volver a la dirección de su partido), y la presidencia del Senado a uno de los líderes del partido republicano. Todo esto, como es natural, ha sido puntualmente desmentido por los ambientes que gravitan en torno a los interesados.

## LAS VOTACIONES

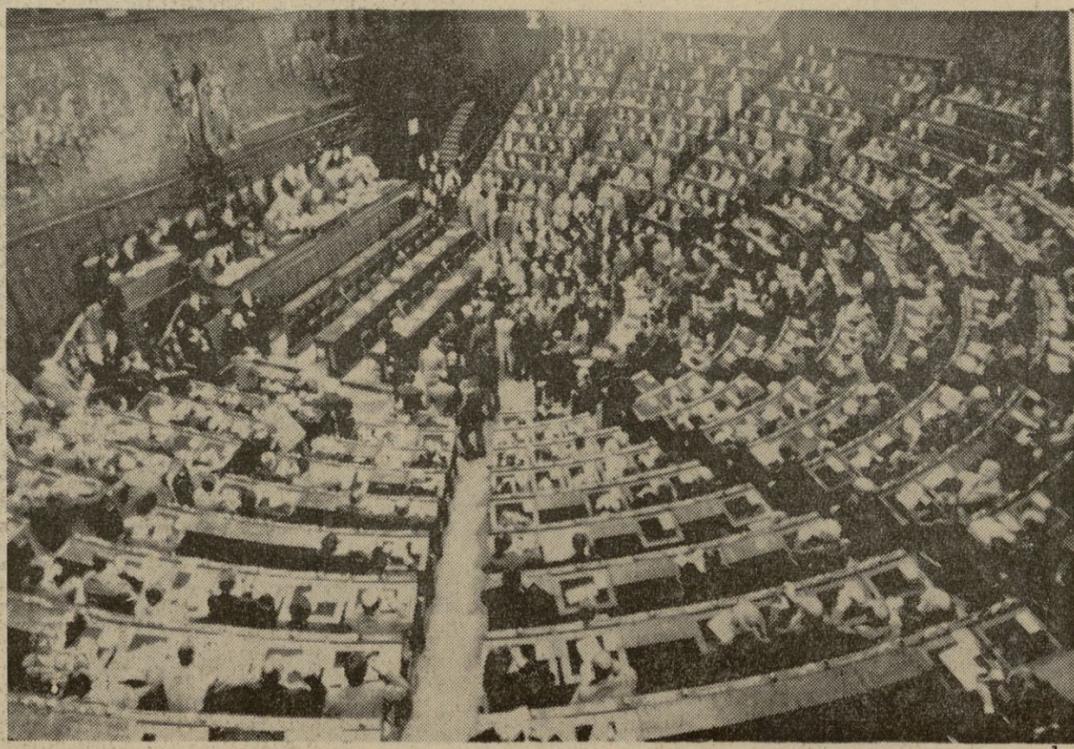
ROMA, 14. (EFE). — La décima votación y sexta día consecutivo de reunión de la Asamblea electoral ha dado también resultado negativo. Los "grandes electores" del país siguen sin coincidir en una candidatura capaz de obtener la mayoría constitucionalmente exigida para proclamar a un nuevo presidente de la República.

Los resultados de la décima votación, que tuvo lugar esta tarde en el palacio de Montecitorio, fueron los siguientes:

Presentes, 988 (sobre 1.008 electores); votantes, 563; abstenciones, 425; mayoría requerida, 505.

Candidatos votados: De Martino (socialista), 404 votos; Saragat (socialdemócrata), 56; Malagodi (liberal), 48; votos dispersos, tres; votos en blanco, 50; votos anulados, dos.

La presidencia convocó para una nueva reunión.



Vista general del Parlamento italiano con senadores, diputados y representantes de Gobiernos regionales, durante una de las votaciones para elegir al nuevo presidente de Italia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# EN OTOÑO Y POR LA CALLE

# PAZ EN LA GUERRA

## LA NAVIDAD Y LOS PRECIOS SE EXTREMA LA VIGILANCIA EN LOS MERCADOS

● Razones: El incremento de la demanda y la mayor capacidad económica del consumidor

**TRADICIONALMENTE**, cuando llega la Navidad, se producen tensiones en los precios de los artículos alimenticios, debido a una serie de circunstancias que concurren en estas fechas, y entre las que se pueden destacar, como más importantes, el incremento de la demanda, la mayor capacidad económica del consumidor y la débil oferta de algunos artículos cuyo consumo se acentúa en estos momentos, como pueden ser los pollos, pavos, merluza, huevos, turrón, uvas, etc.

Estas circunstancias, como decimos, producen alteraciones contra las que todos los años la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes debe extremar su vigilancia, poniendo en práctica una serie de medidas como pueden ser una mayor atención a los mercados para evitar cualquier artificio que altere los precios, junto a fuertes sanciones económicas a todos aquellos que los perturben, además de realizar dicha Comisaría General operaciones especiales de compra y distribución de productos en los que normalmente se suelen producir tensiones, y forzar la salida de los que se encuentran almacenados en las cámaras frigoríficas, a precios que se hallen en consonancia con la realidad.

### Medidas adoptadas

Las medidas tomadas por la C.A.T. tienden, pues, a conseguir fundamentalmente lo siguiente:

- Que se respeten los precios fijados en aquellos productos que se venden bajo este régimen.
- Que en aquellos productos legalmente incluidos en el régimen de márgenes comerciales, los precios de venta al público no excedan de los resultantes de añadir a los de la fase mayorista el margen autorizado.
- Que los productos en libertad de comercio experimenten la máxima moderación en el movimiento de sus precios.

### Colaboración con los consumidores

Por esta razón, la C. A. T. solicita en estas fechas la colaboración de



## FELICITAR A...

Normalmente ocurre que uno sólo se acuerda de felicitar, cuando llega su santo, a los conocidos que se llaman Pepe, Manuel, Juan y Paco, o todo lo más, a esos dos o tres amigos íntimos quienes, por serlo, se conoce la fecha de su onomástica, a pesar de sus nombres menos corrientes. Bien, pues a partir de ahora vamos a recordarles semanalmente los santos de los próximos siete días. Si a usted le gusta tener un detalle con un amigo, con un conocido, con una chica, con su jefe, deténgase dos minutos en este recuadro y anote.

Anote que hoy es el día de los Valerianos.

Mañana, jueves, san Reinaldo.  
Viernes, san Lázaro.  
Sábado, Nuestra Señora de la O.

Domingo, san Nemesio.  
Lunes, santo Domingo.  
Martes, san Anastasio.

¿Qué? ¿Va a recordar a los amigos y a tirarse un detalle con los conocidos-as?

Las amas de casa, principalmente en los siguientes aspectos:

—Comunicación a la Delegación provincial de Abastecimientos, en el caso de que adviertan algún abuso en materia de precios, márgenes y calidades, mediante una llamada telefónica en la que no es preciso dar el nombre de la persona denunciante.

—Es aconsejable comprar preferentemente en los centros de mayor competencia comercial, donde los precios están más ajustados.

—Eludir la compra de aquellos productos que han alcanzado niveles de precios excesivos, sustituyéndolos por otros que, teniendo idéntico valor nutritivo, se mantengan a precios más razonables.

—Recurrir, en definitiva, a aquellos productos que son más abundantes y que, por tanto, se venden a precios más interesantes para el consumidor. Incluso entre los productos de consumo tradicional, pueden encontrarse alternativas en este sentido.

—Hacer las compras con la debida antelación, aprovechando al máximo las posibilidades de conservación doméstica de cada hogar. Tratar de evitar que la compra de alimentos se efectúe en los días y en las horas punta. Especialmente se ha observado que los días 23 y 24 de diciembre, los precios registran un aumento muy superior al de los días anteriores.

Todas estas medidas, junto a los medios complementarios puestos en funcionamiento por la Comisaría General de Abastecimientos (forzar la oferta, complementar el abastecimiento, corregir los defectos del comercio normal mediante la vigilancia ya indicada), van a permitir que este año se produzcan las tradicionales tensiones en los precios.—C. C.



Como contraste con las noticias que nos llegan diariamente por el teletipo, que hablan de operaciones bélicas, de convocatorias urgentes del Consejo de Seguridad, del tremendo drama humano que protagoniza una parte de la población mundial, hoy nos llega también, como un sedante, este sencillo mensaje de paz destacándose entre algunos recortes de periódicos, que recogen en sus títulos la carrera de armamentos y la muerte en la era técnica. Su autor es Salvador Enriquez, subdirector de la revista «Bib-Rambla», que edita en Madrid la Casa de Granada. Ojalá que el próximo año esas tres letras lleguen por el teletipo procedentes de todo el mundo.

## INSTANTANEAS

### Optimismo en la calle

Hay que alegrarse al ver cómo en este otoño —que ya casi no lo es— las calles siguen animadísimas y el tiempo acompaña al preludio de Navidad. Es un tópico hablar del tiempo, pero, en cierto modo, él es el culpable de que se vean caras felices y



que la calle en diciembre tenga este ritmo alegre, vivo, optimista, que nada tiene que ver con los días melancólicos y grises, como de hojas caídas, que podrían imaginarse. En este ambiente, da gusto preparar la ceremonia del pavo y el turrón, cuando, además, a partir del día veinte habrá doble paga en todos los bolsillos.

### Olor a resina



Continúa extendiéndose la venta de pinos, porque casi todos prefieren adornar en casa un árbol natural, con olor a resina, que otro sintético, de esos plegables que sirven de un año para otro. Hay cientos de pinos en las calles más céntricas. Incluso ayer aparecieron otros alineados en plena Gran Vía, a dos pasos de la catedral. Ya nacen pinos por todos lados.

### Cerrar una vez a la semana



Algunos bares han adoptado la costumbre de cerrar un día a la semana para conceder el descanso obligatorio a todo el personal. Esto ha hecho que algunos empleados de otros bares en los que no concurren estas circunstancias, aspiren a que sus patronos tomen igual medida. Como el tema tiene interés popular, porque el hombre de la calle puede verse afectado de alguna forma, lo contamos sin entrar ni salir, de momento, sobre la cuestión.

## VENDIENDO LOTERIA



He aquí una nueva modalidad de vender lotería. Cuando ya está saturada la capacidad de venta de los clientes de los bares y a los transeúntes, el método consiste en aprovechar la luz verde del paso de peatones y ofrecerle los décimos al automovilista. No es un método demasiado eficaz, porque es preciso convencer al cliente en pocos segundos y, si no lleva cambio, nuestro personaje echa por tierra el negocio. Pero él quiere abrir nuevos mercados y, véanlo, insiste una y otra vez con paciencia de monje medieval. Después, cuando se abre el paso de vehículos, debe juntarse el físico y salir corriendo. Suerte para la próxima. — (Foto RICARDO MARTIN)

## Almacenes PUERTA REAL

### VINOS Y LICORES

**R**UEGAN a su distinguida clientela que, ante la proximidad de las fiestas navideñas, haga en nuestros Almacenes sus notas de pedido, con objeto de poderlas servir antes de las aglomeraciones.

Puerta Real, 5. — Telf. 22 79 87.  
GRANADA

# Gutiérrez Rubio, en Burgos

- EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA INAUGURO LOS NUEVOS LOCALES DE "LA VOZ DE CASTILLA"
- PUSO EN MARCHA LA ROTOPLANA PARA LA EDICION DE UN NUMERO EXTRAORDINARIO CONMEMORANDO LA EFEMERIDES

BURGOS, 14. (PYRESA). — El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, presidió, a primera hora de la tarde, el acto de inauguración de los nuevos locales y maquinaria del periódico "La Voz de Castilla", de la cadena de Prensa del Movimiento.

Acompañaban al señor Gutiérrez Rubio, el secretario nacional, don Manuel Salvador Morales; director técnico de Prensa del Movimiento y del diario "Arriba", don Félix Morales; y el director de la División de Coordinación, don Valentín Domínguez Isla. Asimismo, se encontraban presentes las primeras autoridades civiles y militares de Burgos, encabezadas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa.

Bendijo las instalaciones el arzobispo de Burgos, don Segundo García de Sierra y Méndez, quien pronunció unas palabras en las que hizo mención de la dejada labor de los periodistas, para afirmar: "Yo estoy seguro de que en esta casa habéis de ser fieles a la verdad. Sé que aquí se han de afianzar los valores espirituales y morales que hoy necesita tanto la sociedad".

El director de "La Voz de Castilla", don José Cano Vera, señaló que era su deseo convertir este medio informativo en un portavoz de la juventud y subrayó el esfuerzo de la cadena del Movimiento para levantar las nuevas instalaciones.

## PALABRAS DE GUTIERREZ RUBIO

Tras unas palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, habló el delegado nacional, señor Gutiérrez Rubio, quien comenzó enumerando los nombres de quienes han dirigido "La Voz de Castilla" y alabando la labor desarrollada por su actual director. "Son más de veinticinco años de vida —dijo a continuación— de andar con la verdad y el ideal por delante, los que cumple "La Voz de Castilla", en el momento en que le llega un nuevo techo en el que cobijar sus ilusiones y que le ponen al día para el logro de su objetivo de servicio a los intereses de Burgos y a los supremos de España".

Aludió luego a la colaboración prestada por el diario "Libertad", de Valladolid, en la etapa en que "La Voz de Castilla" fue editado en sus talleres. El señor Gutiérrez Rubio tuvo palabras de elogio para el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, para todo el personal que ha venido haciendo "La Voz de Castilla" y también para "Radio Juventud" de Burgos, que cedió su ayuda al diario burgalés en una etapa difícil.

## LEALTAD Y TRADICION

El delegado nacional concluyó sus palabras afirmando: "Nuestro periódico, siempre leal a su origen, a su tradición y a sus lectores, emprende esta nueva etapa que todos ustedes han hecho posible. Su transformación no es, felizmente, otra cosa que el reflejo de la que este Burgos "cabeza de Castilla", viene experimentando bajo el providencial mandato de nuestro capitán, Francisco Franco. La Prensa del Movimiento está dispuesta a poner aquí todos los medios que sean necesarios y posibles para que, sin el menor fin de monopolio y con los mismos afanes e ilusiones que nuestro querido colega, el casi centenario "Diario de Burgos", y de los mejores medios de comunicación, estar siempre al servicio del desarrollo y de la expansión de la sociedad y de la economía burgalesa, y, en la demanda de nuestro tiempo, ofrecer una información cada vez más completa y mejor".

El señor Gutiérrez Rubio, finalizadas sus palabras, oprimió el botón de la nueva máquina rotoplana, de la que fueron saliendo los primeros ejemplares del número extraordinario que mañana ofrecerá "La Voz de Castilla".

Después de partir con las autoridades e invitados y de recorrer detenidamente las instalaciones inauguradas, el delegado nacional y los mandos centrales de Prensa del Movimiento que le acompañaban, emprendieron viaje de regreso a Madrid.

Las instalaciones inauguradas comprenden un equipo completo de talleres tipográficos, máquinas de impresión y composición, y locales de Redacción y Administración, adecuadas a las necesidades informativas actuales.

## AGRADECIMIENTO AL DIARIO "JAEN"

JAEN, 14. (PYRESA). — En el despacho del alcalde de la ciudad ha tenido lugar, a mediodía de hoy, un ac-

## EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

# Juan Carlos entregó ciento noventa viviendas en Almadén

ALMADEN, 14. (PYRESA). — El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, dentro del viaje que realiza por tierras de Ciudad Real, procedió esta mañana, en Almadén, a la colocación de la primera piedra del complejo polideportivo "Príncipe de España" que construirá el Consejo de Minas de Almadén en colaboración con la Delegación nacional de Deportes y cuyo presupuesto supera los veinticuatro millones de pesetas.

En el cerco del establecimiento minero, donde fue recibido por el ministro de Hacienda, señor Monreal, y miembros del Consejo de Administración y del Jurado de empresa, el príncipe inauguró las nuevas oficinas y procedió al descubrimiento de una lápida conmemorativa. A las once de la mañana, don Juan Carlos realizó un recorrido por el interior de la mina e inauguró nuevos procedimientos de explotación, que, en lugar de seguir el sistema tradicional de pisos cada cincuenta metros, introduce la novedad de una gran planta de concentración situada a 150 metros por debajo de las actuales explotaciones.

Poco más tarde, el príncipe visitó la planta metalúrgica tras inspeccionar la puesta en marcha de los nuevos sistemas de modernización implantados, que comprenden la automatización de los hornos y el tratamiento de hollines. La planta metalúrgica de Almadén se compone de cuatro hornos de soleras Herschopf con una capacidad de tostación de 100 metros cúbicos día por unidad. La evolución de la técnica metalúrgica ha aconsejado la modernización de esta instalación en los siguientes aspectos: automatización de los hornos; nueva técnica en el tratamiento de hollines y sustitución del fuel-oil por propano, como combustible. La automatización en los hornos comprende esencialmente control instantáneo y automático de temperaturas de las soleras, de cantidad de combustible y el aire que se introduce en los hornos.

Por último, el príncipe hizo entrega en el cerco del establecimiento minero, en presencia de los dos mil trabajadores que componen la plantilla, de los diplomas de constancia en el trabajo de los doce productores mineros con más de cuarenta años de servicios, así como de los títulos de acceso a la propiedad de 190 viviendas.

Seguidamente, el palista de la mina y jurado de empresa, don Pablo León, habló en nombre de los trabajadores para ofrecer a su alteza real un regalo simbólico. Dijo:

"Ilusionados todos de las realidades sociales que hoy, obtenidas directamente de la generosa mano de nuestro Caudillo Franco y llenos de confianza, miramos el futuro con la tranquilidad que nos proporciona el saber que vuestra alteza es el designado para seguir procurando el trabajo alegre y la prosperidad de la Patria sean la mejor riqueza de estos mineros de Almadén que a lo largo de siglos han colaborado tan eficazmente en la construcción de una España mejor y más justa.

Hoy, alteza, nos sentimos orgullosos de ser una empresa unida al servicio de España.

Estamos seguros, príncipe de España, porque os hemos visto actuar y porque nos consta vuestro amor a España que representáis con la más firme esperanza en la continuidad de los principios señalados por Franco, primer trabajador de la Patria.

Quisiéramos, alteza entregaros nuestras almas como leales vuestros que so-

## ● COLOCO LA PRIMERA PIEDRA DEL COMPLEJO POLIDEPORTIVO "PRINCIPE DE ESPAÑA"

## ● INSPECCIONO LA PUESTA EN MARCHA DE NUEVOS SISTEMAS DE MODERNIZACION EN LAS EXPLOTACIONES MINERAS

mos, para mostraros así nuestro más sincero y cordial agradecimiento, y ello lo simbolizamos en este recuerdo que os entregamos, símbolo de la Patria con la que luchamos para arrebatar el cinabrio y la riqueza en el contenido, y que nos honra en poner después al servicio de la grandeza de nuestro país.

Gracias, señor, marchad con Dios y que El os acompañe y os guíe en el buen hacer al servicio de todos los españoles.

## PALABRAS DEL MINISTRO DE HACIENDA

Los mineros ofrecieron al príncipe un presente simbólico y a continuación el ministro de Hacienda pronunció unas palabras en las que tras agradecer la presencia de don Juan Carlos de Borbón, dijo entre otras cosas:

"Este pueblo, que hoy se siente orgulloso de agruparse en torno a vuestra alteza, y esta tierra a cuyas entrañas habéis descendido, están fuertemente identificados a través de la Historia. Ha sido por una parte la historia de un trabajo constante, tenaz y abnegado a través de generaciones de hombres hechos a la dura y peligrosa labor de la mina. Pero ha sido también la historia del mercurio de Almadén que con la primacía de su calidad ha paseado el nombre de España a lo largo de los siglos por todos los confines del mundo civilizado.

Es nuestra más firme voluntad que ese primer puesto mundial que justamente ha ganado nuestro azogue lo siga conservando también por derecho propio en el porvenir. De aquí la importancia de los progresos técnicos que han sido introducidos en la explotación y en el beneficio del mineral y en donde no ha faltado la aportación relevante de la técnica netamente española.

Estas instalaciones que habéis inaugurado constituyen un elemento básico y fundamental en la nueva etapa que hoy empezamos a recorrer. Aparte del sensible mejoramiento de las condiciones de trabajo, la mejora de los rendimientos económicos de la explotación es el cimiento en el que necesariamente habrá de apoyarse una obra ambiciosa como la que emprendemos.

Hay además un hecho que califica muy especialmente la fisonomía de estas minas de Almadén. Y es que por pertenecer al Estado, pertenecen a la colectividad nacional, y son patrimonio de todos y son también un ejemplo de participación responsable y madurez social de sus trabajadores, protagonistas principales del quehacer de la empresa.

El señor Monreal Luque acabó con estas palabras: "Confiamos en esta población trabajadora y en esta juventud cada día mejor preparada para incorporarse al puesto de servicio y responsabilidad que la Patria le señalen. Pero confiamos igualmente en la voluntad de todo el pueblo español, cuya marcha incontestable hacia el progreso y el bienestar bajo las consignas del Caudillo ya nada ni nadie podrá detener".

## DISCURSO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Por último el príncipe de España pronunció el siguiente discurso:

"He venido a Almadén no sólo para conocer estas minas tan importantes y de tanto renombre sino también y sobre todo para establecer contacto con vosotros, hombres de la mina, que laboráis con tesón todos los días para arrancar riqueza a la tierra rindiendo así un servicio a la Patria. La jornada de hoy ha sido completa. Hemos visitado vuestros lugares de trabajo, hemos inaugurado unas vivien-

## Medalla de oro francesa a

## título póstumo a un camionero español

PAMPLONA, 14. (CIFRA). — A título póstumo el Gobierno francés ha concedido la medalla de oro por actos de valor y abnegación a Juan Pedro Iroz Echamendi, de 47 años, transportista navarro, que murió cuando conducía su camión en Saubertre de Beam (departamento Pirineos atlánticos), Francia. Cuando entraba en dicha ciudad le fallaron los frenos de su vehículo, de 12 toneladas, cargado y circulando a más de 120 kilómetros por hora. Pedro pudo salvar su vida abandonando el vehículo, pero se mantuvo en su puesto para no causar daños y tuvo que hacer verdaderos prodigios para sortear personas, obstáculos y vehículos hasta lograr estrellar el camión contra un transformador que hizo explosión. Pedro murió en el acto.

das y se ha puesto la primera piedra a unos campos polideportivos.

Pues bien, yo quisiera que estas tres facetas fuesen como un símbolo de nuestro quehacer cotidiano y que el trabajo, el honor y el sano esparcimiento, que son tres jalones fundamentales de nuestra vida, nos sirvieran para pensar en la importancia que para todos tiene realizar con orden y con eficacia la tarea que tenemos encomendada.

Cada cual en su puesto tiene una misión que cumplir y a todos nos alcanza la responsabilidad, si no hemos rendido lo suficiente en beneficio de la Comunidad nacional. Por eso hoy os exhorto a que sigáis trabajando como hasta ahora, que habéis sido ejemplo de laboriosidad y entrega.

Al saludaros a todos con un sincero afecto, os digo que transmitís a vuestras familias mi recuerdo empujando de esta jornada memorable y que estos días de Navidad, ya tan próximos, sean muy felices para todo este pueblo de Almadén, que lleva tantos años laborando por la prosperidad de España".

A continuación, el príncipe de España participó en una comida de hermandad, en el edificio del Cerco y poco después emprendió el viaje de regreso a Madrid.

## EL PRINCIPE, EN MADRID

MADRID, 14. (PYRESA). — A las 5.30 de la tarde llegó a las inmediaciones del palacio de la Zarzuela el helicóptero que trasladó desde Almadén (Ciudad Real) al príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

# Economía y Finanzas

## Seiscientos mil millones de pesetas en las Cajas de Ahorros Confederadas

## SALDO EN AGOSTO

MADRID, 14. (CIFRA). — El saldo total de ahorro en las Cajas Confederadas desbordó al finalizar agosto la cota de 600.000 millones de pesetas, tras el aumento operado en dicho mes de 14.037 millones, según señala el comentario económico de la Confederación.

En la fecha del 31 de agosto, dicho saldo se cifraba en un volumen de 631.800 millones de pesetas, con aumento de 74.950 millones en los ocho primeros meses del presente año. Este incremento supera en un 53,33 por 100 al experimentado en igual período de 1970.

Los depósitos a plazo se han incrementado en 48.593 millones de pesetas equivalentes al 25,45 por 100, frente a un aumento del 40,98 por 100 en el mismo lapso de 1970.

En cuanto al ahorro vinculado aumentó sólo en 24,76 millones, con lo que permaneció estancado en el mismo nivel de finales de 1970.

El aumento total de impositores de las Cajas Confederadas al término de agosto ascendía a 20.698.821, de los que el mayor número correspondió a las cuentas de ahorro ordinario con 15.003.434 y una media de 20.873 pesetas por impositor.

La cartera de valores de las Cajas se ha incrementado en 29.595 millones en el período enero-agosto, cifra que supera en un 59,65 por 100 la de iguales meses del pasado año.

La cartera propia de préstamos y créditos de las Cajas aumentó en 28.134 millones de pesetas equivalente al 11,55 por 100. Dicha tasa de crecimiento supera a la operada en el mismo período por la Banca privada y el crédito oficial que fue del 7,68 y del 2,16 por 100, respectivamente. En 1970 también fueron las Cajas las que presentaron la mayor tasa de crecimiento por lo que a la actividad crediticia se refiere.

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

## Rebajas en las conferencias con los emigrantes

Regirá durante las Navidades la mitad de la tarifa ordinaria

El Instituto Español de Emigración y la Compañía Telefónica Nacional de España anuncian que, con motivo de las fiestas navideñas, ha sido concedida una rebaja del cincuenta por ciento en las tarifas de las conferencias internacionales solicitadas desde locutorios públicos de la Compañía Telefónica en todo el territorio español, para los familiares de los emigrantes en Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Inglaterra, Luxemburgo y Suiza.

Esta rebaja tendrá vigencia entre las 00,00 horas del 22 de diciembre del corriente año y las 24,00 horas del 7 de enero de 1972. Para obtener estos beneficios bastará la simple declaración de parentesco del petionario al solicitar la conferencia en cualquier locutorio de la C.T.N.E.

El Instituto Español de Emigración hace pública su gratitud a la Compañía Telefónica por esta concesión con la que demuestra su alto espíritu social y humano en favor de nuestros emigrantes y sus familias.

HOY, MIERCOLES, A LAS ONCE DE LA NOCHE, DESDE EL TEATRO CALDERON, DE VALLADOLID, RETRANSMISION DE LA GRAN FINAL DEL

# "Festival de la Canción de la Paz"

Organizado por "LA VOZ DE VALLADOLID" (R.E.M.)

INTERPRETACION DE LAS CANCIONES FINALISTAS Y PROCLAMACION DE PREMIOS.

ORQUESTA DEL MAESTRO RAFAEL IBARBIA

Con la colaboración de la Orquesta de Cámara de Valladolid y de la Coral Vallisoletana, dirigida por Carlos Barrasa.

PRESENTADOR: SANTIAGO VAZQUEZ

FIN DE FIESTA

DANIEL TOMEY - LOS MISMOS - ISMAEL

Retransmitido desde "LA VOZ DE VALLADOLID", en conexión con "LA VOZ DE MADRID" y por todas las EMISORAS DE LA R. E. M.



## Ayuntamiento a subasta

Dehesas Viejas tiene ya hace tiempo un nuevo edificio municipal, pero la Corporación es aún propietaria del «Antiguo Ayuntamiento», sito en calle Generalísimo, 2, que saca a subasta por segunda vez, según acuerdo del Pleno que con carácter extraordinario tuvo lugar el pasado día 25 de octubre. La subasta se celebrará, en la Casa Consistorial, el día en que se cumplan los veintidós hábiles siguientes al de la inserción del presente en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas.

## Motril: Cabo de la Policía Municipal

Cuatro aspirantes han sido admitidos a la oposición convocada por el Ayuntamiento de Motril para proveer en propiedad una plaza de cabo de la Policía Municipal. Los ejercicios se celebrarán, a partir de las diez horas del día 21 de enero próximo.

## Almuñécar: Regantes del Río Verde

El próximo día 26, en el local de la Biblioteca Municipal, se celebrará junta general ordinaria de la Comunidad de Regantes del río Verde. El acto comenzará a las cinco de la tarde en primera convocatoria y una más tarde en segunda.

## Castilléjar: Reparación de una plaza

Aprobado por el Pleno municipal un expediente de reparación con riegos asfáltico de la plaza Nueva de esta villa, se expone al público por término de ocho días hábiles, para audiencia de reclamaciones.

# BAZA: LA DAMA Y LA VENUS DE GUADIX

**B**AZA. (De nuestro corresponsal). Cuando aún sigue patente el descubrimiento de la Dama de Baza, cuando aún se habla en las páginas de la Prensa de tan maravilloso descubrimiento, cuando aún está al día la ya famosa estatua ibérica descubierta en suelo bastetano, aparece una Venus en la vecina población—también granadina—Guadix.

seida en el momento de su hallazgo, así como de las numerosas piezas de cerámica aparecidas en esos contornos, no hallazgos de ahora, sino antes del año treinta y seis, pues ya en el primer tomo de «Baza histórica», su autor, don Luis Magaña Visbal (g.e.p.d.) fotografió objetos aparecidos en los parajes del Cerro Cepero, ánforas y hasta incluso piezas molares de elefantes, etc., y otras tantas y tantas cosas, que habrán «volado» sin que nadie se haya enterado o querido saber nada. Son muchas las piezas que pertenecen a Baza y que todas deberían encontrarse en esta ciudad, lo que daría la mucha vida y turismo que le hace falta.

Madrid no precisa de estas joyas ni otras de índole alguna para ser visitada, tiene maravillas propias, ello, dejemos las cosas en su sitio.

Antes tuvo Baza la palabra, hizo gestiones, estamos seguros aunque no podemos confirmarlo, pero la Dama «voló» primero a Granada y después a Madrid y allí sigue, siendo cuidadosamente atendida por especialistas, pero nada se sabe más. Es una interrogante que está presente en la mente de todos los bastetanos, y... también de los que no lo son. ¿Pero y la Venus de Guadix?

No somos muy expertos en la materia, pero estamos en el convencimiento de que la Venus de Guadix, al ser de mármol y según se dice de una calidad excepcional no precisará ese cuidado riguroso como la Dama de Baza, por ello no tendrá que salir de la ciudad acitana, por ello deben luchar los acitanos, para que no ocurra como está ocurriendo con la de Baza, aunque, la verdad, a pesar de que nos figuramos el final—como en las novelas o películas—no lo sabemos a ciencia cierta. Pero para mayor seguridad que no salga de Guadix.

R. VALDIVIESO

consiguió salir del casco urbano, internándose en el campo donde desapareció.

Parece ser, aunque esto no ha podido confirmarse, se trata de una pareja de zorros, los que matados por el hambre, vienen haciendo incursiones en la ciudad durante las noches, pues ha podido observarse que se han dado casos simultáneos de incursiones de estas alimañas, al parecer durante las mismas horas, lo cual hace suponer se trate de una pareja de esta clase de animales.

Lo que sí es cierto, es que los vecinos, sobre todo aquellos que tienen sus domicilios a la entrada de la ciudad, se encuentran alerta, y atentos por si fueran asaltados sus corrales, y las escopetas de caza preparadas, prontas a disparar, cosa que dejaría dormir con toda tranquilidad a los labradores de los alrededores, y a sus aves de corral.

## Ordenación Rural

El próximo día 17, en los salones de la Delegación Comarcal Sindical de esta ciudad, tendrá lugar un cursillo intensivo de información sobre posibilidades de la Ordenación Rural de Guadix, organizado por la Delegación provincial de Sindicatos, con la colaboración del Servicio provincial de Ordenación Rural.

Este cursillo, debido a su carácter, tiene una gran importancia e interés para todos aquellos a los que ha de afectar este Plan de Ordenación Rural, va que en ellos ha de tratarse de una manera amplia y escalonada, el desarrollo integral de la agricultura, con vista a un próximo futuro.

El cursillo, que como hemos dicho dará comienzo el próximo día 17, está programado a base de conferencias, con el siguiente orden y horario: a las diez, «El Cooperativismo en la Ordenación Rural», señor Panadero Valiente, jefe de la O. S. Cooperación; a las once, y media, «Los grupos de Colonización y la Ordenación Rural», señor García del Pino, jefe de la O. S. Colonización; a la una, «Posibilidades ganaderas en la Ordenación Rural», señor Sánchez Sáez, ingeniero de Colonización; a las cuatro de la tarde, «Aspectos socio-jurídicos de la Ordenación Rural», señor Sánchez Jerez, abogado; a las cinco y media, «Orientación técnico-económica para la Ordenación Rural de los Montes Orientales», señor Hita Romero, ingeniero agrónomo, y a las siete de la tarde, «Los cultivos frutícolas», señor Rodríguez Ocoán, ingeniero agrónomo.

Cada tema será desarrollado en el plazo de una hora.

Se espera, por el gran interés que este cursillo encierra, una gran afluencia de agricultores, tanto de Guadix como de otros de los muchos pueblos cercanos a los que un día ha de afectar esta tan ansiada Ordenación Rural, tan beneficiosa para Guadix como para su comarca.

## Enlace Peralta Muñoz-Valverde Fernández

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la simpática y bella señorita María del Rosario Valverde Fernández, con don José María Peralta Muñoz, guardia civil de Tráfico.

Los novios hicieron su entrada al templo, ella del brazo de su padre y padrino, don Fernando Valverde Sánchez, jefe de la Policía Municipal, y el novio dando el suyo a su madre y madrina, doña Pilar Muñoz Hernández.

Bendijo la unión el R. P. don Alfredo Raya Martínez, párroco de Santiago, quien pronunció unas muy elocuentes palabras para el nuevo matrimonio sobre el sacramento que acababa de efectuarse.

La iglesia se encontraba abarrotada de familiares y amigos que despidieron a los recién desposados en la misma portada de la basílica, va que la boda no pudo celebrarse debido a la reciente muerte de un tío carnal de la novia.

La feliz pareja salió de viaje de novios para distintas capitales de España.

# GUADIX: Una pareja de zorros causa terror en la ciudad

● UNO DE ELLOS PERMANECIO UNA NOCHE ENTERA DENTRO DE UNA CASA DE VECINOS

● CURSILLO INTENSIVO DE FORMACION SOBRE POSIBILIDADES DE LA ORDENACION RURAL

**GUADIX.** (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ GIMENEZ). — Era de madrugada, cuando un gran alboroto en el gallinero hizo despertar a la señora María Sánchez de su sueño. Llamó a sus familiares y todos entraron en el corral, viendo como un zorro de tamaño considerable, salía a gran velocidad, por un portillo existente en el mismo.

Las consecuencias no fueron muchas, dado a la gran rapidez en acudir en auxilio de las aves de corral, no obstante, dos hermosas piezas habían sucumbido ante los colmillos del carnívoro animal.

Se esperaba que esta incursión no fuera la única, a pesar de que la casa donde había ocurrido el hecho, se encontraba radicada dentro de la propia ciudad, y así fue como a las cuantas noches, quizás acuciados por el hambre, los zorros volvieron a hacer otra nueva incursión, esta vez en un criadero de conejos (Huerta de San Eduardo), donde volvieron a matar a una de las mejores piezas. Un zifantisco conejo apareció muerto por la misteriosa alimaña, que zapeada de aquel lugar, y en su huida, achuchando, consiguió introducirse en la casa de vecinos conocida por la de Cuquerías, sin que después pudiera salir de la misma, permaneciendo aullando durante toda la noche, hasta que uno de los inquilinos al ir a salir al día siguiente, involuntariamente puso en libertad al salvaje animal, que tras correr por distintas calles de la ciudad, ante la extrañeza de los transeúntes.

## Los bastetanos, muy adictos a la "matanza"

Aunque el cerdo está caro este año, la tradición se mantiene

**B**AZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). Nos llega el frío, el invierno en Baza es duradero y durante el mismo, se efectúan las matanzas. Se creía en principio que con las modernas viviendas y pisos, las matanzas iban a desaparecer, pero en Baza no está ocurriendo así.

Las fechas más propicias para estas «operaciones», son noviembre, diciembre y enero, a fin de que tanto los jamones como los embutidos reciban el crudo del frío y los hielos y pronto secan, para que no haya el peligro de que se «udran» y sechen a perder, pues el calor o bochorno al principio, son los peores enemigos de estos riquísimos embutidos caseros.

Y decimos que no desaparecerán las matanzas, porque las familias que se instalan en los pisos o nuevas viviendas, tienen algún familiar que aún habita en casas antiguas, donde existen esas grandes cocinas y chimeneas, donde se forman grandes hogueras, para poner a calentar el agua en grandes calderas de cobre. Si esto no es factible, hay muchas familias, que con la apertura del maravilloso y moderno matadero municipal, se vuelcan a realizar estas tareas en el mismo, donde los matarifes, hacen los trabajos del sacrificio, etc., retirándolo más tarde para hacer los embutidos y con esto del butano, tampoco es preciso formar hogueras.

Los matarifes están solicitados en estas fechas, va que todos aprovechan los días de frío, para «matar» como por aquí se suele decir, pero estos hombres madrugan y siguen su tarea sin descanso.

Y así podríamos asegurar que será muy difícil que desaparezcan las matanzas, toda vez que a pesar de estar caro el cerdo como en el presente año, salen más en proporción que se comprando en los comercios, además, ¿a quién no gustan más los embutidos caseros?

# HUESCAR: Profunda transformación de la Escuela de Artes y Oficios

EXITO DE LA EXPOSICION ITINERANTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**H**UESCAR. (De nuestro corresponsal, ANGEL QUILES). — Dos noticias importantes traen a nuestras páginas a la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Una, la profunda transformación de sus aulas, en lo que se refiere a material fungible, embellecimiento y adaptación de las mismas; otra, la exposición itinerante, que organiza por la Comisaría General de Exposiciones del ministerio de Educación y Ciencia, ha estado abierta hasta hace unos días, habiendo sido muy concurrida de público.

Nadie, a nuestro juicio, puede darnos mejor información que el propio director de la Escuela de Artes, don Francisco Martín Cartaya.

Nos atiende con gran amabilidad y pasamos a su moderno y elegante despacho.

—Debido al incremento de alumnos y a la hermandad y unión del profesorado, el ministerio de Educación nos ha concedido importantes beneficios para el Centro.

—¿En qué ha consistido esa ayuda?

—Se ha estrenado todo el mobiliario en las aulas de Dibujo Lineal, Artístico, clases teóricas, tales como Historia del Arte, a la que se ha dotado de dos proyectores de vistas fijas, un episcopio, cerca de dos mil diapositivas en color, etc. Es notable también la sala de exposiciones, estrenada con la itinerante, salón de actos y demás dependencias, incluidas secretaría y dirección.

—¿A cuánto asciende el coste total de esta reforma?

—Son muchas las subvenciones que hemos conseguido, se puede calcular en cerca de dos millones de pesetas.

—Estamos anclados—continúa diciendo—en un edificio antiguo, el cual, poco a poco hemos de ir adecuándolo y mejorándolo.

—¿Alguna clase en particular ha tenido especial atención?

—En talleres, por ejemplo, las clases de forja, carpintería y corte y confección, es todo absolutamente nuevo.

—¿Y en cuanto a material didáctico?

—Poseemos también además de lo

mencionado, un proyector de cine de 16 mm. sonoro. Todo de acuerdo con la nueva proyección de la enseñanza audiovisual.

## Exposición itinerante

Le damos a nuestra conversación un giro de ciento ochenta grados y de lo puramente material pasamos a algo tan espiritual como es la expresión plástica, o el sentimiento de lo bello a través de la pintura, y

## LANJARON: Visita del jefe provincial de Sanidad

**L**ANJARON. — (De nuestro corresponsal). — El sábado llegó a Lanjarón el jefe provincial de Sanidad, don Vicente Callao Fábregat a quien acompañaban altos funcionarios de la Jefatura.

Visitó detenidamente el balneario junto con el director general de la empresa, don Rafael Zurita Requena y químico de la misma, don Miguel Cuesta Montero quienes mostraron todas las dependencias, fuentes, plantas de envasado, etc. quedando el señor Callao gratamente impresionado, así como también del estado sanitario de las aguas potables de la localidad.

Fue cumplimentado por el alcalde y diputado provincial, don Juan Manuel Pérez Orihuela; jefe local de Sanidad, don Emigdio Nieto Gómez de Salazar; doctor Jiménez Morán y el inspector farmacéutico municipal, don Arturo Robles Castillo.

preguntamos por la exposición itinerante.

—Se trata, como ha comprobado, de arte moderno actual, e itinerante, como indica esta palabra, porque va por todas las Escuelas de Artes de la geografía española con el objetivo de difundir las nuevas tendencias del arte en lo que a pintura se refiere y elevar el grado de cultura de los pueblos, que, como el nuestro, distantes de la capital, la juventud no tiene probabilidad de palpar las nuevas corrientes artísticas.

—¿Cuántos cuadros componen esta exposición?

—Debido a sus dimensiones son sólo diecisiete obras de notabilísimas firmas de la pintura española, tales como Pérez Aguilera, catedrático de la Escuela Superior de Sevilla; Sillero, Pajuelo, Ceferino Moreno, F. Cruz de Castro, Martín de Vidales, etc., o sea, muy bien representada.

—¿Cuáles son las características?

—No es una exposición para mayorías, es necesaria cierta preparación para mejor comprenderla, aquí los alumnos la tienen. Para el gran público es preciso encauzarla y orientarla, dado a que algunas de las obras presentadas entran dentro del género abstracto, aunque otras hay del género figurativo.

—¿Resaltaría alguna obra en especial?

—Son todas de una talla superior. —¿Hay posibilidad de adquirir alguna de estas obras?

—Su misión es informativa y didáctica, no está concebida con fines comerciales.

—Por último, ¿quiere añadirnos algo?

—Agradecer y felicitar al ministerio por esta iniciativa que ha comunicado a la juventud inquietudes nuevas, que de otra forma la mayoría no hubiesen conocido.

Por nuestra parte, también felicitamos al director y claustro de la Escuela, por su labor en pro de nuestros jóvenes.

# UNIVERSIDAD, AL DÍA

## Facultad de Letras: Evolución y cambio

- Una comisión mixta estudia el nuevo plan académico
- Hay que concentrar las disciplinas específicas en dos años solamente de especialidad

EN la Facultad de Letras se trabaja duro estos días... Siempre ocurre lo mismo cuando se comienza un poco tarde. Se trabaja a ritmo regular, aunque muchas horas, por dos razones: porque se trata de una materia que se presta a continuos cambios de impresiones (polémicas a veces), lo que requiere olvidarse del valor del tiempo. Y porque tienen que ser varias las horas diarias, ya que es necesario fijar una fecha tope para el establecimiento definitivo y confección final de los planes nuevos.

A los planes no estamos refiriendo, claro. Los planes que en esta etapa de la Universidad parecen moda. No su establecimiento, sino su confección como tal. En metáfora: el hecho de pasar a Madrid desde Granada, supongamos, sino el de viajar, simplemente.

Este «viaje» en el que nos vemos envueltos hace ya unos años es peligroso, molesto, para aquellos que se desentran con facilidad cuando la posición no es clara y los saltos muchos. Y es un poco lógico que alguien piense en llegar a algún sitio cuando se emprende un viaje.

Voy a explicarme: en Magisterio se ha pasado ya por tres planes diferentes en cinco años; en el bachillerato, por otros tantos, si incluímos el «affaire» C.O.U.-Preu; en la Universidad... Bueno, aquí resulta más complicado aún: que si Selectivo, que si tres años de especialidad, que si dos ahora, con tres de diplomatura... No, no me explico bien ¿verdad? A ver quién nos lo aclara. Vamos al seno de Letras:

—¿Cuál va a ser el sistema a seguir ahora?

—La Universidad está en un momento de evolución, pero la Facultad de Letras, mucho más. No es evolución, simplemente dicha: es crisis. Hay crisis en los estudios de Clásicas, en los de Semíticas... Debe transformarse el plan de Románicas... La crisis es. Y es ahora.

Hablamos —entiéndase bien— del plano estrictamente académico. Y en el mejor sentido de la palabra crisis: cambio... aunque vaya acompañado de cierta intranquilidad.

—¿Cuál va a ser el plan nuevo de Letras?

—No podemos decir nada aún. No se ha confeccionado. Quedan muchos días de discusión.

No nos dicen dónde se centra la discusión. El conocimiento que hemos ido adquiriendo de estos particulares (no profundos totalmente porque sólo hemos contado con el auxilio de la propia curiosidad y es lógico que no

hayamos podido contar con más, por que nadie debe hablar de lo que no se ha hecho aún) este conocimiento, decimos, nos lleva a pensar en que las discusiones se centran en varios puntos importantes: la extensión en asignaturas de las disciplinas concernientes a la rama de Semíticas, que intentaría contar con dos secciones: Historia del Islam y Lengua y Literatura islámicas. Por otra parte, las salidas profesionales —y para ello el establecimiento en el plan de mayor obligatoriedad disciplinaria— de esta carrera y la de Clásicas. La disgregación, por otro lado, de las Románicas en dos ramas: Literatura y Lingüística.

—¿Y las especialidades, según la Ley de Educación?

—Ahí está lo principal: debemos estructurar el nuevo plan en nuestra Universidad, como en todas, con arreglo a las exigencias marcadas en la ley. Y esto nos lleva a concentrar en dos cursos la especialidad, dejando los otros tres años para la diplomatura. Al término, entonces, de los tres primeros años de carrera, uno es diplomado: tiene un título ya. Luego, para especializarse, deberá pasar por los dos de especialización intensiva.

Las perspectivas pueden verse bien ahora, cuando todos trabajamos en la reforma. Pero hay algo que esperamos termine también, con la desaparición de los antiguos planes: los cambios. Son demasiados en pocos años. No por el hecho de cambiar, sino que el hecho de no asegurar. Dos generaciones quedamos afectadas con ello: la de universitarios que saltamos de uno a otro plan, sin fijar nuestra mente en nada concreto y la de escolares, que pasan —inevitable paso— de los sistemas antiguos a los actuales, pero que debe sufrir también otro cambio: el que se opera en sus propios maestros, difícil a veces.

Queremos renovarnos, claro. Pero el viaje está resultando largo y es necesario, no sólo que pensemos en llegar, sino que advirtamos la importancia del tiempo que transcurre sobre asfalto, rodando...

### BOLSA DE OPORTUNIDADES

#### BOLSA DE OPORTUNIDADES

##### Latín y francés

Soy estudiante de Románicas y desearía dar clases de francés y latín. Razón, en el teléfono 227308.

##### Inglés

Clases de inglés de profesora nativa que estudia en Medicina. Razón, en Seminario, 6, quinto.

##### En bares

Tengo algunas horas libres por la tarde, a poder ser noche. Desearía trabajar en algo relacionado con Ciencias, contabilidad, etc. Si no, puedo hacerlo en bares o vigilancia. Razón, 221415.

## Escuela de Artes Aplicadas: Artesanía navideña con un fin, el viaje



- CIENTOS DE CHRISTMAS Y FIGURAS DE ARTESANÍA PARA NACIMIENTOS
- SON VEINTICINCO EN EL ÚLTIMO CURSO Y QUIEREN IR A ITALIA

LA Escuela de Artes Aplicadas de Granada está dando su nota ahora, cuando se acerca la Navidad. Y lo hace con el fin común: viaje de fin de carrera del último curso. Claro que su sencillez les hace considerar el viaje desde un punto de vista un poco más informal: se han añadido algunos compañeros de otros cursos, unos pocos con ganas de trabajar por recaudar fondos. El viaje saldrá bien: seguro. Y el plan, de momento, sería marchar a Italia.

—¿Por qué Italia?

—Esta carrera se presta a tomar cariño al arte, ¿no cree? Suponemos que no hay lugar mejor que Italia para contemplar obras de este tipo.

Obras también las suyas que generalmente el público común —nosotros mismos— no admira en principio. Nos referimos a una serie de Christmas y a otras obras de arte (figurillas de nacimiento de modelado) que están a punto de salir. De las figurillas no damos cuenta, porque aún están en las manos de los artistas, esperando su lanzamiento al exterior.

—¿Por qué tan tarde? Los universitarios van a marchar de vacaciones y no vais a tener clientela.

—No hemos podido lanzarlo antes. Requiere una buena serie de días lanzar obras que están hechas a mano. Primero hay que modelar las primeras figurillas: una escultura en pequeño, claro. Luego, sacar el molde. Después, lanzar las demás.

—¿Y los Christmas?

—Podíamos haberlos lanzado a imprenta, pero supimos que iba a ser más auténtico lanzarlos así, por este sistema.

Nos explican el sistema —y nosotros ofrecemos, como decoración de estas líneas, alguna muestra de ellos—: Se trata del procedimiento de linoleo: Se hace una talla sobre la madera o goma, siguiendo el diseño original de algún compañero. Quedan

en relieve, entonces, gracias a la acción de la gubia, las rayas o trazos que interesa hagan marca. El cliché, entonces, es similar a cualquier otro, pero para ello ha habido que pasar por dos fases: dibujo y tallado. Luego, no hay más que aplicar la tinta.

—¿Cuántos hay para el viaje?

—Somos veinticinco, más o menos. Quizá alguno más se añada. Pero estamos todavía «flojos» de dinero.

—¿Y en la escuela?

—En la escuela somos... No sé. Hay matrícula para ochocientos.

Obras «de casa», sencillas, para un curso sencillo que se lamenta un tanto de que los establecimientos no hayan colaborado con ellos en la labor de vender algo que «no deja muchos».

## AL VUELO

### El coro

El coro de la Universidad debutó ayer con toda la brillantez que se esperaba en el aula magna de Medicina. Los asistentes fueron numerosísimos, registrándose quizá el mayor contingente de público universitario, en una audición de universitarios también. Las interpretaciones, de gran calidad, consiguieron que todos saliéramos convencidos de que este año hemos superado nuestras organizaciones de tipo musical considerablemente. En número, en atención, en interés... Porque no hay que olvidar las lecciones de curso monográfico, los temas musicales y los conciertos programados en este trimestre, programación muy superior a la que conocemos en la historia de nuestra Universidad en un trimestre solo.

### Iniciación al piragüismo

El libro de Sánchez Mesa, tras el que hemos corrido (en interés) durante todo el trimestre, parece que no podrá saltar a la calle antes del último día del año. Es muy posible que haya que esperar al trimestre próximo. Pero, por el contrario, no ocurre lo mismo con las monografías sobre el Deporte, de las que han sido editadas por la imprenta de la Universidad varias ya. Esta misma semana se asegura que se lanzará otro número de esta colección monográfica que versará sobre «Iniciación al piragüismo», en un año en que la Universidad (el grupo de la Federación Universitaria) ha concedido mucha mayor importancia que de costumbre a esta modalidad.

### En Toledo

Ayer tuvimos un lapsus. Hablamos de la reunión última de los rectores de Universidad y anotamos una vez que había sido en Madrid, citando el comentario que hacía «ABC» el pasado domingo. No fue, como se sabe, la reunión última en Madrid, sino en Toledo. Queda claro.

### Reunión maestros

A las diez de la mañana, deben reunirse hoy, en el «Colegio nacional San Isidro» los maestros que no tuvieron sesión de trabajo el día siete de los corrientes así como los que deberían tenerla en la Escuela Hogar «Andrés Manjón», el día 18. Quedan excluidos los que acudieron al cursillo del día 13. La nota se refiere a los maestros de quinto curso.

### Cines

Hoy, sólo una cosa que anotarse con carnet de curso «Guía» puede conseguirse reducción en los habituales de lunes, miércoles y viernes: «Alhambra» y «Astoria».

## HOSPITAL CLINICO

### Convenio entre la Facultad de Medicina y la Seguridad Social

MADRID, 14. Un convenio entre la Facultad de Medicina de la Universidad de Granada y el Instituto Nacional de Previsión se ha firmado esta tarde, en el salón de actos de este organismo.

Por parte de la Facultad de Medicina granadina, firmó el rector de dicha Universidad, don Federico Mayor, y por parte del Instituto Nacional de Previsión, el delegado general del mismo, doctor Martínez Estrada.

Asistieron al acto de la firma, el director general de Universidades en representación del ministro de Educación y Ciencia, don Enrique Cesta Novella; el decano de la Facultad de Medicina de Granada, doctor Salvatierra; el vicepresidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión, señor Nuez Beato, y varios catedráticos de la Facultad granadina.

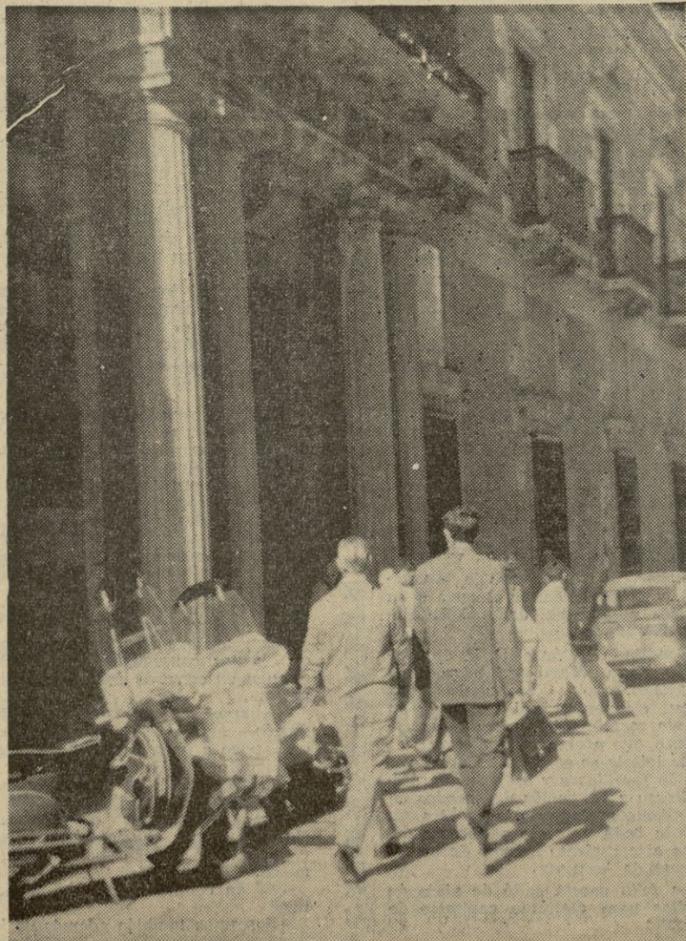
Este convenio viene a desarrollar el concierto tradicional entre los ministerios de Trabajo y de Educación Nacional, para la colaboración entre la Seguridad Social y la Universidad.—(PYRESA).

## “OPERACION OPTIMIST”: SUBVENCION PARA EMBARCACIONES A VELA

LOS SOCIOS DEL CLUB NAUTICO UNIVERSITARIO PUEDEN INSCRIBIRSE EN LA FEDERACION HASTA EL DIA 20

LA náutica está en alza en nuestro Granada. Tenemos, primero, la noticia (que ya ofrecimos tras nuestra conversación con el rector) de que el Club Náutico Universitario se va a regir autónomamente, sin perder su carácter, pero pudiendo atraerse socios propios con sistema normal de cuotas. Luego, la que ofrecemos hoy entre los saltos de «al vuelo»: la publicación de una monografía deportiva sobre «piragüismo». Ahora... la «Operación Optimist», a cargo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes que subvencionará al 50 por cien la adquisición de embarcaciones de este tipo, las más idóneas para la iniciación en la navegación a vela de menores de catorce años.

La noticia pasa a ser anuncio: quienes deseen acogerse al beneficio de esta subvención, siempre que sean socios del Club Náutico Universitario, deberán comunicarlo a la F.D.U., en su delegación granadina, en Martínez de la Rosa, 27, tercero A. Plazo: hasta el día 20, de cuatro a siete de la tarde.





## LIMPIANDO LLUVIA DE HOJAS

POR lo visto el retraso en la colocación del tradicional árbol de Navidad, no ha privado de actividad a los jardineros municipales, sin que esto quiera decir que carecen de ella en todas las épocas del año, pues a "una nueva escoba", le parece que hacen bastante más de lo que pueden y que desearían realizar en orden a la multiplicación de jardines y cuidado de los existentes, ya que se ha advertido que a raíz de un comentario publicado días pasados, alusivo a la excesiva suciedad que se había



concentrado en los jardines de la Diputación, ha surgido un afán de limpieza de tal envergadura que muchísimos granadinos habrán apreciado los enormes montones de hojarasca que se apilaron en la Carrera de Genil y en el propio jardín de la Diputación con la natural alegría de los ancianos que disfrutaban sentados en aquel lugar distraído y acogedor.

Estupenda la labor municipal de jardinería al limpiar lo que tenía un poco descuidado y para los protagonistas de este necesario e imprescindible trabajo, la felicitación más efusiva de "una nueva escoba", pero por aquello de que cuatro ojos ven más que dos, convendría tener presente para otras ocasiones futuras, al no montar ningún vehículo de motor sobre las aceras, contribuyendo así a su mejor conservación y que actualmente no es nada de allá.

Similar función, aunque mucho más penosa y duradera ha realizado Serconsa a lo largo y ancho de todos los paseos granadinos, donde los árboles, día tras día, arrojaban su lluvia de hojas consecuencia del otoño, lo grandioso mantener a raya este aspecto de la limpieza varía con bastante acierto que se ha complementado con el aseo efectuado en el interior de los jardines.

El ejemplo de lo que han hecho los jardineros y la empresa concesionaria del servicio, sin olvidar el cumplimiento de sus respectivas obligaciones, sirve a "una nueva escoba", para recordar que también existen abandonados en la vía pública en el más completo de los olvidos, montones de chatarra, vehículos inservibles, farolas y útiles de electricidad, éstas posiblemente de propiedad municipal, concretamente ocupando un gran espacio de acera en la Avenida de Pùllanas, los cuales en conjunto deberían ser objeto de otra operación limpieza, trasladándolos a lugares más idóneos o enajenándolos si tienen alguna cotización.

Haciendo un poco de memoria "una nueva escoba" ha visto chatarra delante del noventa por ciento de los locales dedicados a reparaciones de automóviles, Camino de Ronda, Plaza del Angel, explanada a espaldas del campo de Los Cármenes, etcétera.

Como anécdota final de la escasa vigilancia y atención a un problema de espacio, limpieza y ocupación de vía pública, merece la pena contar que durante cuatro días, como mínimo, un coche Seat-600, matrícula de GR-24... estuvo con una rueda pinchada, aparado en la Plaza del Carmen, delante de la fachada del Banco, sin que en ningún momento pudiese disimular su situación de abandonado.

Claro que esto no tiene mayor importancia, lo realmente interesante es que hoy los jardineros municipales, mañana Serconsa y pasado todos los granadinos, comprendamos que nuestra ciudad necesita de la máxima colaboración.

Y todo por una Granada mejor.

PACO ELVIRA

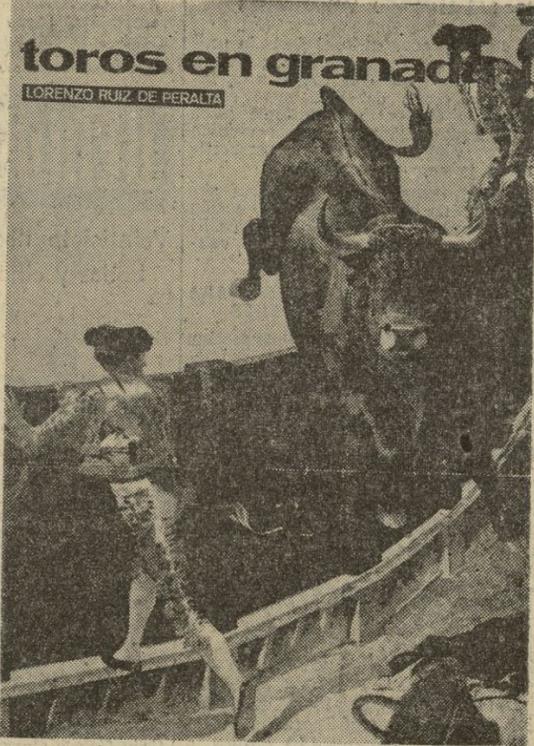
# AQUI GRANADA

## Ruiz de Peralta y su libro sobre los toros en Granada

Por CARLOS MUÑIZ - ROMERO

BASTAN el tema y el nombre del autor para saber que lo que nos llega a las manos es tarea concienzuda y rematada. Decía Rafael el Gallo que "lo clásico es lo bien arrematado". Estos remates o arremates, tan característicos del modo de hacer clásico a que Lorenzo Ruiz de Peralta nos tiene acostumbrados, le dan profundidad a un fascículo de la Caja de Ahorros sobre la historia taurina de nuestra Granada, un fascículo que tiene mucho de precipitado denso, precipitado de laboratorio, precipitado sin precipitaciones en el tiempo, peso de cada día, de cada entrada de toros conservada, cada cartel, cada anécdota, justo en el dato y en la fecha, claro a sol y sombra en su tendido de capítulos. Sólo quien sabe lo que Lorenzo sabe es capaz de concentrar tanta esencia en tan escaso tarro, como lo hace su torero preferido. El librito de Ruiz de Peralta tiene mucho de faena justa, sin alargarla en más de un paso, sabiendo la función de cada párrafo, el momento del adorno, la ilustración más adecuada. Lorenzo no es amigo de capotazos de más. Ni de mantazos o miraditas al tendido. Lorenzo está en lo suyo, metido en su faena, se centra con el toro —y es un toro muy toro tantos toros—, deslinda, elige, ordena, y, en tan escasos y tan puros muletazos, le saca todo el aire de los pulmones al tema que le tocó en el sorteo. Tiene que ser difícil ese pasar la espuma sobre tanta y tan granada historia de Granada y quedarse con las espumas más auténticas. Esta vez se detiene en las puertas mismas de la edad de oro del torero. Pero nos promete volver al mismo ruedo editorial para las dos faenas que le quedan sobre el torero de la época grande y el torero de los tiempos que vivimos. Quiere decir que desde ahora reservamos nuestra "entrada" y quedamos a la espera de las nuevas aperturas de toril que nos promete.

Pero, atención: Ruiz de Peralta no es un simple crítico taurino. Lorenzo es pintor e historiador. Si en sus críticas radiofónicas nos va dando la hora taurina del momento— con su gracia profunda y el aire de sus desplantes—, en este libro hace algo más. El pintor Ruiz de Peralta distribuye los volúmenes, sitúa bien cada luz y cada espacio, ordena sabiamente los innumerables tonos que su conocimiento de la historia acumula en su paleta. No se puede decir más, ni más claramente, en tan escasas páginas. Insisto: es la suya una faena corta y honda, que son las de más sabor. Me consta que son muchas las horas que ha dedicado al tema. Por eso logra la difícil sencillez de los maestros. Dicen que una señora le dijo a Domingo Ortega—castellano sobrio y sabio— que, a juicio de su hijito, torrear era una cosa muy fácil. El de Borox contestó: "Eso mismo pienso yo oyendo hablar a Churchill. Que hablar en público es muy fácil". Me temo que, al leer este librito, algunos pensarán que, dada su aparente sencillez, su brevedad, es cosa fácil. Pero conviene recordar que la sencillez es privilegio de los que conocen un tema a fondo. Y conocer la cosa a fondo



exige muchas horas de aprendizaje, mucha afición, mucha intuición, mucha paciencia. Y luego, eso que da Dios y no se aprende: el sentido y habilidad del toque justo, sin merma y sin excesos. Todo eso, en definitiva, que se da, con tanta sabiduría y tanto tino, en este libro.

"Toros en Granada", por Lorenzo Ruiz de Peralta.—Temas de nuestra Andalucía", de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Granada.

# Música

## "SEMANA DE MANUEL DE FALLA", EN RADIO NACIONAL

### REPASO INTEGRAL A LA OBRA DEL INMORTAL MUSICO

Acabamos de recibir el avance de programas de Radio Nacional de España y el contenido de la Semana Manuel de Falla que será emitido por dicha emisora nacional a partir del lunes próximo.

El servicio de relaciones públicas o de propaganda de Radio Nacional funciona que es una maravilla, no así otros servicios de nuestra primera emisora. A los granadinos nos alegra que Radio Nacional prepare tan formidables programas, pero nos entristece el hecho, que venimos denunciando media docena de años cuando menos, de que no podamos sintonizar tales programas.

Es una verdadera lástima que se nos vuelvan a «poner los dientes largos» con el anuncio del programa de la Semana Manuel de Falla que ha preparado con su autoridad habitual Enrique Franco. El tercer programa de Radio Nacional no se recibe en Granada porque falta la famosa emisora que se dijo se instalaría en el Cerro de San Miguel, sobre una parcela que el Ayuntamiento adquirió en su día. Desde ese día hasta ahora ya ha llovido mucho. No diremos nada sobre lo llovido—sobre mojado— desde que se supo que Granada no podría recibir esos programas a través de la emisora de Lújar y desde PATRIA alzamos la voz pidiendo el segundo y tercer programa, el musical y el cultural, de Radio Nacional de España. Cuando la cobertura de la red de R.N.E. es técnicamente total, en la práctica existe una ancha zona y al menos una capital como la nuestra que no tiene acceso a las posibilidades culturales y musicales de esos programas radiofónicos exentos de publicidad.

Quisiéramos saber, si es que alguien puede responder a esta pregunta nuestra, qué pasa con este tema. Es una vieja aspiración granadina y nos consta que la Delegación de Información y Turismo y el Ayuntamiento tienen mucho que decir al respecto. Ignoramos si la Delegación o el Municipio han dicho ya su última palabra, pero la verdad es que pasan los años y seguimos privados de la oportunidad de gozar del esfuerzo de los hombres que preparan los programas de Radio Nacional; esos programas que recibimos impresos puntualmente cada semana como anticipo de lo que nos vamos a perder en los siguientes siete días.

### LA SEMANA DE MANUEL DE FALLA

Pero íbamos a comentar el programa



que, dirigido por Enrique Franco, se pondrá en antena a partir del lunes, día 20, a las siete y media de la tarde durante una hora.

El programa ha sido montado con excepcional mimo. Basta observar el orden cronológico de las audiciones, desde la «Serenata andaluza» que Esteban Sánchez nos ofreció en la iglesia de San Nicolás en el recital homenaje al músico, a la audición de «Atlántida», que cerrará el importante ciclo. Será esa «Semana Manuel de Falla» el homenaje musical más completo ofrecido hasta ahora en memoria del inolvidable compositor. Podrán escuchar en toda España—menos en Granada, hemos quedado—obras inéditas en las salas de concierto; aparte de esa serenata andaluza, los «preludios» que cantará Angeles Chamorro acompañada al piano por el propio Enrique Franco; la «Melodía», para violoncello y piano, por Enrique Correa y Manuel Carra; la «Danza de los Gnomos», por Manuel Carra; los «Cantos de los remeros del Volga», por el mismo recitalista; las «Dos rimas de Bécquer», que cantará Alicia de la Victoria y seguir por las «Cuatro piezas españolas» y las restantes obras mucho más conocidas.

El propio Enrique Franco y Tomás

# GOBIERNO CIVIL

## VISITAS

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Antonio Ibáñez Freire, general jefe de Estado Mayor; don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Manuel Prieto Moreno y Pardo, delegado provincial de Obras Públicas; don Agustín Delgado Panlaxia, delegado provincial de Agricultura; don Fernando Hipólito Lancha, delegado provincial de Vivienda; don Mariano Palancar Penella, director de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don Vicente Callao Fábregat, jefe provincial de Sanidad; don Vicente González Barberán, gerente del Polo de Desarrollo; don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Delegación en Granada de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir; don Pedro Graciani Brazal, ingeniero jefe de la novena región de Transportes Terrestres; don José Robles Barnes, administrador principal de Correos; don Delfín Velasco Villaman, ingeniero jefe de la Confederación de Aguas del Sur de España; don José Luis Navarro Montoro, director del Colegio Mayor "Fray Luis de Granada"; don Jesús Antonio Salas del Villar, secretario administrador del Patronato de Santa Adela, y a don Miguel Cuevas García, funcionario.

## Documentales sobre Kafka en el Centro Germano-Español

Esta tarde, a las siete, en el Centro Cultural Germano-Español proyecta dos interesantes películas documentales sobre Kafka que se titulan: «Fraticidio» y «Tras las huellas de K».

Están invitados todos los socios y simpatizantes del Centro etc., en Plaza Campo Verde, 2. El ciclo Kafka sigue el próximo viernes con la proyección de la película de largo metraje «El castillo», según la novela de Kafka, con el mismo título.

Marco redactarán los textos de este programa excepcional que Radio Nacional de España ofrecerá a toda España. Menos a Granada.

KASTIYO

## Comentarios nuevos

# LA DIOSA DE GUADIX

EN Guadix han encontrado su diosa, y PATRIA tuvo la primacía de lanzar la noticia. Fue el mundo del campo quien hizo una especie de profanación simbólica, al romper un tractor la cabeza. Con un espíritu desconocido, el dueño del terreno la ha mantenido oculta. Durante ese tiempo, todos los secretos ocultos en el mármol de la estatua habrán desaparecido. Siempre es interesante conversar imaginativamente con una estatua. Es el producto de toda una cultura que no se ha perdido y que todavía se contempla con admiración y hasta con cierto misterio.

La estatua ha tenido que estar asustada cuando decidió ocultarse en la tierra, con demasiados problemas y contradicciones en su culto. La caída de un imperio produce siempre resultados desastrosos en el arte. Siempre al final, son las generaciones futuras, las que entronizan a los dioses de piedra, y los encierran en los museos, lugares sagrados para el arte. La diosa de Guadix ha tenido su templo, en las paredes del hogar familiar. Se ha ocultado con cierto respeto, de cualquier tipo, ante las miradas un poco nerviosas de los técnicos.

Y en estas circunstancias, ya se acabaron las conversaciones con la diosa. A cualquiera le hubiera gustado una charla tranquila sobre la Humanidad pasada, sin crítica de ninguna clase. Únicamente las palabras hubieran descifrado el pensamiento del escultor. Nadie sabe cuándo se hizo la estatua. A lo mejor existió eternamente, a lo mejor es todo una imaginación, un sueño que se ha salido de su sitio, y parece que es real.

Frente a todo comentario y palabra más o menos apasionada, la estatua hace honor a su condición de diosa, y permanece serena, sin moverse. Dicen que lo que aparece como estático, permanente, es símbolo de eternidad. La piedra cumple mejor esta expresión.

Lo más seguro, que ahora la diosa cambie de domicilio y se largue para el centro, como ocurre tradicionalmente. Se revisará toda la piedra artística, se dará un dictamen y la tierra llorará un poco este divorcio involuntario. La diosa parece que guarda un secreto, que nadie sabe. Todos verán esta obra admirable, y la diosa callará por los siglos, toda su experiencia oculta en la tierra, durante estos últimos siglos.

Miguel ANGEL BLANCO

## Hoy, Capitanía ofrecerá los cultos oficiales a la Inmaculada

**Cultos oficiales.** — La misa de ofrenda a la Reina Inmaculada le corresponde a la Capitanía General, a las doce y media de la tarde. Será oficiada por el padre Eugenio Gallástegui A. R., quien pronunciará la homilía.

Por la noche, a las siete y media, en el último día de novena y de los cultos oficiales, a los que asistirá el Colegio Notarial de este territorio.

La celebración de la santa misa y homilía por el padre P. Moratalla Moratalla, al final de la Sa'Ve Regina.

Mañana último día de cultos. A las doce y media será la Fiesta principal del Instituto a la que deben asistir todos los hermanos y damas de esta Hermandad. Oficiante, el hermano capellán de honor, don Alberto Gómez Martín, dignidad de Arcediano de la S. A. J. Catedral Metropolitana.

El panegírico correrá a cargo del padre don Francisco Moratalla, de la referida catedral.

Por la noche último día de novena a las siete y media. A los cultos oficiales asistirá el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía.

La misa y homilía estará a cargo del referido señor Moratalla. Como homenaje a la Sagrada Eucaristía habrá procesión de Santísimo Sacramento y visita de altares.

## Vida Judicial

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

**Sala de lo Criminal.** — Juzgado de Granada número 2. Causa sobre adulterio. Procesados, Elena C. S. e Isidro R. M. Abogado, señores Romero Olmedo y Serrano Castillo Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Del Pozo Herrera, Ponente, señor García Royo, Secretaria del señor Navarro.

# SINDICATOS

Proyecto de instalación de nuevas estaciones de servicio en Granada y su provincia

MAÑANA SE REUNIRA EL PLENO DEL CONSEJO DE EMPRESARIOS

Aplazados los exámenes para artistas de variedades

El pasado lunes celebró, en sesiones de mañana y tarde, una asamblea general la Agrupación de Empresarios de Estaciones de Servicio.

Asistieron a dicha reunión y presidió la misma, don José Luis López Esteban, presidente de la Agrupación nacional; don José Mora Guirao, director de Gabinete técnico del Sindicato nacional del Combustible, y don Luis Madoño, secretario de la citada Agrupación nacional. Acompañaban en la presidencia a dichos mandos, don José Iribarne Urrea y don José Villarejo Nieto, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Sindicato provincial del Combustible, y don José Espinosa Cabezas, presidente de la Agrupación provincial.

Se inició el acto dándose lectura al acta de la asamblea anterior, que encontrada conforme por los asistentes, fue aprobada por unanimidad.

A continuación, el presidente de la Agrupación provincial, señor Espinosa, hizo la presentación de las jerarquías que se habían desplazado hasta Granada, agradeciéndoles sinceramente su presencia entre todos los industriales de estaciones de servicio, quienes les plantearían sus problemas e inquietudes sobre el desenvolvimiento de sus empresas. Ensalzó la personalidad del presidente nacional, señor López Esteban, que es nativo de nuestra provincia y concretamente de la costa granadina y que, gracias a su desinteresada labor en pro de los intereses de todas las estaciones de servicio, durante sus anteriores mandatos electorales tanto provinciales como nacionales, ha llegado a ocupar el peldaño que hoy ostenta, de la presidencia de la citada Agrupación nacional.

Con gran amplitud y para conocimiento de los industriales de la provincia, por el señor Mora Guirao, director del Gabinete técnico del Sindicato nacional, se dio lectura al proyecto de implantación de nuevas estaciones de servicio en Granada y su provincia, confeccionada por la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, Sociedad Anónima. Se puso de manifiesto las previsiones que dicha compañía hace, tanto necesarias como convenientes, para el bienio 1971-72 y el trienio 1973-75, así como sobre las necesidades financieras del quinquenio 1971-75.

Se entabló un animado diálogo entre todos los asistentes, efectuándose bastantes consultas y sugerencias, que fueron contestadas a satisfacción por la presidencia.

Y por último, se acordó que todos los componentes de la asamblea celebrasen una nueva sesión de trabajo el próximo lunes, día 20, al objeto de efectuar un estudio concienzudo sobre el proyecto antes aludido y poder elevar, si el caso lo requiriese, una contrapropuesta razonada al Sindicato nacional, quien a su vez la trasladaría a la Dirección general de CAMPSA.

MAÑANA, REUNION DEL PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

Secretaría del Consejo provincial de Empresarios.—Mañana, a las doce de la mañana, en la sala de juntas número 3 de la primera planta de la Casa Sindi-

## ARTE

HOY, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE ACUARELAS DE GONZALEZ RUBIO

Hoy, en la sala de exposiciones del Centro Artístico, (Comandante Valdés, 2), se celebrará la clausura de la exposición del notable acuarelista granadino González Rubio.

Las horas de visita son de siete y media a nueve y media de la noche.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LAS NIEVES". CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

COMISION EJECUTIVA DELEGADA

Teniendo necesidad de adquirir esta Institución determinadas herramientas para Talleres, se admiten ofertas en la Secretaría del Centro (carretera de Pinos Puente) hasta las 7 de la tarde del día 22 del actual, de acuerdo con los pliegos de condiciones que obran en la misma.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Granada, 15 de diciembre de 1971.  
El Presidente de la Comisión.



HOY, MIERCOLES, 15 DE DICIEMBRE, SAN CANDIDO

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia del Sagrario.

ADORACION NOCTURNA — Corresponde al turno XV "Nuestra Señora del Carmen".

## DEMOGRAFIA

Veintisiete nacimientos, ocho bodas y cinco defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos.** José Miguel Montes Ruiz, Ana Belén López Huertas, Víctor Manuel Liján Berrio, María Nuly Pino Castilla, Samuel Pablo Bueno, Víctor Manuel Pérez Arcos, Esperanza Molina Naharro, Antonio Martínez Barrilao, Santiago Sánchez Jiménez, Antonio Romero Caballero, José Antonio Iañez Pérez, Jesús Torcuato Rosales, Miguel Ángel Rodríguez Barrera, María Belén Sánchez Santaella, Jorge Segovia Jiménez, Olga Vega Martínez, Juan Carlos Olivencia Martínez, José Miguel Baldomero Hitos, Eugenia Roca Fernández, María del Pilar Ruiz Ruiz, Rosa María Borrajo González de Vega, Francisco Javier Corzo Muñoz, Celia García González, María Esther Jiménez Ventanillas, Jorge Carlos Castillo Bueno, Serafín Gervilla Magín y Raquel Gallego Torres.

**Matrimonios.** — Jesús Martín Mata con Rosario Fernández Atienza; Enrique Maldonado Cortés con Emilia Gómez Montalvo; Antonio Padial Bailón con Angela Domínguez Granados; Antonio Pérez Muñoz con Elisa Alcántara Martín; Alfonso Llamas Luna con María del Pilar Guisado González; José Iañez con Enriqueta Cebrián Borrachera; Francisco Porcel García con María del Pilar Balderas, y Jesús García Ortega con Nuria Vozmediano Arredondo.

**Defunciones.** — Carmen Padilla Lobato, de 34 años; Rosario Gómez Lozano, de 75; Rosa Jiménez Siles, de 72; Encarnación Tejero Sánchez, de 59, y Virtudes Romera Rodríguez, de 53.

## La orfebrería granadina agoniza

(Viene de la pág. última)

mientos arquitectónicos, mejor todavía. Habrá arte en sus obras, seguramente.

—¿Qué piensa sobre la consideración de la orfebrería como arte o artesanía?

—Depende de quien haga el trabajo. Será artesanía si quien lo hace es un artesano. En la Historia del Arte, tenemos las figuras de Juan de Arfe y Benvenuto Cellini, considerados como artistas, y que ellos se hacían conocer como orfebres, y su obra ha perdurado en la cultura nuestra. Esta consideración es a la que aspiro yo, en cuanto que considero a la orfebrería como un arte, al adquirir una nueva dimensión, que es la creación personal.

La orfebrería en Granada

—¿Cómo se encuentra este arte en Granada?

—Prácticamente ha desaparecido. Un gran taller era el de Navas Parejo, que ya desapareció. Ahora queda el hijo, profesor de esta Escuela.

—¿El turismo, supone un aliciente para la orfebrería?

—Nada, no supone ningún desarrollo de este arte. Cuando sí se nota es con la Semana Santa. Pero la consecuencia más directa que surge de todo esto es la necesidad de industrializar, con lo que se pierde la consideración de arte.

—¿Sería posible hacer algo para mantener la consideración artística?

—Para mí, personalmente, la única posibilidad estriba en hacer con ilusión obras de orfebrería o escultura, por puro capricho y plena libertad de creación. Yo quisiera organizar una exposición en mi casa, y expresar una obra realizada sin estar sujeto al gusto ajeno.

—¿Los clientes que hacen encargos dejan plena libertad?

—Muy pocos. La mayoría da las medidas, el tema y el precio. Pero ahí tengo que señalar que el artista orfebre acepta pocas sugerencias, pues siempre hay un límite en que se tiene que respetar la libertad del artista.

—¿Cómo ve el futuro de Granada en este campo?

—Por una parte, es necesario que salgan más orfebres. Pero, aunque parezca pesimista, creo que tiende a perderse.

—¿No ve una solución en los certámenes?

—Sobre este tema tengo unas ideas peculiares. Es muy difícil que acuda el orfebre. Son unos interrogantes serios. ¿Se premia la obra?, ¿al artista? ¿O sólo sirven para comprar obras de arte a bajo precio? Normalmente, lo que cuesta hacer una obra de orfebrería o escultura cuesta más que el premio que se pueda recibir. Se trabaja más caro que en otras artes. Esa es una de las causas de la falta de estímulo, y además ya ha pasado la época de los mecenas.

Y aquí se acaba la entrevista. La orfebrería se muere. Los artistas están solos. La comercialización y la aparición de la industria en este campo podrá salvar económicamente a sus autores, pero destruirá la esencia artística. La toma de conciencia abarca no sólo a los autores, sino también al público. Aunque es posible que esta crisis del arte orfebre sea un rasgo más del fenómeno comercial que abarca a todas las artes.

Miguel ANGEL BLANCO

# CUARENTA Y DOS COROS INTERVENDRAN EN EL CERTAMEN "PAZ EN LA TIERRA"

ESTA ORGANIZADO POR LAS DELEGACIONES DE LA SECCION FEMENINA, JUVENTUDES Y CULTURA DEL MOVIMIENTO

Cuarenta y dos coros intervendrán en el certamen provincial «Paz en la Tierra», patrocinado por la Delegación provincial de Información y Turismo, y organizado por las delegaciones provinciales de Cultura del Movimiento, Sección Femenina y de la Juventud. En él intervendrán veintinueve coros de la capital y otros tantos de la provincia. El orden del certamen es el siguiente:

Día 17, en Motril, a las doce de la mañana, en el Instituto de Bachillerato, con participación de coros del Instituto Técnico, Instituto de Bachillerato, Sección delegada de Almuñécar, Colegio de Dominicos e Instituto de Orgiva.

Día 18, en Loja, a las doce de la mañana, en el Colegio Nacional «Tena Artigas», intervendrán el Instituto Virgen de la Caridad, Colegio Nacional San Francisco y Colegio Nacional «Tena Artigas».

Día 19, en Granada, a las nueve y media de la mañana, en el Colegio Salesiano, con intervención de coros del Instituto Angel Ganivet, coros de Banalúa de las Villas, Hogar José Antonio, Hogar Infantil de Armilla, Escuela de Patronato de la Sección Femenina, Colegio Salesiano, Colegio Regina Mundi, Ave María (Casa Madre) Cristo Rey, Guardería Infantil Portal de Belén, Cristo de la Yedra, Colegio Nacional «La Paz», Colegio Asunción, Escuela Normal de Magisterio y parroquia de Santa Micaela.

Día 20, en Baza, a las cuatro de la tarde, en el Instituto Técnico «José de Moras», con intervención de coros del Colegio de la Presentación de Baza, Instituto Padre Poveda, de Guadix y coros de Puebla de Don Fa-

drique. La competición está dividida en dos categorías, infantil y juvenil, y a su vez subdividida en coros con director que tenga conocimientos musicales y sin conocimientos de música. La entrada es libre y gratuita en todos los certámenes.

El día 22, subasta de Reyes Magos en el Centro Artístico

Regalos donados por el comercio

El próximo día 22 se iniciará la subasta de Reyes que el Centro Artístico organiza todos los años en favor de la cabalgata del día 5. A esta subasta tradicional de estas fiestas han empezado a llegar valiosos regalos, donados por artistas. Comercio e Industria de la ciudad que hacen posible la celebración de este cortejo de ilusiones.

Hoy damos la primera lista de los objetos recibidos en el Centro Artístico para la subasta que promete superar en calidad y variedad a las de años anteriores. Tapicerías La Industrial, dos alfombras Dacha, tamaño grande, Sombrerería Sevilla, sombrero sevillano; Hermandad de Alféceces Provisoriales, paraguero metálico esmaltado; Almacenes La Magdalena, manta Paduana de matrimonio; Casa Codoni, álbum en piel para fotos; Casa Brivia, gran tarro frutas en almirar «El Manzanillo»; Confitería Alhambra, caja de bombones Uña; Cuadros R. María, espejo consola; Antigüedades Baalbek, cabeza angel talla madera; Museo del Fumador, termómetro fantasía pared japonés; Electricidad Sánchez, trituradora-batidora Moulinex; Sombrerería Manuel Trabado, boina vasca; Perfumería F. P. P. frasco de un litro colonia limón; Joyería Regente, cenicero abaca de fantasía; Bazar Linda, mantarrá flamenco; Almacenes Alhondiga, frasco de litro colonia Vera; Bazar Barrambilla, dos juguetes musicales acordeón y xilofón; Almacenes Juan Ballesta S.R.C., dos saquitos arroz La Perdiz; Eléctrica Mesones Velázquez, Sancho, linterna gigante japonesa; Almacenes Jiménez y Román, sartén acero inoxidable; Modas Mari Victoria, sueter malva de señora, manga corta; Mataro Industrial, bufanda de lana colorado; Confecciones Casa Pérez, destortados G'lori de niña; Óptica Oxford, reloj de arena; Confecciones Luis Sabat, corbata Linea de tertzal; Óptica López, lupa japonesa; Galerías Molinos, bufanda caballero de seda; Modas infantiles Bambi, diadema bebé tipo morrikenka; Modas infantiles Pereira, falda nena de leopardo; Perfumería Mesones, frasco loción de Vera.

## Gane 30.000 PESETAS

mes, siendo reparador de televisores (negro y color) titulado. Aprenda en poco tiempo tan magnífica profesión con famoso curso acelerado Royal Color, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida, hoy, folleto gratuito. IHAER, Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio).

Pago de intereses de préstamos Hipotecarios y Agrícolas, en todas sus modalidades, vencimiento 31-12-71

Se recuerda a todos los señores clientes de esta Institución, que hasta el día 31 del actual mes de diciembre pueden efectuar el pago de los recibos correspondientes al vencimiento 31-12-71.

Para su mayor comodidad, pueden solicitar el pago de los referidos recibos con cargo a la cuenta corriente que mantengan en cualquiera de nuestras Oficinas.

Caja de Ahorros de Granada

# XII CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA COLA CON LA COLABORACION DE "PATRIA" Y "RADIO POPULAR"

## Las barracas de la feria

Es algo maravilloso recorrer las barracas de una feria, entrar en una, otra, y así recorrerlas todas y ver la gracia que algunas tienen.

Es muy divertido entrar en el laberinto y contemplarse en cada uno de los espejos; yo cuando era más pequeña no podía explicarme cómo era posible que siendo iguales todos los espejos yo me viera en unos alta, en otros muy baja, en otros gruesa, delgada...

Eran mis glorias hacer toda clase de gestos ante el espejo y reír yo sola acabando por contagiarme mi risa a los demás, de ver cómo se divertía. También me gustaba mucho el tren del miedo, aunque pasaba unos momentos... Claro que luego reía al salir y acordarme de cuán miedo era. Y mientras, iba de barraca en barraca contemplando las gentes ataviadas con sus mejores vestidos y con el semblante alegre porque era fiesta en el pueblo y entre la gente, yo, que creía no poder hallar mayor satisfacción que ésta, pero a pesar de divertirme también me acordaba de comer y ¡qué mejor que un refresco y un pinchito? También me gustaban los churros, creo que no podría asegurar cuál de las dos cosas prefería; luego volvía a otra barraca en la que hubiese atracciones y otra, y otra, hasta olvidarme de todo pensando que estaba pasando los momentos más divertidos que pudiesen pasarse.

Después de recorrer todo el ferrial, volvía al laberinto, no me cansaba de contemplarme y reír hasta que llegaba la hora y tenía que irme a casa. ¡Qué pena! Pero bueno ya llegaría el día siguiente para volver y me dormía ilusionada con que la noche pasara pronto.



PEPITA MASEGOSA

para ir de nuevo a mi ferrial. Así todos los días hasta que llegaba el último. Las fiestas se acababan y yo creía que esto era algo tremendo. ¿Qué iba yo a hacer sin mis espejos? ¿Sin mi tren? Me iba a aburrir. Menos mal que pronto pasaba esta nostalgia y me consolaba pensando que el próximo año habría otra vez fiestas y volverían las barracas. «Mis barracas».

Pepita Masegosa Gallego, del Colegio de la Presentación.—Baza (Granada).

## NOTAS Y AVISOS

### DEVOLUCIONES DE DEPOSITOS POR HACIENDA

La Sección de Caja de la Delegación de Hacienda nos envía la segunda relación de mandamientos de pago, sistema clásico, «Devoluciones de depósitos», existentes en la Sección de Caja, de esta Delegación de Hacienda, correspondientes al año actual y anteriores, no hechos efectivos por sus legítimos perceptores hasta el día de la fecha, y que se publica con motivo del cierre del ejercicio económico de 1971.

#### «DEVOLUCIONES DE DEPOSITOS»

Almansa Valverde, Fernando; Alfonso Fernández, Francisco; Alonso Haro, Antonio; Alonso Pérez, Enrique; Alvarez Maldonado, Fermín y Mezquita Bernad, Luis; Alvarez Moreno, Francisca; Anguita Fernández, Angel; Asensio Castilla, Manuel.

Bullejos Romero, Manuel.

Caba García, Miguel; Cabezas García, Juan y Cabezas Salas, Juan; Cáceres Gálvez, Carlos; Calvache Martínez, Manuel; Callao Fábregat, Vicente y Sánchez Marical, Tomás; Camacho Romera, José; Carazo Raya, Concepción; Carranza Fernández, Francisco; Carretero Molina, Manuel; Carrillo de Albornoz, José y otra; Castellón Gutiérrez, Juan; Castro San Martín, Antonio; Conejero Fernández, José; Corbalán Mansilla, Juan; Correa Puga, Manuel; Costales Gómez, José; Chamorro Miranda, Juan.

Delgado Martínez, Emilio; Díaz Bonet, Rufino; Díaz Díaz, Bartolomé; Domech González, Andrés; Duarte Pérez, Manuel; Durán Cara, José; Durán López, Eugenio y Salguero Salas, María.

Espinosa López, José.

Fajardo Aneas, Antonio; Fernández Esquivel, Angel; Fernández Bueno, Rafael; Fernández Huertas, Antonio; Fernández Martínez, María; Fernández Millán, Miguel; Fernández Sánchez, Rogelio; Franco Olivares, María; Fuentes Moreno, Salvador; Fuentes Noguera, Antonio; Fuentes Rada, Rafael.

Gálvez Navarro, José; García Castro, Hermenegildo; García Escamilla, Miguel; García Martín, Abelardo; García Moya, Manuel y López Abellán, Carlos; García Torres, Angustias; Garzón Sánchez, Juan; García Ortiz, Encarnación; García Serrano, Antonio; García-Valdecasas Guerrero, Ramón; García Vallejo, José; Garrido Fernández, Antonio; Girela Sampedro, Natalio; Gómez Castillo, María; González Castillo, Francisco; González Jiménez, José; González Martínez, Manuel; González Rodríguez, Rafael; Guadix García, Rafael y Herrera Ruiz, Francisco; Guerrero Lara, Juan; Gutiérrez Gutiérrez, Leonardo; Gutiérrez Ortega, Francisco; Gutiérrez Acuña, Antonio; Guzmán Gómez, Eladio y Najarro Jerónimo, Antonio.

Haro Marcella, José; Hernández Contreras, Agustín; Herrero Herrero, Francisco; Higuera Melero, Juan.

Ibáñez González, Rafael y Callao Fábregat, Vicente; Ibáñez Molina, José; Herrera Céspedes, Luis; Izquierdo Arredondo, Serafín y García García, Manuel.

Jiménez Castro, Juan; Jiménez Puga, Antonio y Rodríguez Oliveros, Francisco;

Jiménez Rodrigo, Antonio; Juzgado municipal número 3 de Granada.

López Alarcón, Miguel; López Sánchez, Pedro; Lozano González, José; Lucena Sánchez, José.

Macías Corpas, Rafael; Marín Fernández, Baldomero Serg.; Marín González, Catalina; Marín Jiménez, Luis; Marín Sierra, Ricardo; Marín Avila, Antonio; Martín Ferrer, Manuel; Martín Jiménez de la Plaza, Félix; Martínez Gallardo, Enrique; Martínez Martínez, José María; Martínez Mingorance, Antonio; Martín Manzano, José L.; Martín Ruiz, Antonio; Molina Jiménez, Antonio; Molina Molina, José y Fernández Jiménez, Miguel; Montabes Calle, Francisco José; Montalbán Titos, Manuel; Montalbán Titos, Francisco; Montero León, Juan Ignacio; Moreno Fernández, Miguel; Moreno Martín, José; Moreno Lucena, Rafael; Moreno Molina, Juan; Moya Fernández, Manuel.

Navas Fernández, Fernando; Navas Fernández, Manuel.

Olivares Jiménez, Miguel; Ordóñez Pezregina, Juan; Ortega Maestre, Francisco; Ortega Muelas, Juan; Osuna Navarro, Nicolás.

Paquet Palma, José; Paso Junco, Rafael del; Pardo Plaza, José; Peregrín Puga, José; Pérez Fernández, José; Pérez Machado, Manuel; Pérez Moreno, Francisco; Pérez Jiménez, Manuel; Pérez Pérez, Vicente; Pertinax García, José; Piñar Rosales, José; Prados Picazo, José y Enrique Iboleón, Hurtado; Puga Yedra, Manuel.

Quiles Sánchez, Emilio.

Ramírez Martín, Eduardo; Ríos Campaña, Francisco; Requena Hermosilla, Francisco; Rodríguez Manzano, Francisco; Rodríguez Passolas, José; Rodríguez Lozano, Manuel; Rodríguez Molero, José; Rodríguez Ortega, Ramón; Rodríguez Rubiño, Antonio; Roca Romero, Manuel y Martín Leyva, Francisco; Romero de la Cruz, Concepción; Romacho García, Antonio; Ruiz Martín, Esteban; Ruiz de Almodóvar Veja, Santiago; Ruiz Contreras, Jesús; Ruiz Mole, José; Ruiz Piñas, José; Ruiz Sánchez, Emilia; Ruiz Sánchez, Luis.

Salmerón Domínguez, José; Sánchez Alvarez, Plácido; Sánchez Artes, Elisa; Sánchez Domingo, Matías; Sánchez Martín, Rafael; Sánchez Martínez, José Antonio; Sánchez Ortega, Francisco; Sánchez Peralta, Francisco; Sánchez Pérez, Antonio; Sánchez Rueda, Manuel; Sánchez Sánchez, Antonio; Sanchis Vavá, Manuel J.; Santaella Córdoba, José; Segura Calero, Manuel y Segura Chacón, Antonio; Serón Ramos, Salvador; Soler Noguero, María.

Tapia Gran, Félix; Torres Martín, Francisco; Torres-Molina Díaz, Juan; Torres Valdivia, Luis.

Vallejo Torres, Manuel; Vargas Plata, Dolores; Vera Cuevas, Juan; Vilchez Mezas, Blas; Azucarera Montero, S. A.; Huéscar Industrial, S. A.; Oxidos Rojos de Málaga, S. A.; presidente del Club Náutico de Motril; Servicios Industriales Verlux; Transportes Cave, S. A.; Transportes Fenisa, S. A.; Vivas Hermanos, S. A.

# DEPORTES

## El Rayo ganó al Legia de Varsovia (1-0)

MADRID, 14 (PYRESA). — El Rayo Vallecano ha ganado por un gol a cero en partido amistoso al Legia de Varsovia.

RAYO VALLECANO: Samper; Nico, Alfonso, Navarro; Artero, Cortés; Aráez, Felines, Illán, Curta y Potele.

En la segunda parte, Curta, Navarro y Felines fueron reemplazados por López Garzón, Fernández y Nieto, respectivamente. En el minuto sesenta y seis, Illán dejó el puesto a Chapela y en el ochenta y nueve, Aráez, a Mariano.

LEGIA DE VARSOVIA: Tomaszewski; Stachurski, Zygmunt I. Blat; Trzaskowski, B. Blaut; Nowak, Cmikiewicz, Piesszko, Deyna y Gadocha.

A los diez minutos, Niedzeniowski entró por Zygmunt. A los treinta y nueve, Cypkiz, por Nowak, lesionado. A los sesenta, Brychczy, por Piesko.

Arbitro: Camacho. Se mostró un tanto patriota, sobre todo, en la primera parte. Por hacer caso a sus ayudantes, señaló algunos fueras de juego al Rayo, que no existieron.

El gol: 1-0. Once minutos. Córner contra el Legia, sacado por Potele. El balón va a los pies de Curta, quien hace un amago y se lo pasa al propio Potele. Este tira cruzado, no muy fuerte, y marca.

Incidencias: Partido correspondiente al V trofeo Fin de Año. Noche algo fría. Unas cinco mil personas en Vallecas, terreno ligeramente blando.

Juicio crítico: El encuentro cumplió en todos sus aspectos la misión de partido amistoso. Los dos equipos efectuaron un juego abierto, sin preocupaciones defensivas, rapidez en los desplazamientos de balón. Bonitas aperturas a los extremos y fulminantes remates en cuanto surgía la ocasión. A pesar de ello el resultado final fue pobre. En tres ocasiones los polacos estrellaron el balón en la madera de la portería que defendía Gómez, y el Rayo malogró dos claras oportunidades, al fallar Illán en la boca del gol.

## Comenzó la Liga provincial femenina de voleibol

Hoy se inicia el curso de entrenadores

La semana pasada dio comienzo la Liga provincial de primera categoría femenina de voleibol, previa para el campeonato provincial. Participan los clubs Medina de Granada, actual militante en la División de Honor y Guadix, Loja, Huéscar, Arenas del Rey, Benamaurel, Montefrío, Caniles, Ave María y Santa María.

Los resultados fueron: Grupo A: Loja, 0; Guadix, 3. Santa María, 0; Club Medina, 3. Guadix, 3; Santa María, 0. Medina, 3; Huéscar, 0. Santa María, 3; Loja, 0. Huéscar, 3; Guadix, 0. Grupo B: Benamaurel, 3; A. del Rey, 0. Montefrío, 3; A. del Rey, 0. Montefrío, 3; Ave María, 1. A. del Rey, 0. Montefrío, 3. Ave María, 0; Caniles, 3. Caniles, 3; A. del Rey, 0. Montefrío, 0; Benamaurel, 3. Marchan a la cabeza de sus respectivos grupos Guadix y Montefrío.

El Club Medina, que participa en esta competición para su puesta a punto con vistas a tan comprometidas actuaciones en la Liga de la Primera División, ha sido invitado por la Federación de Sevilla para participar en el trofeo «Reyes».

En partido amistoso jugado el domingo en la cancha de la Sección Femenina del Movimiento, el Club Medina de Granada venció al homónimo de Málaga por 3 sets a 0. Los tres juegos dieron el resultado siguiente: 15-2, 15-1, 15-3, lo que demuestra la neta superioridad del club granadino.

### CURSO DE ENTRENADORES DE VOLEIBOL

Hoy da comienzo el curso de entrenadores de voleibol organizado por la Federación Granadina, bajo el patrocinio de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes y la colaboración de la Sección Femenina del Movimiento. Asisten treinta participantes femeninas de toda la provincia y la capital. El curso está dirigido por un entrenador nacional designado por la Escuela nacional de Preparadores, don Manuel González Ortiz, y se desarrollará en régimen de internado en los locales de la Delegación de la S. F., finalizando el próximo día 23.

Este curso persigue entre otros fines de perfeccionamiento profesional, marcar un camino de promoción a tan bello deporte, objetivo que busca afanosamente la Federación Granadina.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## Cervezas Alhambra ganó al Club 21 de Barcelona (3-2), en tenis de mesa

RAMON DIAZ FUE LA FIGURA DEL ENCUENTRO

En las instalaciones del Centro Artístico se celebró un nuevo encuentro de la XII Liga nacional de Clubs de Primera División de tenis de mesa entre el "Club 21" de Barcelona y el Cervezas Alhambra, siendo el triunfo para los granadinos por tres victorias a dos.

Por el "Club 21" han jugado García y Ferrán en individualidades y Ferrán y Garcés en dobles, mientras que por el Cervezas Alhambra lo hicieron Tarragona y Ramón Díaz en individuales y Díaz y Collado en dobles. Al final del encuentro el jugador catalán Ferrán sufrió un desmayo cayendo inconsciente al suelo, y gracias a las atenciones de un facultativo se recuperó pronto.

De entrada jugaron Tarragona y García con lo que el Cervezas Alhambra perdía su primer punto e importantísimo, ya que García ganaba con toda facilidad a Tarragona, que en esta ocasión estuvo muy por debajo de sus facultades, no encajando en ninguno de sus dos partidos que ha disputado en este encuentro. Con este primer tropiezo, Ramón Díaz entraba a jugar un punto difícil y responsable con Ferrán y de acuerdo con esta línea, el granadino a través de los tres juegos que tuvo que disputar para deshacerse de Ferrán, consiguió igualar el marcador a uno, radicando en este partido y en el de dobles el triunfo para Granada.

El dobles fue "clave" y si a esto le sumamos el uno a uno que arrojaba el marcador, se comprende el nerviosismo con que salieron los cuatro jugadores a la mesa, sobre todo, el Cervezas Alhambra que de perderlo la derrota se veía venir después del encuentro que Tarragona nos ofreció al principio y que acto seguido el dobles tenía que jugar con Ferrán; los granadinos Collado y Díaz se impusieron por dos juegos a uno a la gran pareja formada por Ferrán y Garcés, dando paso a la siguiente ronda de individuales, donde Tarragona siguió en su línea de desacierto, tal vez por no jugar con su raqueta y tener que usar otra a la que aún no se ha acoplado. Lo cierto es que Ferrán no tuvo que esforzarse para poner nuevamente igualado el marcador, esta vez a dos.

Como final del encuentro, Ramón Díaz se enfrentaba en partido decisivo a García, y consciente el granadino de lo trascendental de su actuación con vista a la hora de la clasificación definitiva, comenzó nervioso, pero a partir del tanto diez fue haciéndose dueño de la situación y con su revés conseguía despegarse de su contrincante, anotándose el primer juego, siendo el segundo y definitivo de mayor facilidad y dominio del granadino, que con su continuo "mate" de revés terminaba con el encuentro y la victoria quedaba en Granada.

Con este nuevo triunfo el equipo cervesco se sitúa cómodamente en la clasificación, y le da confianza en su juego para desplazarse el próximo sábado a Alcoy, donde jugará con el D. Bosco.

### COMENTARIO A LA JORNADA

En esta tercera jornada de la Liga todos los resultados han sido caseros, aunque no deja de ser sorpresa el 4-1 con que el Madrid ha perdido en Alcoy, y la primera victoria del Club Deportivo de Sevilla, el otro representante andaluz en esta Liga nacional, frente al Ariel. Tal vez se confiesen los catalanes enviando a Lorman, Murgos y Madurell, y no haciéndolo Castillo, jugador número uno, consiguiendo con esta derrota despegarse de la cabeza, siendo el Mayda que con su rotundo cinco a cero al Club de Tenis Barcinó, el líder actual y con muchas posibilidades de ser campeón de esta edición.

## LOJA VENCIO A MONTEFRIO, EN BALONCESTO INFANTIL

LOJA. (De nuestro corresponsal). —

Se han celebrado los encuentros correspondientes a la fase de sector de la Campaña de Promoción al Deporte, en las instalaciones deportivas del Seminario Claretiano de esta ciudad, con asistencia de numeroso público infantil y juvenil.

Debido a la no comparecencia del equipo representativo de Alhambra, no se han podido celebrar todos los encuentros, por lo que creemos quedarán descalificados. El resultado del único encuentro, celebrado a las once de la mañana, ha sido en baloncesto infantil, enfrentándose los equipos de Montefrío y Loja, con la victoria del equipo local por el tanteo de 29-18.

Dado que es la primera vez que estos muchachos participan en competiciones, hemos de felicitarlos y estimularlos para que sigan entrenando, recordándoles que lo más importante en el deporte no es ganar, sino participar, como dijo el barón de Coubertin.

El Cervezas Alhambra ha sacado adelante un difícil encuentro con el Club 21 y el 7 a 9 le han propinado una clara derrota al Tivoli, por cinco a cero, que no levanta cabeza y de seguir así es uno de los candidatos al descenso.

### RESULTADOS DE LA JORNADA

Mayda, 5; Barcinó, 0  
7 a 9, 5; Tivoli, 0  
D. Bosco, 4; R. Madrid, 1  
Mercantil, 3; Ariel, 2  
Cervezas Alhambra, 3; C. 21, 2

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	P.	N.	F.	C.	P.
Mayda	3	3	0	0	15	0	9
C. Alhambra	4	2	2	0	8	12	6
7 a 9	3	2	1	0	11	4	7
R. Madrid	3	2	1	0	9	6	7
Ariel	3	2	1	0	9	6	7
D. Bosco	2	2	0	0	7	3	6
C. Mercantil	3	1	2	0	6	9	5
Barcinó	3	1	2	0	2	13	5
Club 21	3	0	3	0	3	12	3
Tivoli	3	0	3	0	0	15	5

SANCO

## Finalizó el campeonato provincial por equipos de clubs de ajedrez

Se proclamó vencedor el Club Granada

El domingo finalizó el campeonato provincial por equipos de clubs de ajedrez, proclamándose campeón el Club Granada, con méritos para representar a esta provincia, por ser la Federación la organizadora del XVI Campeonato de España por equipos de clubs en el próximo mes de julio, en su fase final. La campaña que ha realizado el Club Granada, de Joaquín Costa, 10, segundo, es digna de todo encomio y fiel reflejo de lo realizado el año anterior, que estuvo presente en la gran final celebrada en Igualada, no sin antes eliminar a Jaén, Murcia, Alcoy y Alicante. La Federación felicita, en nombre de la afición granadina, al equipo formado por los jugadores del citado club, Enriquez, Miranda, Del Arbol, Herrera, Cayetano del Moral y Navas, animándoles para que sigan en esa línea de triunfo y su participación y clasificación en la primera fase de la gran final sea la meta asignada para el ajedrez granadino.

Se proclamó subcampeón el equipo presentado por el Centro Artístico y será el que represente a la Federación en las eliminatorias previas del campeonato de España por equipos de clubs. Difícil se le pone pero no imposible, ya que el subcampeón cuenta con un cuadro de jugadores superior teóricamente a los equipos con que se ha de eliminar. Si ello es posible, en la gran final, contará el ajedrez granadino con dos equipos.

La final del Campeonato de España constará de dos fases, la primera encuadrará a los 16 equipos participantes en cuatro grupos, en sistema de juego olímpico y la segunda los dos primeros clasificados de cada grupo formarán la fase final en sistema de Liga. Esto es, una barrera que parece insalvable por los equipos de esta provincia, dado la calidad de los que se presentan, pero no imposible para estos campeones, máxime si se tiene en cuenta que en Igualada, el primer tablero del Club Granada, Enriquez, hizo tablas con el primer tablero del Barcelona, Pomar.

El día 11 se efectuará el sorteo de rondas y dará comienzo el día 14 del próximo enero, un día por semana, el Campeonato provincial individual en el Club Granada de ajedrez, en el que intervendrán ocho jugadores del citado club, cuatro del Centro Artístico, cuatro del Centro Cultural de Motril, el campeón juvenil y el campeón provincial.

El campeón y subcampeón de esta competición serán los representantes de la Federación en la fase final del Campeonato de España de ajedrez individual, a celebrar en Alicante.

EL ALBAICIN y SACROMONTE aún está en pie. Pero agoniza. ¿Qué haces para ayudarlo?

# DENTRO Y FUERA DE LOS CARMENES

## EL GRANADA, DIEZMADO POR LA "BATALLA" DEL "BERNABEU"



FERNÁNDEZ

MUCHOS comentarios había sobre el partido que el pasado domingo disputó el Granada con el Real Madrid en el "Santiago Bernabéu", pero después de la parte de película que nos ofreció el lunes en la noche de Televisión Española en el espacio "Teledeporte", aún se habla más. Parece realidad, y no es ya simplemente un juicio de una persona, que a veces puede errar, que el balón salió fuera del terreno de juego cuando Santillana logró el centro que daría el remate del primer gol de Pirri. También se vio que no existió penalty alguno y que el único que apreció falta en aquella jugada, tan fácil de seguir, fue el árbitro Santana.

### El incidente

Pero donde el aficionado al fútbol prestó verdadera atención fue en el incidente que se organizó en el minuto treinta y dos y terminó con la expulsión de Fernández y Amancio. Hay coincidencia, igualmente. El granadino, "inocente". Claro que esto es lo que aquí pensamos. Muñoz y los suyos ya sabemos que dijeron al término del partido.

—Iban a la "caza" del hombre, declaró el "mister" madridista. Y uno, que presencié el choque, y lo juzga tranquilamente, piensa que las lesiones han llegado sólo para las huestes rojiblancas. Porque ningún "merengue" tiene muestras de golpes. Y, sin embargo, ahí están los de Jesé. Este es el parte: Barrios, hematoma en un ojo por cabezazo de Benito; Fernández, lesión en las espaldas por patadas de unos y otros y Chirri y Porta esguinces de tobillo, por entradas de Velázquez y Zoco. ¿Dónde, señor Muñoz, están las muestras de la dureza de Aguirre Suárez, por ejemplo, al que acusó públicamente, con la única idea de "cargárselo"?

### Barrios

Por esto, hemos hablado con los tres "afectados" del Granada. Una cosa breve sobre la manera en que se produjeron las lesiones. Cada uno ha explicado el motivo, pero no han atacado a los madridistas, porque ante to-

● BARRIOS, FERNANDEZ, CHIRRI Y PORTA RESULTARON LESIONADOS

● PLA VOLVERA A BARCELONA PARA SER EXAMINADO POR EL DOCTOR CABOT

do está un deber de compañerismo por medio. Vean ustedes mismos.  
—Barrios, ¿qué le ocurrió?  
—Chocamos casualmente Benito y yo. En principio noté que iba a tener consecuencias porque me dolió bastante.

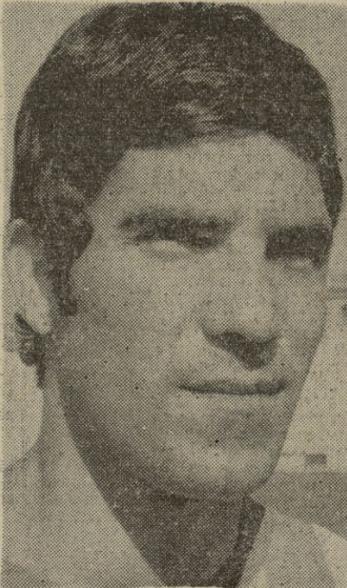
—¿Mucha importancia?  
—Bueno, en aquellos momentos Antonio Bombillar y el doctor del Madrid me colocaron hielo en la parte dolorida y comenzó a quitarse la inflamación. Ahora tengo derrame, pero estoy mejor.  
—¿Algún partido fuera de "curso"?  
—Creo que si todo va normalmente, no. Esperemos.

### Fernández

También el paraguayo quiso "tapar" el asunto.  
—¿Quién le dio?  
—Yo no lo sé. Estaba de espaldas y al caer me volvieron a dar.  
—Amancio y Velázquez ¿no?  
—De verdad. No apreció quién.  
—¿Guarda rencor?  
—No. El fútbol es así. Aparte que son momentos de genio. No pienso que fueran a "liquidarme".  
—¿Recuperación?  
—Sí. Tras darme oxígeno y volver el conocimiento, no hubo problemas.

### Chirri

En el partido no apreciamos que estuviese "tocado". Sin embargo, era el que peor resultó.



CHIRRI

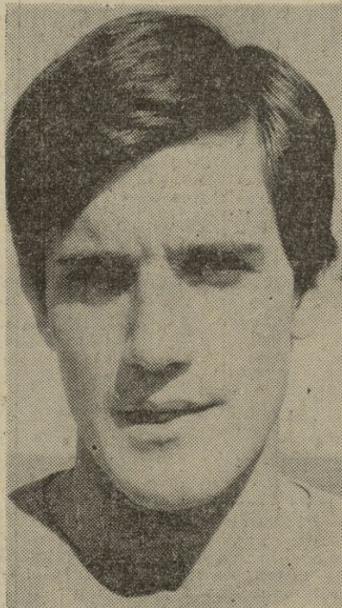
—¿Una patada?  
—Sí. Velázquez la causó aunque pienso que tiene maldad.  
—¿Qué tiene?  
—Creo que un esguince de tobillo. Hay que confirmarlo.

—¿Será baja?  
—Ahora estoy bastante mal. No pienso que haya nada de huesos, pero es difícil que me recupere en tan corto espacio de tiempo como falta para jugar contra el Coruña.

### Doctor Tamayo

No terminan los lesionados con motivo del encuentro de Madrid. Porta también está lesionado. Nos interesamos por el estado de Pla, que ya ha vuelto a Granada. Por medio del teléfono, localizamos al doctor Tamayo.

—¿Le ha sido retirado el apósito?  
—Sí.  
—¿Y cómo está?  
—Bueno, la lesión, como le dije hace algunos días, es de cierta importancia. Pienso que con el descanso y el yeso mejoraría rápidamente. Sin embargo, sigue el derrame.  
—¿Y qué piensa?  
—Estamos en estudio y habrá que hacerle unas pruebas definitivas. Consultaremos con otros especialistas y decidiremos.  
—¿Tendrá que ir al quirófano?  
—Esto ya lo sabremos más adelante. Tenemos que volver a verle detalladamente.  
Después nos informamos que Pla



PLA

vijará a Barcelona para ser examinado por el doctor Cabot, de acuerdo con el doctor Tamayo.

### NONO HIDALGO

TELEGRAMA AL COMITE DE COMPETICION

## EL GRANADA PROTESTA POR FALSA REDACCION DEL ACTA

LOS COLABORADORES DEL RECREATIVO CELEBRARON REUNION... ¡EN UN BAR!

EL Granada nuevamente se dirige al Comité de Competición. Ya lo hizo con ocasión de las declaraciones de Di Stefano. En esta ocasión, el texto del telegrama se refiere a que la redacción del acta no refleja la verdad de los hechos ocurridos en el "Bernabéu", según se ha podido ver repetidas veces en televisión. El texto es larguísimo, pero sustancialmente viene a exponer este punto, pese a lo cual se manifiesta que el Granada acatará respetuosamente las decisiones que tome el Comité.

Para mayor claridad, señalemos que según el acta del canario Santana, Fernández fue expulsado por agredir a Amancio y éste por repeler la agresión, totalmente incierto como pudimos comprobar el lunes por la pequeña pantalla.

### Llegaron ya

Ayer llegaron el gaditano Abelenda y el cordobés José Luis, con destino al Recreativo. Abelenda causó muy buena impresión en el partido del campeonato de Andalucía y puede ser un auténtico refuerzo.

En cuanto a José Luis, se da el he-

cho de que es granadino, concretamente de Huétor Vega, donde nació el 17 de abril de 1950. Actúa de lateral y sus anteriores equipos fueron Santiago, Atlético Cordobés y Córdoba aficionados.

Abelenda nació en Puerto Real el 22 de noviembre de 1950 y después de actuar en los juveniles del Real Madrid militó en el Puerto Real y Cádiz. Los dos jugadores vienen en calidad de cedidos hasta el final de temporada.

### El no va más

Esto fue lo que vimos anoche. Nos habían dicho que el local de la calle Lepanto se destinaría al Recreativo. En efecto, así parece ser, pero anoche los colaboradores del filial, que tienen la costumbre de celebrar una reunión semanal los martes, tuvieron que irse a... ¡un bar! porque no tienen llave de la secretaría y el local social de Recogidas está destinado exclusivamente al Granada.

Creemos que sobran los comentarios.

### CODINA

## EL ROQUETAS, PROXIMO RIVAL DEL RECREATIVO, DERROTO AL ANTEQUERANO



La racha de triunfos del Antequerano se vió frenada el pasado domingo en «El Mauli» por el Roquetas, próximo rival del Recreativo. Este fue el primer gol de los almerienses, logrado por López Gómez. — (Foto GUERRERO)

## 5ª COLUMNA



JL PIÑERO

Nuevo lío.

¿De quién fue la culpa? Aquí podríamos recurrir a Fuenteovejuna: "¿quién empezó la leña en el Bernabéu?" Todos a una". Pero naturalmente los del Madrid son unos angelitos, a quienes todo el mundo quiere romper las piernas y, por tanto, los de la mala uva han de ser por fuerza los del Granada, que hace poco habían sido ya denunciados por otro "intocable" de nuestro fútbol. Así están las cosas, amigos y veremos las consecuencias que se derivan, algunas las tocamos ya esta noche cuando se reúna el Comité de Competición.

+++

### Documento irrefutable.

Un servidor como muchos aficionados granadinos no estábamos muy tranquilos tras lo que llegaba procedente de Madrid, pero el documento gráfico ofrecido por TVE —¡gracias!— en la noche del lunes nos dio gran parte de la verdad de lo ocurrido, de forma especial en lo que se refiere al incidente que costó la expulsión a Amancio y Fernández. El paraguayo fue el más inocente de todos y suponemos que Pirri y Velázquez no habrán dormido muy tranquilos después de ver en la pequeña pantalla cómo se comportaron. Dormimos a gusto.

+++

### ¿Se tendrá en cuenta?

Como es natural los integrantes del Comité de Competición debieron ver el aludido reportaje y también verían el partido, por lo que suponemos —al margen del acta arbitral— sabrán impartir justicia de forma adecuada y no dejándose llevar por el clásico centralismo y partidismo a usanza. Desde luego, lo bueno en este caso es que España entera lo ha visto y según oren los señores del Comité así recibirán más tarde, elogios o críticas.

+++

### ¿Salíó el balón?

Otra cuestión a discutir de este famoso partido es sobre si la pelota centrada por Santillana y que dio lugar al primer gol había rebasado o no la línea. La verdad es que no queda claro en el reportaje filmado y como todo es según el color del cristal con que se mira, los granadinos estaríamos dispuestos a jurar que salió fuera, mientras los madrileños dirán que no. El reglamento dice que: "Para considerar que el balón está fuera de juego, ha de pasar totalmente la línea..."

+++

### Consecuencias.

Pase lo que pase esta noche, la situación se ha puesto un tanto difícil para nuestro equipo que ahora tendrá que pechar con una fama que le perjudicará de forma clara. Nuestros jugadores actuarán cohibidos porque los árbitros irán a buscarlos y cualquier rival se echará al suelo en cuanto le rocen para provocar al público en contra de los "violentos" del Granada. Buena nos la ha jugado el señor Di Stefano, a quien ha secundado un tal Miguel Muñoz.

+++

### Diez cesantes.

Con la baja de Antonio Barrios, asciendo ya a diez el número de entrenadores de Primera y Segunda División que han dejado sus puestos en la presente temporada: Marcel Domingo, Ronnie Allen, Angel Seguro, el citado Barrios, García de Andoín, Daucik, Forneris, Satur Grech, Rosendo Hernández y Juncosa. Y todavía no hemos llegado ni al fin de la primera vuelta, ¿cuántos habrán de caer todavía? Con tal de que dure el nuestro, los demás que hagan lo que les parezca.

+++

### Para llorar.

Lo del Recreativo es de pena y el propio José Manuel González se hinchó a llorar el domingo después de ver cómo sus muchachos no podían ganar ni al modesto Andújar. Y lo realmente molesto es que se vuelva a las andadas y se haga un equipo de profesionales, cerrando por completo el paso a los chicos de la cantera, para que al final los resultados sean los mismos. Ya está bien de traer extranjeros que nada resuelven y sobre todo ya está bien de dejarse engañar por agentes de pacotilla.

VEO VEINTE PARTIDOS PARA FERNÁNDEZ Y MEDIO TIEMPO PARA AMANCIO...



Soria

# EL GRUPO ALPINO 4-P. ENTREGO SUS TROFEOS

Pronunció una conferencia don Quintín Tavera Baz

El pasado domingo, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, se celebró la entrega de trofeos de la temporada deportiva del Grupo Alpino 4-P de "Educación y Descanso". Un acto sencillo y cordial, como los propios deportistas, donde no faltaron momentos de gran emoción.

El salón estuvo abarrotado de público y presidieron el acto don Quintín Tavera Baz (conferenciante), don Julio Sánchez Pardo, en representación de "Educación y Descanso" y la directiva del Grupo Alpino 4-P.

En primer lugar habló don Quintín Tavera Baz, quien deleitó a los asistentes con una conferencia que tituló "El deporte y el significado de los trofeos". Comentó amplia y detalladamente la trascendencia del deporte desde el punto de vista físico, espiritual, político, etc., eslabón de unión entre las naciones, sin entender de razas, religiones e ideas políticas, tomando en las olimpiadas el más auténtico de los ejemplos. Seguidamente hizo hincapié en el alpinismo y espeleología concretamente, tocando finalmente el tema de los trofeos, delicado, y al que supo encontrar el señor Tavera sus puntos exactos. "Nunca en estos deportes pueda ser el trofeo la meta del deportista", dijo. Resultó esta charla muy amena, por lo que al finalizar fue aplaudido el conferenciante.

## LA ENTREGA DE TROFEOS

Inmediatamente después se inició la entrega de trofeos. Se repartieron un elevado número de trofeos y medallas para infantiles, juveniles, orientación, veteranos, recorrido de alta montaña, escalada, espeleología, etc., otorgados a quienes a lo largo de esta temporada

han ido acumulando méritos en cada una de sus respectivas modalidades, todo ello a través de un riguroso control en colaboración y actividades de cada socio.

Finalmente, ante el inminente cambio de directiva, el actual presidente del Grupo Alpino 4-P, en nombre de sus compañeros de junta, dio la bienvenida a los nuevos directivos, despidiéndose a continuación de todos los socios, no sin antes agradecerles todo el apoyo recibido, esperando sigan colaborando de igual manera con la nueva directiva que pronto tomará el mando del Grupo.

## MARCHA NOCTURNA AL TREVENQUE

Se comunica a todos los montañeros que en la noche del próximo sábado, se celebrará la tradicional marcha nocturna al Trevenque y colocación de un Belén en la cumbre. La salida se efectuará de la fuente de las Batallas en el tranvía de La Zubia, a las diez menos diez de la noche.

Están invitados todos los aficionados.

## AVISO DE LOS G.U.M.

«Se pone en conocimiento de todos los socios de los G. U. M. que solicitaron su inscripción en el cursillo de esquí que se celebrará los días 20 a 23 del presente mes, que el plazo de solicitud ha finalizado, pudiendo pasar por las oficinas, de seis a ocho de la tarde, para formalizar definitivamente su inscripción.»

Se dispondrá de todas las plazas que no se hayan formalizado definitivamente mañana, jueves.

La salida del autocar, se efectuará el día 20, a las nueve y media de la mañana, desde la puerta de la Facultad de Farmacia.

# El Club Medina derrotó al de Jaén (57-29), en baloncesto

Las granadinas jugarán el domingo en Badajoz

Correspondiente a la octava jornada de Liga se celebró el partido de baloncesto en la cancha de la Sección Femenina, entre los equipos Medina de Granada y Jaén. Venció Granada por 57-29.

El partido no fue bueno, pues el colegiado Mesa, con su absoluto desconocimiento, impidió que se jugara con normalidad. Está visto que Almería no se destaca por sus árbitros.

El primer tiempo quedó con 21-10, lo que demostró la superioridad de las granadinas que encabezaban la clasificación del grupo. Jaén, con un discreto octavo puesto, puede mejorar, va que cuenta con jugadoras de talla y rapidez y sobre todo mucho afán de superación.

Los equipos formaron así:  
Jaén: Barrios M. (4), López C. García M. L. (6), Hervás M. L., Vilchez R. (12), Fernández M. J. (2), Galván M. B. (5), Jurado M. R., Jodar M. C., Balsas T., Entrenador, Montilla.

Medina de Granada: Nine Fernández (11), María Cruz Tamayo (4), Pilar Díez (4), Conchita Crovetto (8), Paquita Ruiz, Conchita Romero (12), Mercedes Benavides, Lulú Rojas (4), Pilar Tamayo (6), Queca Fernández (8), Entrenador, Fernando Pin.

El próximo domingo jugarán en Badajoz, donde el encuentro se presenta duro, va que es el segundo clasificado del grupo.

## CAMPEONATOS ESCOLARES

# JORNADA TRIUNFAL PARA LOS EQUIPOS SALESIANOS

LA UNICA DERROTA LA SUFRIERON EN BALONCESTO, FRENTE AL EQUIPO REVELACION: LA SALLE

La primera fase de los campeonatos escolares granadinos, organizados por la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, está llegando a su fin, pues justamente quedará terminada en el sábado previo al comienzo de las vacaciones navideñas. Quiere eso decir que varias de las competiciones quedarán concluidas y algunas muy avanzadas, pendientes de algunas jornadas para darnos clasificados en semifinales e incluso campeones absolutos, según los casos.

En la última jornada la actividad fue intensa y vamos a tratar de pasar breve revista a la misma, comenzando con los infantiles, que produjeron los siguientes resultados:

### Fútbol

Filial III, 1; Filial IV, 4. Cogollos, 3; Maestría, 1. Padre Suárez, 0; Escolapios, 1. E. P. Ave María, 0; Filial V, 3. Salesianos, 2; Isidoriana, 1. Santa Fe, 1; Atarfe, 0. Sacromonte, 0; San Isidoro, 7.

Bien se despacharon los chicos del centro de Arabial frente a los del Sacromonte, siendo también claros los tanteos a favor de Filial IV y Filial V, mientras que Cogollos, Escolapios y San-

ta Fe las pasaron más apuradas para deshacerse de sus rivales.

### Balomanano

Filial V, 6; Filial I, 14. San Isidoro, 2; Ave María, 14. Filial III, 24; Agustinos, 5. Sacromonte, 11; Escolapios, 8. Cogollos, 6; Padre Suárez, 6. Padre Manjón, 22; Filial VI, 6. Filial II, 10; Maestría, 4.

Los marcadores fueron pródigos en tanteos altos, y en este sentido se lleva la palma Filial III, con dos docenas de tantos en la puerta de Agustinos, quedando muy cerca Padre Manjón, con veintidós. Un empate, cosa no frecuente en este deporte y un buen partido entre Sacromonte y Escolapios, en el que los primeros llevaron la mejor parte.

### Baloncesto

Padre Manjón, 31; Ave María, 22. Filial I, 42; Agustinos, 35. Salesianos, 70; Cogollos, 20.

Los del Triunfo siguen en la senda del ídem, y ahí queda la obra del profesor Rodríguez Fernández que ha hecho subir muchos enteros al deporte que él practicó con gran éxito. Los otros dos encuentros fueron realmente interesantes, con emoción en todo momento y resultados por estrecho margen.

### Voleibol

Salesianos, 3; Santa Fe, 0. Poco que decir de esta especialidad, en cuanto a lo poco que se compitió, pero ahí queda también la fuerza de Salesianos, cuya campaña en general es muy buena.

Los juveniles también llevaron adelante una buena serie de encuentros y aquí están los resultados:

### Fútbol

Agustinos, 0; Virgen de las Nieves, 2. Churriana, 2; Fides, 2. Cogollos, 4; Filial VI, 0. Atarfe, 1; Salesianos, 12; San Isidoro, 1; Filial V, 0. E. P. Ave María, 6. Isidoriana, 0. Sacromonte, 1; Padre Suárez, 7. Maestría, 0; Escolapios, 3.

Otra vez el nombre de Salesianos en candelero y de forma merecida, porque una docena de goles en fútbol no es cosa que suceda todos los días. También se emplearon a fondo E. P. Ave María y Padre Suárez, con hermosos tanteos a su favor. Se recupera algo Escolapios, con margen claro sobre un rival fuerte, brillando también Cogollos en el sentido de alcanzar una diferencia contundente.

### Balomanano

Sacromonte B, 27; Fides, 4. San Isidoro, 18; Escolapios, 18. Sacromonte A, 7; Cogollos, 11. Ave María, 21; Filial VI, 14.

He aquí otra muestra de la agresividad de los atacantes de varios equipos, que proporcionaron grandes satisfacciones a los seguidores, con goleadas como la de Sacromonte B y tanteos elevados para ambos bandos en los choques San Isidoro - Escolapios y Ave María - Filial VI, quedando algo por debajo el otro partido.

### Baloncesto

Salesianos, 33; La Salle, 41. Padre Manjón, 72; Cogollos, 18. Ave María, 52; Sacromonte, 15. Maestría, 16; E. P. Ave María, 20.

Ya no es sorpresa el triunfo lasaliano en baloncesto, dando ahora cuenta de otro de los favoritos. Muy fuerte también Padre Manjón y no menos potente Ave María. El tanteo más corto se dio en el último de los encuentros reseñados.

### Voleibol

Cogollos, 0; Padre Suárez, 3. Santa Fe, 0; Filial III, 3. Ave María, 3; Sacromonte, 0.

Sigue en plan de favorito el conjunto avemariano, aunque no debe tomar exceso de confianza, pues hay otros equipos que abrietan.

### ENSEÑANZA GENERAL BASICA

No menos competidos resultan los torneos de Enseñanza General Básica, que dieron estos resultados:

### Baloncesto

Vistillas, 17; Ciudad de los Niños, 15.

### Balomanano

Gómez Moreno, 2; Cristo de la Yedra, 18.

### Voleibol

Casa Madre, 3; San Isidoro B, 0. San Agustín, 0; La Paz, 3. Ciudad de los Niños, 3; Zaidín, 0.

### "OPERACION OPTIMIST"

#### DEL CLUB NAUTICO

Próxima a abrirse la «Operación Optimist», por la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, por la que se subvencionarán al 50 por ciento la adquisición de estas embarcaciones, las más idóneas para la iniciación en la navegación a vela de menores de 14 años, se comunica que quienes deseen acogerse a dicho beneficio y sean socios del Club Náutico de la Universidad de Granada, lo comuniquen en la Federación del deporte universitario de la Universidad de Granada (Martínez de la Rosa, 27, tercero A), todas las tardes, hasta el día veinte próximo, de cuatro a siete de la tarde.



Mamá La Jijonca le trae... trocitos de Navidad



Mamá La Jijonca tiene todo el maravilloso y dulce espíritu de la Navidad. Durante años, sus manos expertas van creando delicadamente, con mimo, Turrón La Jijonca. Mamá La Jijonca trae lo mejor de la Navidad, lo mejor de Jijona... trocitos de Navidad.

La Jijonca LO MEJOR DE JIJONA

# Rincón de los Modestos

## Graves incidentes en el partido ARENAS-ATLETICO ZAIDIN

TUVO QUE SUSPENDERSE POR INVADIR EL PUBLICO EL TERRENO DE JUEGO

Se dieron resultados sorpresas en Tercera Regional

**Liga segunda regional aficionados. Grupo A:**  
Huétor Vega, 1; Motril C.F., 1  
Arenas, 2; At. Zaidín, 0 (sin finalizar)  
Deportivo Zaidín, 3; Sporting, 0  
Deportivo Motril, 8; Edén, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
D. Motril	11	8	3	0	35	8	19
Arenas	10	6	3	1	26	12	15
D. Zaidín	11	6	3	2	29	19	15
At. Zaidín	10	5	3	2	26	18	13
Huétor Vega	11	3	4	4	26	30	10
Motril C.F.	10	3	2	5	25	18	8
Sporting	11	1	2	8	17	38	4
Edén	11	0	2	9	10	47	2

El choque que enfrentó a Arenas y At. Zaidín es lamentable actualidad tras los graves incidentes que se produjeron en el terreno del primero. Después de diversos incidentes, expulsión de un jugador y agresión al colegiado por este jugador, culminó con la invasión del público al terreno de juego produciéndose numerosas agresiones en las que fueron protagonistas los jugadores de ambos equipos y gran parte del público con escenas de peleas callejeras que más bien encajan en una crónica de sucesos que en una referencia deportiva. ¡Lamentable e intolerable! ¿Hasta cuándo se van a reproducir estos desmanes? ¿Qué valor puede tener ahora si la labor del árbitro de este encuentro — López del Castillo — pudiera estar acertada o no acertada? Asunto en el que no hay que entrar ni salir cuando el público quiere tomarse la justicia por su mano. Para que pormenorizar las circunstancias y desarrollo de los graves incidentes que no añaden nada limpio a lo que deben ser los cauces deportivos.

Como el encuentro tuvo que ser suspendido aproximadamente a los veinte minutos de la segunda mitad, correspondiendo ahora al Comité emitir el fallo que corresponda en lo que refiere al resultado, que hasta ese momento era favorable al Arenas por 2-0. En cuanto a los demás incidentes confiamos que los actos extradeportivos tengan un castigo ejemplar para ver si es posible desterrar para siempre todo lo que no sea educación cívica - deportiva.

Pasando a los demás resultados del grupo, puede decirse que no se ha producido ningún resultado que pueda considerarse anormal. El "líder" venció sin la mayor dificultad al colista. Hasta el tanteo abultado no sorprende si consideramos la diferencia que separa a uno y otro equipo.

Flojo empate del Huétor Vega en su campo, teniendo en cuenta la debilidad de su contrario.

Triunfo cómodo del Deportivo Zaidín sobre el Sporting. Los propietarios del terreno jugaron a medio gas, quizás porque no les "achuchara" el contrario. Un encuentro que pasó sin pena ni gloria.

**Liga segunda regional aficionados. Grupo B:**  
Celtic, 0; Guadix, 2  
Santa Fe, 5; Purullena, 1  
Dinámico, 1; Cofrisur, 3  
Maracena, 1; Imperio, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Maracena	10	8	2	0	22	8	13
Guadix	10	7	1	2	28	11	15
Cofrisur	10	6	1	3	20	13	13
Vandalia	9	6	1	2	19	10	13
Santa Fe	10	5	1	4	27	20	11
Dinámico	10	3	1	6	15	25	7
Celtic	10	3	0	7	19	29	6
Imperio	9	2	0	7	6	24	4
Purullena	10	0	1	9	8	24	1

Tampoco se han producido sorpresas en este grupo. No podemos considerar así la derrota del Dinámico en su propio feudo por el Cofrisur. No es ningún secreto que el Cofrisur es un equipo que viene "pegando" fuerte en la presente temporada. Su tercera posición en la tabla habla por sí sola. Todo lo contrario que el Dinámico, que viene haciendo una campaña tan discreta que le ha colocado en el último tramo de la clasificación.

El Guadix no ha hecho sino confirmar que hay que contar con él en la lucha por el primer puesto. No es fácil sacar puntos en Pulianas, pero los accitanos se han llevado los dos, que le hacen subir posiciones en su lucha por alcanzar al invitado Maracena, que pasó más dificultades de lo que parecía en un principio para deshacerse del Imperio. Al fin consiguió un solo gol, que le vale los dos puntos para proseguir su extraordinaria campaña.

Bien por el Santa Fe, aunque tuviera enfrente a un enemigo sobre el papel el más flojo del grupo. De todas formas ya parece el Santa Fe descartado para luchar por el primer puesto.

**Liga tercera regional aficionados. Grupo primero:**

Júpiter, 6; Cruz Blanca, 1
Sacromonte, 0; Chana, 1
La Paz, 3; Majaras, 2

Numancia, 1; Recreativo, 3  
Albacín, 2; Norte, 1  
At. Granadino, 0; Granada U.D., 3

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Recreativo	12	9	2	1	40	12	20
Júpiter	11	6	3	2	24	12	15
Sacromonte	11	6	2	3	18	17	14
Granada U.D.	11	6	2	3	23	14	14
Cruz Blanca	12	5	3	4	21	29	13
Majaras	11	5	2	4	19	15	12
Albacín	12	4	3	5	16	16	11
At. Granadino	12	4	2	6	15	22	10
Numancia	11	4	2	5	15	19	10
La Paz	11	3	2	6	26	28	8
Chana	12	3	1	8	14	25	7
Norte	12	1	2	9	8	30	4

Se han producido varios resultados inesperados en que los equipos considerados "victimas" se han impuesto a los que sobre el "papel" salían como "galitos". Por ejemplo: ¿quién iba a decir que el Chana, penúltimo de la tabla, derrotaría al Sacromonte, hasta la semana pasada segundo de la tabla? Este es el fútbol, una caja de sorpresas que no conviene olvidar. En honor a la verdad hay que decir que este inesperado triunfo no se ha producido gracias a un golpe de suerte, sino por méritos acumulados durante los noventa minutos por el equipo vencedor, en el que se da la circunstancia que incorporó a cuatro jugadores juveniles que debutaban en esta categoría y que a tenor del resultado se han ganado la titularidad.

La Paz - Majaras, otro de los resultados sorpresa porque Majaras es un equipo con experiencia y juego que no es la primera vez que se ha impuesto a equipos muy superiores al que le ha vencido el pasado domingo. En fin, lo que hemos escrito antes, que en fútbol no hay que considerar enemigo pequeño y la sorpresa puede saltar en cualquier momento.

Júpiter - Cruz Blanca, otro partido prodigo en incidentes. Para que no faltara nada en la nota desagradable se produjo la agresión al colegiado del encuentro por un jugador del Cruz Blanca que había sido expulsado del terreno de juego. A raíz de esto hubo sus más y sus menos. Total: que el Cruz Blanca se quedó sin cuatro jugadores, expulsados, facilitando así la goleada del Júpiter. Está visto que lo jornada ha sido "negra" en cuanto a comportamiento deportivo.

Resultado honorable para el Numancia su derrota por el Recreativo, que pese a ello no convenció. El Numancia, con un poco de suerte, estuvo a punto de dar la sorpresa, cuando gran parte del partido mantenía el empate a un tanto. No hay que olvidar que los numantinos tienen cuatro de sus titulares cumpliendo sanción federativa. No hay duda que el Granada U.D. se está convirtiendo en el equipo revelación de la presente temporada. El domingo venció con claridad al At. Granadino que ha vuelto a estancarse en su recuperación iniciada.

**Liga tercera regional aficionados. Grupo segundo:**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Angolier	10	9	1	0	30	7	19
Sierra Nevada	9	5	1	3	14	8	11
Galicia	9	4	3	2	18	12	11
H. Trabajo	9	4	2	3	17	18	10
Haza Grande	9	4	1	4	18	15	9
Savi	8	4	1	3	13	13	9
Hefagra	9	4	1	4	29	19	9
Zubasa	9	2	1	6	15	27	5
Plaza Nueva	9	1	2	6	9	23	4
Ruiz de Alda	9	1	1	7	7	28	3

Se ha jugado un solo encuentro en este grupo y jugaba el "líder". Venció por la mínima el Angolier, pero significa otros dos puntos para afianzarse en primera posición, de la que ya es prácticamente muy difícil desbancarlo.

**Liga tercera regional aficionados de Motril:**

Tiburón, 1; Motril, 3  
Independiente, 1; Santa Adela, 1

**Liga primera regional juvenil. Grupo primero:**

Cristo Yedra, 3; Albacín, 0  
Recreativo, 5; Numancia, 0  
At. Granadino, 1; Estrella, 4  
J. Don Bosco, 0; Deportivo Zaidín, 3

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Recreativo	13	11	1	1	42	3	23
Estrella	14	11	1	3	39	9	23
Cristo Yedra	13	8	1	4	29	9	17
Deportivo OJE	13	7	1	5	23	18	15
D. Zaidín	13	6	3	4	16	15	15
At. Granadino	14	5	1	8	19	24	11
Numancia	14	3	2	9	15	38	8
J. Don Bosco	13	0	1	12	3	53	0

El J. Don Bosco figura con un punto menos por sanción.

Todo sigue igual en este grupo, es decir, la pugna entre el Recreativo y Estrella en su lucha por el primer puesto, aunque el filial mantiene una ligera ventaja por el gol average, además de tener un encuentro menos jugado que su rival.

Detrás de estos equipos se mantiene una fuerte pugna entre Cristo Yedra y Deportivo OJE, de momento favorable a aquel por la ventaja de dos puntos.

**Liga primera regional juvenil. Grupo segundo:**

Maracena, 4; La Zubia, 4  
Cofrisur, 1; Santa Fe, 4  
Arenas, 2; Huétor Vega, 0  
Colón, 0; Imperio, 1

### CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Maracena	15	11	2	2	47	16	24
La Zubia	14	8	4	2	32	19	20
Imperio	14	8	3	3	36	16	19
Santa Fe	14	9	0	5	40	21	18
Colón	14	7	0	7	27	21	14
Arenas	13	6	0	7	21	34	12
Cofrisur	13	2	3	8	13	34	7
Vandalia	13	2	3	8	17	34	7
Huétor Vega	14	0	3	11	9	56	3

El choque entre los primeros clasificados arrojó un empate. Como éste se ha producido en terreno del Maracena, significa en principio una ventaja para su oponente, que además lleva un encuentro menos jugado. Puede que a la larga tenga gran importancia este resultado.

**Liga segunda regional juvenil:**

Granada, 1; La Paz, 2  
D. Zaidín, 3; Sierra Nevada, 1  
Cruz Blanca, 2; Plaza Nueva, 1  
Sacromonte, 0; Aguila Imperial, 4  
Chana, 1; Galicia, 1  
Zaidín B., 0; San Fernando, 3

### J. BAENA ANIAS

**IMPORTANTES TIRADAS NAVIDEÑAS**

Darán comienzo el sábado

Con motivo de las Navidades, como va es tradicional, la Federación de Tiro Olímpico ha organizado unas importantes tiradas en colaboración con Cervetas Alhambra, patrocinadora, con la donación de valiosos trofeos y obsequios para los tiradores mejores clasificados en las distintas modalidades de tiro.

Se inician el próximo sábado, a las cuatro de la tarde, con la prueba de arma corta para tiradores de primera y segunda categoría, efectuando los de primera su tirada con calibre 22 y los de segunda con grueso calibre, ambas a 60 balas, 30 en precisión y 30 en velocidad.

El domingo, a las once de la mañana, tirada de carabina libre 22 para damas, posición a voluntad, 30 balas. A las doce y media, extraordinaria tirada recreativa con arma larga a velocidad sobre globos móviles con premios hasta el décimo clasificado.

En las tiradas de arma corta y carabina libre se concederán trofeos para el primero y segundo clasificados en cada categoría.

La clasificación por escuadras quedó así: «General Mola», ciento veinticuatro puntos; «Robín Hood», ciento doce; «El Cid», noventa y siete; «La Victoria», noventa y cinco, y «Agustina de Aragón», ochenta y dos.

Resultaron muy disputadas las pruebas de atletismo celebradas en Baza, reservadas a «flechas». Uno de los participantes salta con buen estilo. — (Foto CAPARROS)



Resultaron muy disputadas las pruebas de atletismo celebradas en Baza, reservadas a «flechas». Uno de los participantes salta con buen estilo. — (Foto CAPARROS)

## DIFICIL TRIUNFO DEL MARACENA SOBRE EL IMPERIO (1-0)

LOS ALBOLOTEÑOS CAUSARON EXCELENTE IMPRESION

MARACENA. (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA).—La confrontación deportiva entre el Maracena y el Imperio de Albolote finalizó con el triunfo de los propietarios del terreno por un gol a cero.

Vaya por delante nuestra felicitación a los pupilos de Emilio Baena por el formidable encuentro que realizaron y a punto estuvieron de acabar con el título de invencible que ostenta con legítimo orgullo el Maracena.

Nuestra sorpresa fue mayúscula cuando, de salida, el Imperio planteó el juego de poder a poder. Con un marcaje

por pares y anticipándose a las acciones de los "Gonzalo's boys", les impedían toda penetración y tal era la precisión y buen juego de los alboloteños, que hubo un espectador que nos preguntó: ¿Quién juega, el Imperio o el Vassas?

### EL PARTIDO

En el minuto dos, Cristóbal, que se hallaba en dudosa posición, remató a las manos de Aurelio y, poco después un mal entendido de la defensa, permitió a Melguizo filtrarse por el centro, pero su disparo salió desviado.

El Maracena no podía desarrollar su juego habitual, a excepción de Gabriel que burló a Marabulla siempre que se lo propuso, obligando a Rebelles y Tapia, a efectuar constantes cruces, para abortar las penetraciones del incisivo extremo local.

En el minuto diez, un disparo lejano de Emilio, lo atajó Amalio y el partido entró en una fase ininterrumpida de toma y daca constante.

Santiago, Carranza y Juan, evolucionaban por el centro y lanzaban con profusión a Cristóbal y Melguizo, teniendo que multiplicarse Barrios y compañía para alejar el inminente peligro. En el minuto treinta y seis, Atienza disputó un balón al portero, saliendo rebotado el cuero, circunstancia que aprovechó Gabriel para empalmar con fuerza re-

## COMPETICION DE ATLETISMO PARA "FLECHAS", EN BAZA

Resultó vencedora la escuadra "General Mola"

BAZA (De nuestro corresponsal, VALDIVIESO).— Dentro de un gran ambiente, se celebró en el campo de deportes Alameda, la primera competición deportiva de atletismo, organizada por la Organización Juvenil Española, correspondiente al primer trimestre del presente curso 71-72 en el grado de «flechas».

A pesar de que el tiempo amenazaba lluvia, los organizadores y los propios afiliados — en este caso jóvenes de 10 a 13 años — pusieron todo su empeño para que al final la competición gustara a todos, espectadores, participantes y a los propios organizadores, que fueron Juan L. Granero y Francisco Rubio. También salieron satisfechos los jefes de centuria, Rafa y Motos, «arqueros». A. Doblas, M. Ortiz, y F. Segura, que ayudaron y animaron en todo momento a los participantes, para conseguir una buena marcha en la reunión atlética.

Once fueron las escuadras que participaron, todas ellas del círculo «Queipo de Llano», que lucharon a tope por el triunfo, consiguiéndolo al final la escuadra «General Mola», gracias al perfecto entendimiento y estilo de sus componentes, G. Albarracín, J. M. Granero, V. Mellado, S. Segura, J. M. Maestra y H. García.

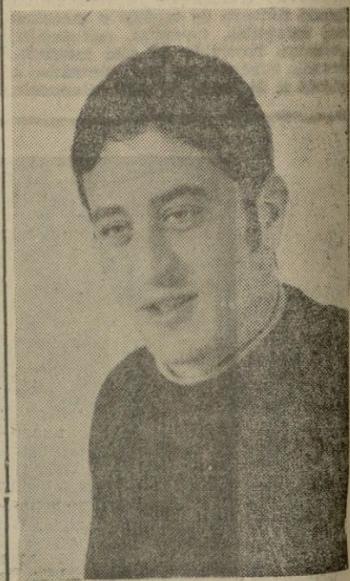
Las pruebas celebradas a lo largo de esta primera competición, fueron 60, 80, 100, 200, 400 y 600 metros. Lanzamiento de peso, disco, jabalina, saltos de longitud, triple salto y de altura.

La competición, que dio comienzo a las diez y media, se desarrolló dentro de un gran ambiente por parte de los afiliados, recibiendo una llovizna, que al final de las pruebas — sobre las doce y media — arreció.

En saltos y lanzamientos, cabe destacar que en las pruebas de longitud, triple salto y jabalina, se consiguieron excelentes marcas, llegando a pulverizar records anteriores. También en carreras, se rebasaron los records existentes.

Destacaron individualmente a Martínez Mellado, de la escuadra la «Victoria», que ganó los 80 metros lisos y triple salto. Higinio García, de «General Mola», que venció en 600 metros lisos, prueba que fue la «reina» del día, y jabalina, en las que consiguió excelentes marcas, al igual que en relevos 4 por 60, ayudando a su escuadra a conseguir el triunfo.

La clasificación por escuadras quedó así: «General Mola», ciento veinticuatro puntos; «Robín Hood», ciento doce; «El Cid», noventa y siete; «La Victoria», noventa y cinco, y «Agustina de Aragón», ochenta y dos.



GABRIEL

chazando el poste; y un minuto más tarde, Atienza se quedó solo ante Amalio y le elevó el esférico, pero el meta alboloteño, en un alarde de reflejos, logró desviarlo.

En el minuto cuarenta y tres, el árbitro expulsó a Castellanos. A nuestro juicio, fue una decisión precipitada, porque el jugador no hizo acción punible para tomar el camino de los vestuarios.

### SEGUNDO TIEMPO

El «handicap» que representaba un jugador menos sirvió de revulsivo a los maraceneses, que salieron en tromba. El Imperio, quizá acusando el esfuerzo realizado, se replegó y entonces la presión se hizo sostenida. Manolo disparó con intención a la escuadra y Amalio acreditó su buen ganada fama, con una excepcional parada. Al cuarto de hora, dos regates secos de Gabriel le dejaron en óptima posición y su cañonazo, a escasos metros, fue repellido, una vez más por el meta visitante. Manolete reemplazó a Zurita y Capullo a Carranza. Los veinte minutos, una cesión defensiva de Barrios, la alcanzó Cristóbal y su remate fue desviado a córner por Aurelio en espléndida intervención. Ejecutado el lanzamiento, Juan cabeceó con fuerza y volvió a lucirse el canchero local. Fueron unos minutos de aplastante dominio alboloteño, originándose una gran «melé» y Barrios sustituyó al gol en la misma raya. Ginés sustituyó a Hita II y le dio gran movilidad al equipo y en el minuto veintiséis combatió con Gabriel y el extremo, tras avanzar unos metros, lanzó un parabólico centro-tiro. Amalio, en su único fallo, calculó mal el salto y se «tragó» el balón que penetró por la escuadra oponente y significó la mínima victoria. Explosión de júbilo local y desencanto en los visitantes, que comprendieron que se les esfumaba el empate.

Por el Imperio destacó toda la cobertura, sobresaliendo Amalio. Delante, el trabajo tesonero de Juan y Carranza y la rapidez y buenas maneras de Melguizo, un chaval con mucho porvenir.

Por el Maracena: Barrios, Gabriel, Manolo y Emilio, fueron los más distinguidos, sin olvidar a Ginés, que demostró tener aptitudes para figurar de titular. Regular arbitraje de Sánchez Cañorla, que dejó descontentas a ambas aficiones.

Maracena: Aurelio; Manolo, Barrios, Hita II (Ginés); Castellanos, Hany; Gabriel, Emilio, Miguélin, Atienza y Zurita (Manolete).

Imperio: Amalio; Morenate, Tapia, Marabulla; García, Rebelles; Melguizo, Juan, Cristóbal, Carranza (Capullo) y Santiago.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8: Gran matinal, que comprende los espacios: — 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada, actualidad. (Primer boletín de información). — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 10.50: Alegría musical. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.20: Un local comercial para usted. — 12.30: Musical joven. — 13: Recordando melodías. (Desde las 13.00 a las 21.00 horas simultáneamente en OM. y FM.).

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 13.30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama (especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia. Espectáculos y Sobremesa musical. — 15.30: Concierto. — 16.30: Simplemente María.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.30: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Catorce aciertos. — 21.15: Gaceta de París. — 21.30: Granada actualidad. (Tercer boletín de información). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con Los Mismos. — 23: Saludos de Hispanoamérica. — 23.30: Recordando el ayer. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora galante. — 0.58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8.30: Música que trae recuerdos. — 9: Matinal, Radio Granada. — 9: El mundo de los deportes. — 9.15: Información local. — 9.30: Inigo todos los días. — 9.45: Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Cruzada de protección ocular. — 10.05: Cancionero español. — 10.30: Cita con los famosos. — 11.05: Antena Vitor. — 11.10: La gran noticia. — 11.15: La pepita de oro. — 11.20: Viajando por el mundo. — 11.50: Canta Andalucía. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.05: Granada actualidad. — 12.10: Fuga de consonantes. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13: Hoy no es ayer. — 13.15: The Meters. — 13.45: Flamenqueras. — 14.10: Una voz granadina. — 14.15: Orquesta Vladimir Zoroff. — 14.20: Postre feliz. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15.15: Granada, espectáculos. — 15.20: Concierto para la sobremesa. — 16: Exodo. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Madame Bovary. — 17.30: La calle del amor prohibido. — 17.55: Granada espectáculos.

## RADIO POPULAR

En O.M. y F.M.  
7.30: Sintonía. Apertura. Oración de la mañana. — 7.45: Despertar con música. — 8.30: Buenos días, Granada, primer boletín informativo. — 9: Desde la Gran Vía, con los espacios: Lo español. Palabras para una melodía. El más popular. Milupa. Cosas de mujeres. Te habla una mujer. Club Refrey. La canción repetida. Sólo la verdad. Caravana de melodías. Qué retratará usted. Sonrisas Fontaneda. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Consejo de Semar al conductor. — 13.45: A toda orquesta. — 13.55: Granada, Puerta Real, con los espacios: Lo nuevo en nuestra discoteca. Noticia de la ciudad. Los toros. Deportes Sacromonte. Una copa y un cante. Bendición de la mesa. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: La tarde en Radio Popular con los espacios: Llamada a la caridad. Desde el patio de butacas. — Radiodeportes. Palabras desde el hombre. — 16: Manifiesto Canción del sur. — 16.30: Servicio público. — 17: Frecuencia popular. — 18: Por las rutas del cante. — 18.30: Boletín de la tarde. — 18.45: Nuestro concierto. — 19.45: Radiosenanza. — 22: Radio Nacional de España. — 23: Música para todos. — 23.25: Cupón pro-ciegos. — 23.30: Tertulia deportiva. — 24: Buenas noches, Señor. — 24.05: La noche es joven. — 24.30: Información. — 24.35: Continúa la noche es joven. — 1.50: Última hora deportiva y Granada, última hora. — 2: Índice de programas y fin de la emisión.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**¡GRAN ÉXITO!**  
ELICITY GIBSON y  
CLIFFORD EVANS, en  
**UN CORTO VERANO**  
(May. 18 años) - Eastmancolor  
Un amor joven que se resiente ante una barrera infranqueable

### ISABEL la CATOLICA

Desde las 5, última a las 11  
**ESTRENO DE EXCEPCION**  
**EL ZARZAL**  
— Technicolor —  
● RICHARD BURTON  
● BARBARA RUSH  
● ANGIE DICKINSON  
(Mayores de 18 años)

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
**MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS**  
— Eastmancolor —  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
GRACITA MORALES  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA  
... A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11 ...  
(Mayores de 18 años)  
**DIVERTIDISIMO ESTRENO**  
**CELOS A LA ITALIANA**  
● CLAUDIA CARDINALI  
● UGO TOGNAZZI  
Una simpática y atractiva comedia a nivel europeo

### GOYA 5-7-9 y 11

**ULTIMODIA**  
**UN PARAISO A GOLPES DE REVOLVER**  
Metrocolor-Panavisión  
(Mayores de 18 años)  
Mañana  
Un estreno de verdadero "suspense"  
**PRESAGIO**  
Eastmancolor - Panorámica

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**¡GRAN ÉXITO!** - ¡2.ª semana!  
● NATALIE WOOD y  
● WARREN BEATTY, en  
**ESPLENDOR EN LA YERBA**  
(May. 18 años) - Technicolor

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11  
**EMOCIONANTE ESTRENO**  
**LAS AVENTURAS DE ULISES**  
Technicolor 70 m/m. TODD-AO  
● BEKIM PEHMIU  
● IRENE PAPAS  
(Todos los públicos)

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
**ULTIMOS DIAS**  
**EL MAS FABULOSO GOLPE DEL FAR-WEST (NEVADA)**  
— Eastmancolor —  
● CARMEN SEVILLA  
● FERNANDO SANCHO  
(Mayores 18 años)

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS y Muebles de cocina **Forlady**  
presentan el programa de TV. DE HOY

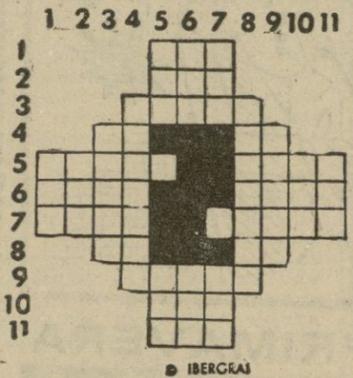
**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1.45: Carta de ajuste: Música hispano-brasileña en el piano de Siena. — 2: Apertura y presentación. — 2.01: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los centros informativos regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los miércoles, presentado por Jesús Fraga Amado: «El mundo es un pañuelo». Presencia en la actualidad de los llamados «ciudadanos del mundo» y personajes «VIP». — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Cómo es, cómo se hace. Hoy: «Una revista gráfica». La impresión de una revista gráfica es un complicado mecanismo con etapas claramente delimitadas. El programa nos ofrece la posibilidad de ir conociendo todos y cada uno de los detalles de este amplio proceso. 4: Aquí está Lucy. Hoy: «Lucy ayuda a

Graig». Lucy acompaña a su hijo Graig al examen de conducir y, como madre, se siente obligada a intervenir una y otra vez, ante la desesperación de los examinadores. — 4.25: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 5.45: Carta de ajuste: Clásicos en el órgano de lady Eve. — 6: Apertura y presentación. 6.01: La casa del reloj. Número 27. — Hoy: «Sonidos» (y III). — 6.25: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios del libro: «Angel en USA» (Sur), de Jaime Ferrán. Editorial Doncel. — Trotacaminos. Episodio número 9. Constantino ha ido a buscar a Jacinta, a la que cree en la caravana de gitanos. Anselmo da parte a la Policía. Un arriero encuentra al niño en el camino y lo alberga en su casa por una noche. — El país de la fantasía: «Viola y el viento». — 7.30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8.30: Novela. (Capítulo III). Hoy: El pesimista corregido. — 9: Telediario. — 9.30: España siglo XX. Número 17. Hoy: «El primer muerto de La Legión» (1921). — 9.55: Las doce caras de Eva. Hoy: «Virgo». La mujer nacida entre el 24 de agosto y el 23 de septiembre es tímida, sensible y sentimental. Analiza y observa, pero es encantadora. Totalmente contraria al misterio. Su bandera podría resumirse en la frase — que parece creada para ella «Luz y taquígrafos». — 10.45: Los persuasores. Hoy: «Elementos de riesgo». Danny es confundido con un «sas» del crimen que debe llegar de América. Temeroso de que lo asesinen, sigue el juego a los criminales y acepta la falsa identidad que le atribuyen. — 11.40: Veinticuatro horas.—0.05: Despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1, Personaje bíblico; 2, Pasión; 3, Arrasca; 4, Preposición latina. Símbolo químico; 5, Pez acantopterigio de carne blanca, comestible y bastante estimada. Medidas de longitud; 6, Querer. Perfección; 7, Señale. Corte las ramas superfluas; 8, Al revés, interjección. Al revés, símbolo químico; 9, Estado alotrópico del oxígeno; 10, Junto; 11, A un mismo nivel.

**VERTICALES.** — Porción de masa de harina y agua; 2, Quiero; 3, Cuarzo translúcido, con franjas de varios colores; 4, Arceos y jaeces del caballo; 5, Lirio. Título que llevaban los emperadores de Rusia; 6, Metal muy apreciable. Terminación del aumentativo; 7, Igual, semejante. Pronombre; 8, Que tiene semejanza con otra cosa; 9, Abriga, acoge; 10, Dueña; 11, Existir.

**Solución al anterior**  
**HORIZONTALES.** — 1, Tas; 2, Así; 3, Alece; 4, Uf. La; 5, Mofar. Uros; 6, Irán. Dije; 7, Lona. Bidón; 8, Ad. Do; 9, Ozono; 10, Aro; 11, Sos.

**VERTICALES.** — 1, Mil; 2, Oro; 3, Ufana; 4, Afanado; 5, Tal. Zas; 6, Ase. Oro; 7, Sic. Nos; 8, Eludido; 9, Arido; 10, Ojo; 11, Sen.

## SUCESOS

### Chocó contra un paso a nivel

A las once y media de la mañana y encontrándose cerrado el paso a nivel de Zarabanda, el ciclomotor que conducía Hipólito Rico Navarro, de 31 años, soltero, electricista y vecino de Loja, en Fuente Camacho, chocó contra una de las vallas sufriendo algunas lesiones. Trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico, le apreciaron conmoción cerebral, contusión en la región lumbar y erosiones en ambas manos. Pronóstico reservado. Intervino la Guardia civil de Tráfico.

### ROBO EN UN COMERCIO

Paulino Vico Marruecos, propietario del establecimiento de tejidos «Los Vergeles», situado en el Zaldin, denunció que del citado comercio v forzando la puerta de entrada, le habían sustraído doce mil pesetas en metálico.

### RECUPERACION DE COCHE

Ha sido recuperado el automóvil matrícula GR-63.519, propiedad de Carlos Alguacil Alguacil, hecho denunciado el día 12.

Anúnciese en «PATRIA»

## Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

### GRAN VIA 5-7-9 y 11

¡Hoy, gran éxito cómico!  
de la divertidísima comedia de enredo en Technicolor.  
**NI UN MOMENTO DE RESPIRO,**  
por Dick Van Dike y Edward G. Robinson. (Tolerada menores.)

### PRINCIPE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**¡HOY, ESTRENO!**  
¡Un film de SUMMERS!  
**JUGUETES ROTOS**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 3 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### VENTAS

**PISOS**  
Entrada única de **20.000 Ptas** resto **168 meses**  
**Inmobiliaria OSUNA, S. A.**  
Libres terminados. Garantía y seguridad permanente.  
Oficinas:  
Puerta Real, 22 - 1.ª GRANADA

VENTA de pisos libres, terminados, en distintas zonas, facilidades hasta 140 meses. Agencia Orientur, Campillo Bajo, 32, 1.º B.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legis-

### ORGANIZACION SINDICAL

#### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

#### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Costureras.  
Pantaloneras.  
Vendedores de libros.  
Secretario-a con idiomas.  
Empleadas del hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113

### CUPON PRO CIEGOS SORTEO 387 AYER

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

la acción vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### VENDEMOS EN PASEO RONDA NUM. 33

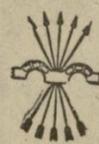
410 m2. de bajos comerciales, divisibles en dos locales, con lucas a dos calles, y solar de 2.500 m2. en zona de bloques abiertos en magnífica situación.  
Razón:  
Teléfono 22 91 12

### PATRIA EL DIARIO DE GRANADA

Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

¡Malagueños!  
El periódico de Málaga,  
**SUR**  
se vende en GRANADA

### EL DIARIO NACIONAL



# Arriba

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL

# La orfebrería granadina agoniza

- SOLO QUEDA UN TALLER EN GRANADA;
- LA ORFEBRERÍA ES UN ARTE QUE SE CONVIERTE EN ARTESANÍA CUANDO QUIEN LO HACE ES ARTESANO
- ENTREVISTA CON DON MIGUEL MORENO, ORFEBRE Y ESCULTOR.

LA orfebrería granadina, se muere. Pero no se trata de un problema provincial, sino nacional. Las causas pueden ser muy diversas, desde factores de industrialización y mecanización, que han transforma-

—¿Qué premios ha obtenido a lo largo de su carrera?  
—En 1955 obtuve el premio nacional de orfebrería. También me dieron el primer premio en el Salón de Otoño, en Sevilla (1969), y el se-

villa. También hay en el extranjero: París, que es a donde tienen toda mi obra escultórica, Japón, Estados Unidos, Italia, Argentina.

—¿Ha participado en alguna exposición?

—Individuales, todavía no he hecho ninguna. Si he participado en colectivas.

—¿Usted formó parte de un grupo de artistas?

—Sí, formé parte del grupo "Hiberatinos". Se disolvió hacia 1954, creo. Había buenos artistas. Estaban Galán Polaino, Antonio Moleán, Hernández Quero, Alfonso García Domínguez, Luis Soriano Quirós, y otros.

## La orfebrería en España

—¿En qué situación se encuentra la orfebrería en España?

—Mal, muy mal. Hay pequeños focos en Sevilla, Córdoba. Son maestros viejos. Pero lo que se avecina es un arte completamente industrializado, por tipos mecánicos. Esto ocurre en la mayor parte de España. Lo que predomina es la fundición y la estampación, pero de arte poco. Hay que partir del arte de la orfebrería, como la técnica de trabajar los metales. Hasta ahora predominaban, por especiales en nuestro país, los objetos destinados al culto. En ese aspecto hay que tener en cuenta la importancia que tiene el cliente. Ahora eso ha decaído. Ahora se ha impuesto la cosa lisa, tipo standard, con lo que desaparece el estímulo de los aprendices, que caen en la rutina. Fíjese a que situación hemos llegado, que hay gente que se extraña de que exista un taller del arte de la orfebrería en Granada.

—¿Qué factores influyen en el orfebre?

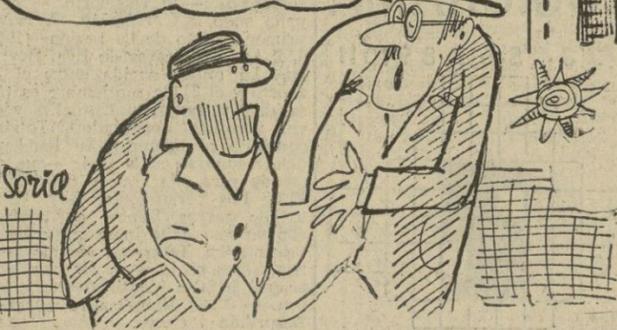
—Es algo muy complejo. En primer lugar se necesita una gran espíritu creador. Segundo, una gran preparación en dibujo, y para la realización, el adorno, cincelado, repujado, etc. Si además es escultor, pintor y posee bastantes conoci-

(Vuelve a la pág. décima)

\*\*\*\*\*

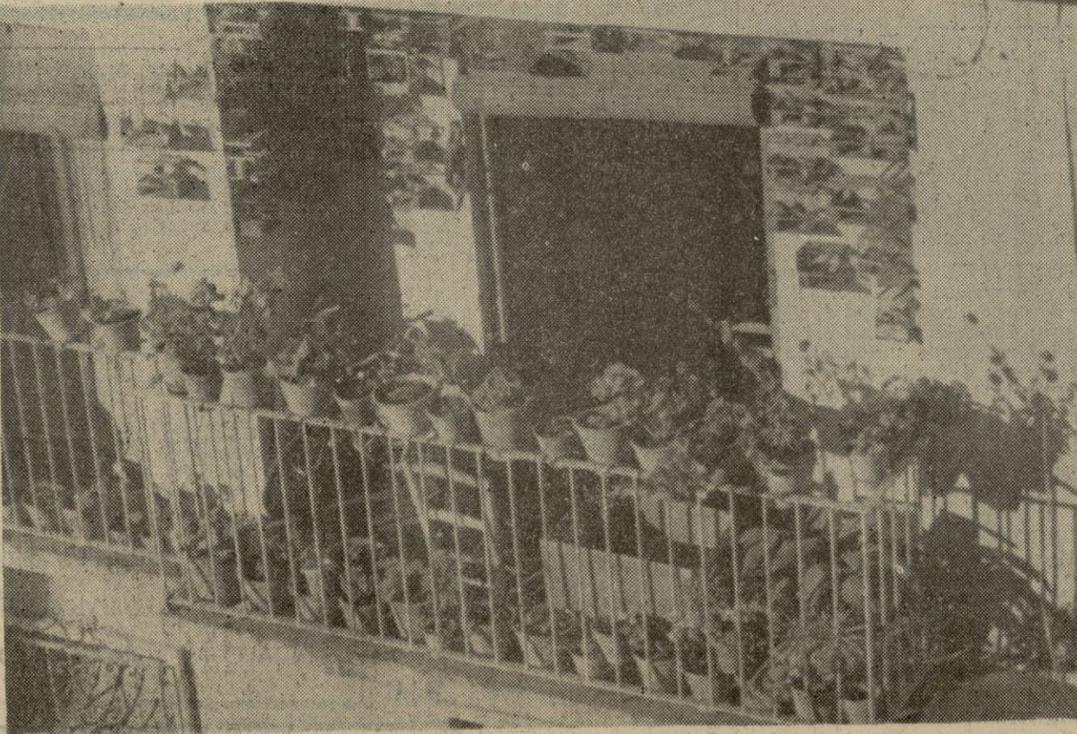
## Soriahumor®

PARA EL AÑO DOS MIL TOCAREMOS CADA GRANADINO A MEDIA DÍOSA ANTIGUA "PER CAPITA"



\*\*\*\*\*

## SIN EMBARGO, NO ES PRIMAVERA



El balcón granadino rebosa de macetas y geráneos, la persiana está abierta para que la casa se inunde de sol, el canto de los pájaros en sus jaulas se adivina. Todo suena a mañana de primavera, pero estamos a unos días de Navidad. — (Foto FERRER)



Superávit de 10.000 mujeres en Granada

EL Boletín mensual de Estadística —según nos enteramos el otro día— arroja datos interesantes para Granada. Según tal Boletín, la población de nuestra provincia, en 31 de diciembre de 1969, se acercó a los 800.000 habitantes, repartidos entre hombres y mujeres, con exceso de éstas sobre aquéllos, de unas 10.000. Según el mismo Boletín, la población de la capital es de cerca de 173.000 habitantes, repartidos así: 81.000 varones y 92.000 hembras. Es decir que estos datos evidencian dos hechos: primero, que en la provincia de Granada, las mujeres exceden a los hombres en 10.000; segundo, que este superávit de 10.000 mujeres está localizado precisamente en la capital. Fuera de la capital existe equilibrio...

El hecho tiene su indudable significado. Por una parte la polarización de la capital sobre el excedente de mujeres, fenómeno que no sabemos si se debe al simple crecimiento vegetativo, o a un proceso de inmigración local en busca del trabajo que no encontraron en el matrimonio... Por otra parte la necesidad de afrontar este hecho, desde un plano laboral y social. Lo que no sabemos —en torno a este problema que tiene su indudable interés para estas 10.000 mujeres, que no encuentran acomodo en el matrimonio—, es si en los planes para el desarrollo de Granada se ha tenido en cuenta esta circunstancia. Es decir si se ha buscado la forma de que más acá o más allá de la industria o del turismo, estas 10.000 mujeres de la capital encuentren acomodo para ganar el pan de cada día, y la ilusión de cada tarde.

C. ASENJO SEDANO

# PATRIA

OFICIOS, 8 - APARTADO DE CORREOS 76

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Los pollos, suben



Y no nos referimos a los niños bonitos que circulan de vez en cuando por ahí. Sino concretamente a los pollos de comer. El precio

se ha disparado desde 48 a 64 pesetas. Don José Caballero, proveedor del mercado granadino, asegura que las causas se deben a la baja producida en la producción de las granjas. Todo eso nos parece bien, pero quien siempre paga las consecuencias es el consumidor que se tiene que gastar más dinero.—B.

### Los relojeros, con San Eloy



AYER dijimos que los relojeros tenían por Patrona a Santa Lucía, cosa que poca gente sabe. Puestos al habla con el gremio de esta profesión tan puntual en la historia del tiempo, nos informan que los relojeros granadinos, con un carácter de originalidad y sin negar a Santa Lucía, confirman como Patrono festivo a San Eloy.—B.

### Nuevo semáforo



UN buen ejemplo el que ofreció ayer a los ciudadanos, el jefe de la Guardia municipal, don Manuel de la Maza, que estuvo presente para vigilar el nuevo funcionamiento del semáforo inaugurado en el Camino de Ronda, esquina a Puente Cristiano. Esperemos que siga el plan de desarrollo semaforil, para el bien de la buena circulación.—B.

### Ambiente desolador



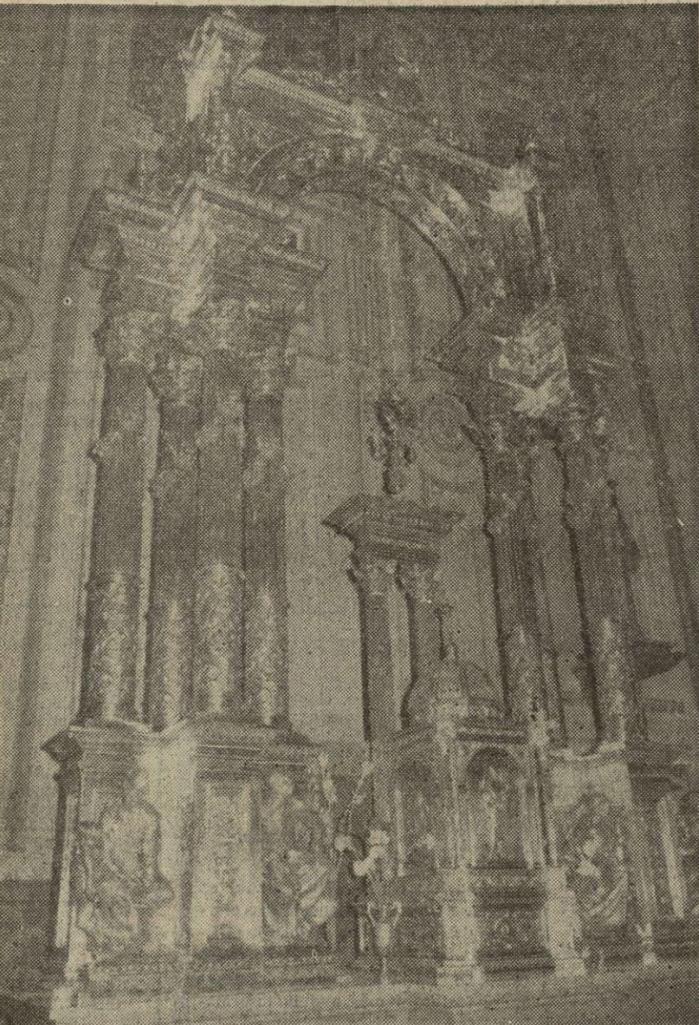
A NOCHE estuvimos en el cine, en la última sesión, y el ambiente en la sala no podía ser más desolador para el empresario. Había tres personas y, casualmente, las tres eran conocidas: una pareja de novios (él, durmiéndose) y un sudamericano. Y se daba la circunstancia de que anoche no había fútbol en televisión. ¿Qué ocurre entonces? ¿Crisis en el cine? Sí, y además a todos los niveles.—C. C.

### Publicación sobre Granada



EN el último número de la revista «España Hoy», editada por el ministerio de Información y Turismo, hay una serie de reportajes sobre Andalucía Oriental. Y en primer lugar, aparece un interesante estudio sobre Granada. Esto es motivo de satisfacción, ya que Granada siempre es noticia y motivo de trabajo.—B.

(Viñetas de Guillermo Soria)



El trono de San Antón, obra del orfebre Miguel Moreno. Prueba más de la grandeza de este arte que agoniza. — (Foto FERRER)

do el concepto artístico de la orfebrería, hasta una mentalización de los amantes del arte hacia una tendencia de olvido de esta práctica, que se ha movido continuamente en forma crítica entre la artesanía y el arte puro.

Hablar a estas alturas de un arte puro, parecerá un poco absurdo. En cualquier arte, ya sea escultura, pintura, arquitectura o cine, teatro, etcétera, las formas puras de creación han permanecido casi siempre ocultas en las mentes de sus creadores, con una capacidad de filtrarse al exterior más potente que las de otras artes menores. Pero ese razonamiento no quiere decir que produzca indefectiblemente una división entre lo que es arte y artesanía. La razón de todo arte está en la persona, que trasplanta una imaginación creativa a una obra concreta.

Para tratar sobre el tema de la situación de la orfebrería, nos ponemos en contacto con don Miguel Moreno, orfebre, escultor y profesor de modelado de la Escuela de Artes y Oficios. Es propietario del único taller de orfebrería que queda en Granada.

### Un artista orfebre solitario en Granada

Antes de iniciar las preguntas, don Miguel Moreno explica su posición como artista de la siguiente forma, a manera introductoria.

—Soy enemigo, en principio, de las exposiciones. Me gustaría trabajar para mí. Pero las necesidades económicas, soy padre de siete hijos, me impide realizar esta aspiración.

—¿Cuándo empezó a trabajar en el campo de la orfebrería?

—Cuando tenía siete años ya andaba trabajando en el taller de mi padre. Desde un principio ha sido mi maestro y continuamente me daba indicaciones sobre lo que tenía que hacer en cada momento. Hasta que llegó el día en que empecé a desarrollar mis ideas. Se puede decir que, aunque soy joven en años, soy viejo en horas.